

7096 AA 50040201
OSREDNJA KNJIŽNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

št. 163 (14.559) leto XLIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljem, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebusi, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1200 LIR

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI
SPED. IN ABB. POST. GR. 1/70

NEDELJA, 20. JUNIJA 1993

J U L I J S K A



Largo
Barriera
Vecchia 15
tel. 040/636757
Brezplačno
novi katalog

SKANDINAVIJA IN FJORDI
Kobenhavn / Oslo / Bergen
od 26. junija do 3. julija
Polni penzjon
cena L. 2.530.000

V PRAGO Z AVTOBUSOM
od 18. do 22. julija
Polni penzjon
cena L. 630.000

P O N U D B A



UVODNIK

Vsak glas je lahko odločilen

BOJAN BREZIGAR

Volilna reforma nas sili, da gremo po dveh tednih zopet na volišče za izvolitev predsednikov trzasko in goriske pokrajine. Slovenski manjšini ta volilna reforma ni prinesla sreče. Na prejšnjih volitvah smo kljub razpršenosti izvolili tri Slovence v trzaski in dva v gorški pokrajinski svet. V Gorici smo imeli celo dva odbornika. Pred stirlinajstimi dnevi pa so se številke obrnile drugače, tako da bomo, če zmaga Sardos Albertini, v trzaskem pokrajinskem svetu imeli le enega Slovence, v Gorici v primeru zmage Severne lige pa nobenega. Če bo zmagal Codega, bomo Slovenci v trzaskem pokrajinskem svetu kar dobro zastopani, saj bodo vanj vstopili kar stiri slovenski svetovalci DSL.

Večji del naše pozornosti je tokrat uprt v Trst. Po eni strani zato, ker tu tekmujejo kandidata družbeno in politično nasprotujočih si taborov, po drugi strani pa zato, ker takega dvoboja v Gorici ni in, kakorkoli gledamo, oba kandidata v glavnem ribarita v istem krogu volilcev.

Za Trst predstavljajo današnje volitve pomembno izbiro: izbiro med desničarsko liberal-nacionalno in seveda izrazito protislovensko politiko ter med drugim Trstom, z očmi uprtimi v prihodnost in z voljo po večji povezavi mesta z njegovim naravnim zaledjem. V današnji volilni izbiri predstavlja ta drugi Trst Franco Codega, za katerega so se že opredelile vse komponente slovenske manjšine v Italiji. Bilo je tudi nekaj kritičnih pripomb, ki pač sodijo v normalno politično dialektiko, vendar pomislekov o tem, da je treba podpreti Codego, ni bilo. Manjšina je torej znotraj svoje pluralnosti našla skupni jezik za dosego pomembnega cilja in to dejstvo je vsekakor vredno posebne omembe. Volitve za trzasko pokrajino so torej za nas izziv, ki se mu ne smemo izogniti: vsak glas bi lahko bil odločilen.

V Gorici je stanje drugačno. Izbira med Bergaminom, ki ponovno odkriva Maccanico zakon in Marcolinijevo, ki se sicer izreka za sožitje, noče pa se obvezati za dvojezične smerokaze, je res skoraj brezupna. Vendar ostaja dejstvo, da bi izvolitev Bergamina omogočila Damjanu Terpinu, da prestopi prag pokrajinskega sveta. V skupščini, ki bo po sestavi nam precej nenaklonjena, pa tudi te možnosti ne gre podcenjevati.

ITALIJA / POMEMBNA UPRAVNA PREIZKUŠNJA

Volitve po novem

Volilcev je skoraj sedem milijonov - V Milanu je favorit za zmago predstavnik Severne lige Formentini - Zelo izenačen boj v Torinu

RIM - Skoraj sedem milijonov italijanskih volilcev bo danes izvolil 10145 novih zupinov in šest predsednikov pokrajinskih uprav. Prvic v povojni zgodovini bodo državljani neposredno izbrali svoje upravitelje, katerih izvolitev je bila doslej predmet pogajanj oziroma barantanj med strankami. Volilna kampanja je zaradi strogih omejitev, ki jih določa nova zakonodaja, potekala v znamenju stedenja denarja, tako da so bila v srediscu pozornost v glavnem soocanja med kandidati, ki so se preirnilo do balotaznega glasovanja. V vseh obcinah in pokrajinah bodo volilci izbirali le med dvema kandidatom. ki sta v prvem volilnem krogu (6. junija) dobila največ glasov.

Najvecja obcina, kjer bodo danes volitve, je Milan, kjer se za zupansko mesto potegujeta kandidat levice Nando Dalla Chiesa in kandidat Severne lige Marco Formentini. V prvem krogu je prevladal Formentini, ki ja na osnovi vseh volilnih napovedi favorit za končno zmago. Izvolitev novega milanskega zupana spremljajo glasne politične polemike med Severno ligo in nekaterimi drugimi strankami, v prvi vrsti Demokratično stranko levice. Njen tajnik Achille Occhetto je Ligo označil kot novo desnico, ki se v boju za oblast poslužuje ustrahovanja in fasističnih metod. Voditelj DSL je očitno imel v mislih besede voditelja

Lige Bossija, ki je Dalla Chieso - sina generala karabinjerjev, ki je padel pod strela organiziranega kriminala - zmerjal za mafijca.

V Torinu se za mesto zupana potegujeta dva kandidata levice. Diego Novelli, nekdanji dolgoletni komunistični zupan in Valentino Castellani, ki je član DSL. 6. junija je Novelli zbral več glasov od svojega tekmeca, zadnje volilne prognoze pa napovedujejo izenačen boj, tako da bo o imenu novega zupana najbrž odločala pšestica glasov. Polemike

je vzbudila izjava predsednika avtomobilskega koncerna FIAT Giannija Agnellija, ki je dal zelo jasno razumeti, da bo podprl kandidata DSL. To je sprožilo spore in negotovanja na levisi. Zanimivo je, da je v Torinu prva stranka Severna liga, katere kandidat za zupana pa se ni prerinil do balotaze, kar pomeni, da so volilci v tem pogledu izbirali prej ljudi in sele potem stranke.

Tudi v Catanii je boj omejen na dva kandidata iz levičarskega oziroma iz naprednega tabora. Volilci bodo danes izbi-

rali med republikancem, bivšim zupanom Enzom Biancom in med zastopnikom gibanja Rete-Mreza Giuseppejem Favom. Favorit je Bianco, zadnje predvolilne anketepa govori o novih glasovih za Favo, cigar oče je bil močno angaziran v boju proti mafiji in je ta svoja prizadevanja plačal z življenjem. Gibanje Rete je močno zasidrano v družbeni stvarnosti Sicilije, posebno v večjih mestih, kot sta Catania in Palermo. Bianco uživa podporo zmerne levice in Ljudskega gibanja za reforme, ki ga

na vsedravnih ravni vodi poslanec Mario Segni.

Danes bodo upravne volitve tudi v nekaterih mestih in občinah Furlanije-Juljske krajine. V trzaski pokrajini bodo volilci izbirali med desničarskim kandidatom in predstavnikom demokracije in kandidatka Severne Lige. Novega predsednika pokrajine bodo izvolili tudi v Pordenonu, nova zupana pa v Trzicu in v Codroipo.

SOMALIJA / ZDRUŽENE NARODE GLEDAJO Z NEZAUPANJEM

Protest Somalcev proti OZN



Zadnji posegi ameriških letal v Somaliji so povzročili nasprotovanje tudi med tistimi Somalci, ki so upali, da bo poseg Združenih narodov končno prinesel mir v deželo. Tarča ljudskega negotovanja so tudi Italijani (AP)

BALKAN / NOVE RESOLUCIJE VS OZN

Tuzlanci grozijo s kemičnim orožjem

Referendum med krajiškimi Srbi

Lord Owen resignirano ugotavlja: »Treba se je prilagajati času...«

SARAJEVO, TUZLA, KNIN, ZAGREB, OZN - Kljub premirju, ki je uradno napočilo v petek opoldne, so iz BiH v soboto se poročali o bojih, ki pa so bili manj intenzivni, omejeni predvsem na Gorazde, Sarajevo in severno Bosno. V Gorazdu je bil ranjen tudi eden izmed opazovalcev Združenih narodov. Pri Mostarju je zgrmel v Neretvo oklepnik s petimi spanskimi vojaki; eden se je resil, preostalih pa niso našli.

Iz Tuzle so v svet poslali grozljivo, da imajo dovolj kemičnih sredstev za uničenje dobrega dela Evrope. Kemično orožje bodo uporabili, če Srbi do nedelje ne bodo nehal napadati Gorazda.

Muslimanske enklave, med njimi tudi Gorazde in Sarajevo, bo v prihodnje čuvalo se 7600 močnih celad. Tako so sklenile članice VS OZN, ki so sprejele novi resoluciji o Balkanu - druga z modrimi celadami na glavah pošilja v Makedonijo 300 ameriških vojakov.



Mostar v soboto: hrvaški vojaki bežijo pred ostrostrelci (Telefoto: AP)

Skoraj bolj kot v BiH je bilo včeraj napeto na Hrvaskem, kjer se obetajo novi zapleti. Krajiški Srbi so se kljub opozorilom iz Zagreba na referendumu začeli izrekat o združitvi s Srbi v BiH. Glasovanje bo končano danes, jutri bodo objavili rezultate, prihodnjo nedeljo pa nameravajo v Banja Luki slo-

vesno razglasiti odcepitev od Hrvaske in priključitev k eni izmed treh prihodnjih držav na tleh dosedanje BiH.

Hrvaska vlada meni, da gre za provokacijo, mednarodni forumi napovedujejo, da izidi referendum ne bodo priznani, opazovalci pa komentirajo, da bo tudi v krajiškem prime-

ru brzokone na koncu obveljala ugotovitev, ki jo je v soboto izrekel mednarodni pogajalec lord Owen - da se je namrec »treba prilagajati času.«

Predsednik hrvaske vlade Valentić je izjavil, da Hrvaska kljub očitnim provokacijam ne bo vojaško posredovala v kninski krajin. (R. S.)

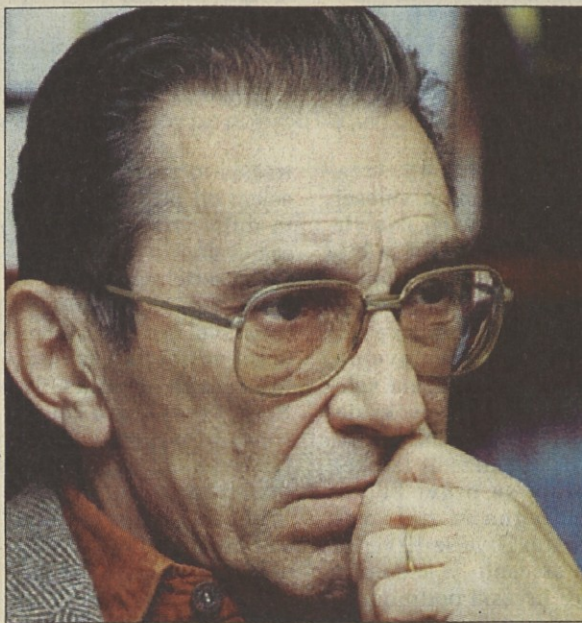
Če tujec noče ubogati, dol z njim!

MILAN - Če ne gre zlepa, bo slo zgrda. Najprej so skušali pregovoriti oz. prestrašiti tri Senegalce, ki živijo v najetem stanovanju v Milanu, ko se pa ti niso hoteli preseliti v dražje stanovanje, so jih kratkoma vrgli skozi okno. Do nezaslišane dogodka je prišlo v Ul. Lambruschini: 27-letnega Diopa Khadima so vrgli z okna v prvem nadstropju, njegova sestanovka 23-letnega Kamara Ibrahima in 33-letnega Djiga Issakadora pa pretepli. Kot so policiji povedali Senegalsci - Diop Khadim je v bolnišnici, kjer se bo moral zdraviti 35 dni - jim je agencija, preko katere so najeli stanovanje, poslala »ponudbo« za dražje stanovanje, ki so jo zavrnili.

NAJBOLJŠI SLOVENSKI ROMAN

Nagrada Kresnik Milošu Mikelnu

Žirija se je odločala med petimi deli - Tudi denarna nagrada deset tisoč mark



MULJAVA - Sinoci so pred Jurčičevo domacijo na Muljavi podelili letošnjo nagrado Kresnik za najboljši slovenski roman. Sedemčlanska žirija, ki jo je vodil prof. dr. Franc Zdravce, jo je dodelila Milošu Mikelnu, avtorju romana Veliki voz, obširne sage o življenju dveh celjskih družin Vidovčev v viharji prvi polovici stoletja (roman je izšel pri Založbi Mihelac). Ze tradicionalno dvodnevno prireditve sta tudi letos (po izvedbi Desetega brata v petek) sklenila priznanje kresa in nastop razkriških ter ljutomerskih kulturnikov v letnem gledališču na Muljavi, ob katerih je nastopila tudi Svetlana Makarovič. Tone D. Vrhovnik

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Giugni: korak naprej glede cene dela

Po predvčerajšnjem srečanju s sindikati se je vlada včeraj sestala še z industrijo. Minister za delo Giugni je bil optimist glede možnosti o zaključku pogajanj o ceni dela, medtem ko je predsednik Confindustrie Abete menil, da zaenkrat niso naredili ne koraka naprej ne nazaj. Vlada bo sedaj izdelala dokument, ki naj bi predstavljal sintezo stališč enih in drugih, o čemer bodo ponovno govorili v sredo.

stran 2

Dan Hrvaške na trzaskem velesojmu

Na 45. trzaskem mednarodnem vzorčnem velesojmu je bil včeraj dan Hrvaške. Gostje iz bližnje republike so predstavili predvsem svojo bogato ponudbo na področjih lesa in turizma. Za okrepitev sodelovanja zlasti na lesnem področju so osnovali mešan odbor, kar zadeva turizem, pa je minister Niko Bulić na tiskovni konferenci dejal, da je Hrvaška že to poletje kljub težavam v stanju sprejeti vse turisti, ki bi jo želeli obiskati.

stran 2

Urnovešena stališča Franca Codege

Kandidat za predsednika trzasko Pokrajine Franco Codega je z urnovešenimi posegi zaključil svojo volilno kampanjo. Sardos Albertini pa se je še bolj približal neofasizmu.

stran 3

Skupščina SSG odobrila proračun nove sezone

Skupščina Slovenskega stalnega gledališča, po novem statutu najvišji organ naše osrednje kulturne ustanove, je odobrila proračun SSG za sezono 1993/94. Predsednik dr. Rafko Dolhar je v obrazložitvi proračuna poudaril zaskrbljenost zaradi vse bolj negotovih virov finansiranja in nevzdržnega bremena pasivnih obresti.

stran 3

Gorica - Župan Tuzzi bo odstopil do 15. julija

Kriza na gorški občini je včeraj dobila nov pospešek. Župan Tuzzi je na sestanku z načelniki svetovalskih skupin napovedal, da bo odstopil pred 15. julijem. Morda pa se bo to zgodilo že prej. Skoraj sočasno z napovedjo zupana pa je včeraj, pisno najvill odstop občinski odbornik za finance Alberto Alberti, ki pripada socialistični stranki. K odstopu je povabil tudi druge člane odbora.

stran 5

Sunsi ugnali Bullse

V finalu ameriškega košarkarskega NBA prvenstva je moštvo Philips Sund v peti tekmi kar priredi Chicaga premagalo Jordanove Bullse, ki zdaj vodijo le še s 3:2, prihodnji dve tekmi pa bosta v Phoenixu.

stran 17

NOVICE

Građež: končano zasedanje mladih generacij izseljencev

GRADEŽ - V tem sončnem obmorskem turističnem mestecu se je včeraj zaključilo prvo mednarodno srečanje mladih generacij izseljencev iz Furlanije-Juljske krajine, ki so se iz vseh krajev sveta tudi letos vrnili v rodne kraje svojih prednikov. Na raznih obiskih so se seznanili s tukajšjo stvarnostjo, spoznali so deželo Furlanijo-Juljsko krajino in njeno politično, gospodarsko in družbeno stvarnost. Obisk je omogočila deželna ustanova, ki proučuje vprašanja izseljenstva, kateri predseduje Ottorino Burelli. Deželna ustanova si prizadeva, da bi sinovi izseljencev ohranili stik s kraji, v katerih so se rodili in živeli njihovi stari in predniki. Ob vsem tem gre se dodati, da je deželo FJK v minulih letih zapustilo okrog dva milijona prebivalcev, ki so se iz raznovrstnih razlogov podali širom po svetu. Mladi izseljenci so tudi predložili sklepni dokument, v katerem se obračajo na vse izseljence in jih pozivajo k sodelovanju, ki naj sloni na medsebojnem spoštovanju in brez razlik med različnimi organizacijami.

Kam vodijo naše šolske stezice?



TRST - Današnja oddaja televizijskega niza Kam vodijo naše stezice je namenjena šolski problematiki, seveda v prvi vrsti slovenski soli v Italiji. Problemov je veliko in o njih so na četrtkovem snemanju oddaje na dolinskem znanstvu spregovorili predstavniki sol s Trzaskega in Goriskega in pa Sindikata slovenske sole (foto Krizmančič). Z zaključkom solskega leta - če ne upoštevamo izpitov na raznih stopnjah šolanja - se problemi ne rešijo, temveč se samo začasno prelozijo na september. Razgovor, ki ga je kot običajno vodil Marij Cuk, bo na sporedu danes ob 18. uri po koprski televiziji.

Delo komisije za šolstvo in izobraževanje pri SKGZ

TRST - Pred kratkim je bila na trzaskem sedežu SKGZ zadnja sezonska seja komisije za vzgojo in izobraževanje pri SKGZ. Bila je v celoti namenjena obračunu javne tribune Slovensko solstvo na Goriskem pred važnimi vprašanji in načrtovanju dejavnosti v naslednji jeseni. Javna tribuna je opozorila na vprašanja, nad katerimi morajo organizatorji (skupaj s komisijo tudi SKGZ-Gorica, SSO, SSS-Gorica in SSK) vnaprej ostati pozorni in pripravljeni na organizacijo se nadaljnjih posameznih srečanj na zgodo temo. Komisija pa vidi svojo vlogo predvsem v pripravi strokovno kvalificiranih okroglih miz, ki bi javnosti temeljito predstavile omejene solske problematike. Prva na sporedu bosta prihodnjo jesen okrogla miza o zakonski podobi slovenskega solstva v Italiji in srečanje o vprašanju izobraževanja naših solnikov. Posvet o kvaliteti obveznega solstva pa naj bi sklenil prvo fazo terenske raziskave o strukturi, človeških in materialnih resurzi obveznih sol ter njihove povezanosti z okoljem. Izražena je bila tudi potreba, da bi prislo do večjih obračunov razvoja našega solstva in bele knjige odprtih vprašanj.

Franco novi deželni predsednik Italia Nostra

TRST - Trzacan Sergio Franco je novi deželni predsednik naravovarstvenega združenja Italia Nostra. V deželnem vodstvu organizacije so se Franco Zubin in Antonella Caroli za Trst, Mansi, Bosa in Jesu za Videm, Valentini, Maria Masau Dan (dosedanja predsednica) in Bigot za Gorico ter Marra in Zanier za kamijsko sekcijo.

Sedem mrtvih v prometnih nesrečah pri Veroni in Rimu

VERONA, RIM - V prometni nesreči, ki se je pripetila v včerajšnjih prvih jutranjih urah v bizina Quinta v veronski občini, so izgubili življenje štiri mladi. Terensko vozilo Jeep Cherokee, na katerem so se vozili 20-letni Stefano Zanini, 21-letni Michele Ceradini in 23-letni Giuliano Poffe (vsi iz kraja Grezzane), je trčilo v audi 80, ki ga je upravljal 23-letni Damiano Pighi. V trčenju so bili vsi štiri na mestu mrtvi, vozili pa sta bili popolnoma uničeni. Karabinjerji se raziskujejo vzroke nesreče. Se ena huda prometna nesreča se je pripetila v noči med petkom in soboto v Laciju in sicer v kraju Santa Marinella, turističnem središču severno od Rima. V celnem trčenju med dvema avtomobila sta izgubila življenje bratranca Giampiero in Mario Melchiorri, ki sta imela 34 in 29 let, poleg njih pa se 60-letna Rimljanka Lia Panancini. Karabinjerji se ugotavljajo dinamiko nesreče, ki se je pripetila na državni cesti Aurelia v samem središču Santa Marinelle. Po dosedanjih preiskavah naj bi ženska izgubila nadzor nad svojim fordov, ki je celno trčil v lancio thema, ki je prihajala iz nasprotna smeri.



Glasbeni inštrumenti

TAX FREE !
pri PASCUCCI

Trst

Ul. Madonnina 17 - Tel. 040/726868

OB 50-LETNICI PARTIZANSKEGA DNEVNICA

Čas nekega rojstva

JOZE KOREN

Dogajanje pred petdesetimi leti v tistem daljnem letu 1943 je bilo prelomno leto v poteku druge svetovne vojne prelomno tudi za nas na Primorskem. Rod, ki ga je živel, odhaja in pričevalcev je iz leta v leto manj, toda zgodovinska dejstva so k sreči zapisana, preverjena tudi v podrobnostih in ob lastnih spominih se moramo oslanjati predvsem nanje, ko ozivljamo ta ali oni dogodek. In med te dogodke sodi nesporno tudi rojstvo znamenitega "Partizanskega dnevnika" 26. novembra 1943 v mali cerkljanski vasi Zakriz. Pa ne samo zato, ker je bil dokazano edini dnevnik narodnoosvobodilnih in odporniških gibanj proti nacizmu in fašizmu v Evropi, marveč predvsem zato, ker se je v njem in njegovem izhajanju izpričevala tista posebnost slovenskega narodnoosvobodilnega boja na Primorskem, ki je temu boju dajala značaj vsestranskega prebujanja narodne skupnosti, ki jo je nacifasizem zapisal smrti, pa je našla v sebi moč, da se s puško in kulturo, s pesmijo in tiskano besedo dvigne iz pogoriska več kot dvajsetletne tiranije. Na Primorskem smo s Partizanskim dnevnikom zmogli nekaj, česar ni zmogel nihče drug in česar tudi nihče ne bo mogel nikoli izbrisati iz zavesti primorskih ljudi.

Prelomni čas, prelomno leto. Februarja 1943 je Rdeča armada unicila nemške sile pri Stalingradu in začel se je nezadržan umik nacističnih vojsk iz Sovjetske zveze. Maja sta se silam 8. zavzele armade predali nemška in italijanska vojska na severnoafriškem bojišču, v spomladanskih mesecih so zavzele sile presle v ofenzivo na zahodnih frontah. Na jugoslovanskih bojiščih so se ob narasčajoči moči narodnoosvobodilne vojske razbijale silne nemške ofenzive. NOVJ je na začetku poletja 1943 imela že 70 odredov, 57 brigad v 18 divizijah in starih korpusih.

Glavni stab NOV in POS Slovenije je lahko iz delujočih brigad in drugih enot ustanovil prvi dve slovenski diviziji, na Primorskem pa 21. februarja Primorsko operativno čono. Se v istem mesecu sta se formirala Severnoprimorski in Južnoprimorski odred, 11. aprila sta bili ustanovljeni prvi Primorski brigadi Gregorčičeva in Gradnikova. Dober mesec po izkrcanju zavezniskih sil na Siciliji (10. junija), je 25. julija padel Mussolinijev fašistični režim in končno je 8. septembra kapitulirala italijanska vojska, čemur je pri nas na Primorskem ze istega dne sledila splosna ljudska vstaja



z množicnim vstopanjem v partizanske vrste.

Na vsem Primorskem so se začeli odvijati spopadi mlade partizanske vojske z močnimi okupatorskimi silami, ki so dosegli vrhunec v znani novembrski sovražni ofenzivi, ki je enote 30. divizije (takrat se Goriske) zajela na desnem bregu Soče, v Brdih in v Beneski Sloveniji pod Matajurjem, enote 31. (takrat se Triglavske) divizije pa na širšem območju Cerkljanskega. Ta ofenziva je bila težka preizkušnja za partizansko vojsko, ki je iz nje izšla številčno in moralno oslajena, vendar v bistvu kompaktna.

TRST / KLJUB TEŽAVAM MOŽNOSTI SODELOVANJA

Hrvaška se predstavila z lesom in turizmom na 45. tržaškem velesejmu



Gostje si ogledujejo hrvaški paviljon na velesejmu (Foto KROMA/Krizmančič)

TRST - Na 45. tržaškem vzorčnem velesejmu je bil včeraj dan Hrvaske. V ospredju je bila predvsem njena ponudba na področju lesa in turizma. Ka zadeva les, naj predvsem povemo, da sta se včeraj na velesejmu srečali visoki delegaciji področnih trgovskih organizacij iz obeh držav, se pravi Federcomlegna iz Italije in Croatie Drva iz Hrvaske. Na srečanju je sodeloval tudi hrvaški podminister za industrijo Skoro, ki je v vladi pooblaščen tudi za zunanjo trgovino. Dogovorili so se, da bosta obe strani osnovali mesani odbor, ki naj bi pripomogel k ponovnemu vzponu italijansko-hrvaškega sodelovanja na lesnem področju. Odbor naj bi začel delovati letosnje jeseni, mimo tega pa naj bi v bodoče

tržaski in zagrebški velesejem od prihodnjega leta dalje izmenično prirejala dan hrvaško-italijskega sodelovanja. Na trzaskem gospodarskem razstavišču pa je bil včeraj tudi hrvaški minister za turizem Niko Bulić. Na tiskovni konferenci je povedal, da je Hrvaska, kljub težkim razmeram zaradi vojne s Srbijo, v stanju sprejeti vse turiste, ki bi jo želeli obiskati, zlasti v sedanjih poletnih sezonah. Minister je poudaril, da je v resnici varna vsa hrvaška obala, razen območja med Zadrom in Sibonom. Lani so na Hrvaškem zabeležili 10,5 milijona turističnih nočitev, 7,5 milijona od katerih je odpadlo na tuje turiste. Računajo, da se bo letos število turistov, zlasti iz Italije, povečalo, tudi zato, ker so vzpostavi

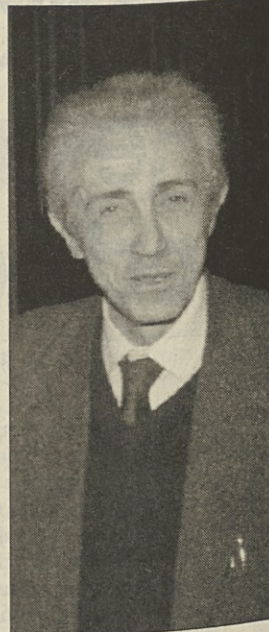
vili nove pomorske zveze med Ancono in Pescaro na eni strani ter Dalmacijo na drugi. Na srečanju s časnikarji je spregovoril tudi vršilec dolžnosti hrvaškega veleposlanika v Rimu Balosić ter poudaril, da je Italija skupno s Slovenijo prvi trgovinski partner Hrvaske. Izvoz v Italijo naj bi predstavljal skoraj polovico celotnega hrvaškega izvoza. Lani je bilo med drugim ustanovljenih 300 italijansko-hrvaških mesanih podjetij in možnosti za gospodarsko sodelovanje je se veliko. Hrvaske delegacije je na velesejmu pozdravil podpredsednik velesejske ustanove Ferraro. Tržaski vzorčni velesejem bo odprt do 29. t. m. Jutri bo dan Hong Konga, dan Slovenije pa bo v petek, 25. t. m.

RIM / SREČANJE Z VLADO

Cena dela: za Giugnija korak naprej

RIM - Po včerajšnjem srečanju z gospodarstveniki je bil minister za delo Gino Giugni bolj optimističen od predsednika Confindustrie glede možnosti hitrega zaključka pogajanj o ceni dela, saj je menil, da so naredili nekaj korakov naprej ter izdelali stalisa o nekaterih bistvenih vprašanjih, ki jih bodo proučili v prihodnjih dneh. Giugni je namreč napovedal, da bo vlada v sredo obema stranema predstavila sintezo vseh točk, pri čemer bo upoštevala predloge, ki so bili doslej izneseni. »Ni ultimativnih predlogov,« je se povedal, »ker bo vsako lahko se imel možnost, da predstavi morebitne popravke, kar pa ne pomeni, da se bodo pogajanja znova odprla.«

Drugačnega mnenja je bil predsednik Confindustrie Luigi Abete: »V pogajanjih ni bil storjen ne korak naprej ne nazaj, in možnost, da pride do sporazuma, je povezana z doslednim spoštovanjem tega, kar je bilo podpisano 13. julija.« Po srečanju z ministrskim predsednikom Ciampijem in Giugnijem je Abete se pojasnil, da hočejo industriji preprečiti kriziranje med vsedržavnimi pogajanj in pogajanj v posameznih podjetjih. Pripomb sindikatov pa niso prejeli in zato tudi o njih niso mo-



Minister za delo Gino Giugni (telefoto AP)

gli razpravljati. »Predstavljam si,« je se dejal, »da nam bo vlada v prihodnjih dneh posredovala tekst, ki bo upošteval stalisa enih in drugih. Prav od sposobnosti vlade za sintezo bo odvisno, če bodo pogajanja dobila novega zagona. Vsekakor bo moral dokončni sporazum biti jassen in razumljiv vsem državljanom.«

Na jutrišnjem skupnem sestanku bodo obravnavali poglavja o trziscu dela in zastopništvu, v sredo pa bodo skusali skleniti končni sporazum.

Sadomazo

Odkod gonja na proti levim strukturam manjšine

ALDO RUPEL

Članek iz trzasko »Iskre« objavljamo po dogovoru z avtorjem.

Pred tremi pomladmi sem po volitvah v Sloveniji zapisal bodico:

»Je slavokomunizem bil sadizem?

Kasnejša samouprava mazohizem?

Volitve kažejo, da v teh rečeh

je možno zdaj pokusanje obeh.«

Kaze, da sale niso več umestne, saj postaja odnos javne Slovenije do manjšine v Italiji hudo resen. Zacelo se je z obtožbo, da je vodilni kader Združenja slovenskih sportnih društev vpleten v prekupevanje z orožjem za slovensko vojsko skupaj s koprskim avtoprevozniskim podjetjem. Podatke naj bi podtaknil agent KOS-a, a ljubljanski časopis jih je le objavil. Potem so obtožbe preusmerili z razlago, da je agent zamenjal ZSSD s kaksnim sponzorjem slovenskega zamejskega športnega društva. Toda bistvo obtožbe ostaja, ker ni nobeno ljubljansko ministristvo demantiralo časopisnega pisanja. Doslej ni bilo v Italiji nobenih posledic pravnopolicijskega značaja, nikoli pa ne ves, kdaj in zakaj si nekdo nekaj izmisli in potegne star nerazrešen dosje na plano.

V mnogo hujši obliki se pojavlja kampanja proti manjšinskim zlasti gospodarskim strukturam in finansiranju. Nepoučeni greenhonerji se razpisujejo in zamenjujejo naslove ulic in ustanov. Posamezni poslanci, ki so v DEMOS-u vzhiceno menili, da so postavljeni za resitelje domovine, so začeli spraševati, zakaj je Kulturni dom v Gorici last zasebne družbe. Ne glede na to, da je takšna varianta verjetno tehnično najboljša, se sprašujem, kje so takšni velebratitelji slovenstva ticali deset let, če sem jih na lastna usesa slisal, kako so se zarekli in priznali leta 1991, da niso iz Nove Gorice (sic!) nikoli dotlej obiskali goriskega Kulturnega doma. Molk je večkrat zlato, kot si navadno mislimo.

Morda spada sedanja gonja v drugi esalon napada na leve strukture po prvem poskusu, za katerega je veljalo bojno geslo: SKGZ ni več potrebna! Postavim domnevo: ali gre za vsesplosno in vsesmerno živčno grizenje, ki je za slovenski narod vse bolj značilno, ker spoznava, da se obljube izpred treh let ne bodo uresničile niti do leta 2000, ali pa gre za zaostrene zamejske sikane, ki imajo svojo resonančno skatlo v slovenskem glavnem mestu. Na eni strani slišimo klice k enotnosti, na drugi opazamo stvarne poteze za diferencializacijo. Levica je doslej v glavnem defenzivno in

sirokočrudno molčala. Za nobenega na levi (zadnje leto uci) sicer ne bom dal roke na ogenj, toda že nekaj desetletij nosim v sebi vrsto vprašanj za tiste, ki jih motijo relativna moč, razvejanje delovanje in gopodarski ustroj levega dela manjšinske skupnosti. Nikoli jih nisem javno postavil in jih tudi ne nameravam, ker menim, naj se koljejo med sabo le stekli psi. Raje napisem poziv, da onemogoci-mo v zamejstvu okužbo, ki so jo sprožili v Sloveniji, kjer jo je mogoče zaznati tudi v kulturnih in strokovnih krogih ter na delovnih mestih, ne le v politiki. Mnogo nas je takih, ki se enostavno ne udeležujemo igre, po pravilih katere moras v družbenem življenju bevska-ti in lajati tudi pred in po zadnjem tednu pred volitvami.

Kdor se v politiki poslužuje sadizma, je izbral tek na kratke proge, kdor zganja mazohizem, je ze nehal teci. Prevelik del Slovencev je zmozen taksne patologije, da izvaja hkrati eno in drugo: sadistično napada enako govorečega svetovnozazorskega nasprotnika, zato da mazohistično trpi, ker gre za ud njegove skupnosti. To mu daje povod, da lahko jadicuje nad usodo naroda. Kaksna potesenost! Privaditi se moramo, da srecamo v takni godlji tudi sedanjega zunanega ministra. Njegova razlaga fojb je ze bila v opisanem slogu.

Ce bo prislo do skandalisticnega objavljania pomoci manjsini, potem naj se slovenski novinarji cutijo dolzne, da statisticno primerjajo, kar je na kulturnodruzbenem podrocju obrodila milijarda din na kvadratni kilometer zamejstva in kaj je poprecno znotraj republike Slovenije. Ko pravim obrodila, imam v mislih absolutno in relativno stevilo organiziranih skupin, prireditve, tiskane besede in kvadratnih metrov drustvenih prostorov glede na stevilo prebivalstva. To so argumenti ne pa zamotani pogojni stavki v clankih, ki iscejo halo efekt.

Vsekakor bodimo pripravljeni tudi na objavo seznamov pripadnikov VDV bataljonov in clanov VOS-a. V vsesplosnem hlastanju po senzaciji ne bomo v Italiji varni niti sedem in osemdesetletniki, ki so se borili za slovensko Primorsko.

»Prav jim je, zakaj pa so se borili v uporu, ki ga je vodila Partija.« »Toda na Primorskem je tudi Cerkev bila za Fronto.« »Ni pomembno, ker je temu bil kriv fasizem.« itd., itd., bla, bla. Skrb me, ceprav nisem bil zraven. Leta 1945 sem imel stiri leta.



BALOTAŽA ZA IZVOLITEV PREDSEDNIKA POKRAJINE

Danes se bomo izrekli za strpnost in odprtost

LpT spet opozarja na nevarnost "slavocomunizma"

Po včerajšnjem premisleku bodo volilci šestih občin nase pokrajine (volilnih upravičencev je vsega skupaj nekaj nad 230 tisoč) danes izvolili novega predsednika pokrajinske uprave. Izbirali bodo med kandidatom zaprtega in nacionalističnega dela mesta Paolom Sardosom Albertinijem in predstavnikom demokratičnega Trsta Francom Codego. Za Slovence in za vse tiste, ki se verjamejo, da se bo Trst razvil kot odprto in strpno mesto, izbira ne bo težka in bo padla na Codego.

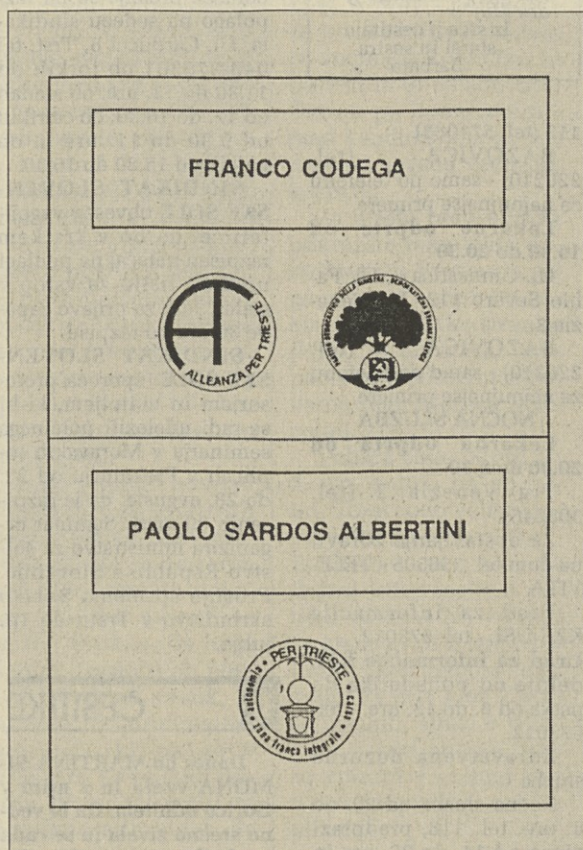
Sardos Albertini ima za sabo Listo za Trst in MSI. Nacionalistična desnica upa tudi v glasove konservativnih komponent KD, nekaterih frakcij PSI (npr. sen. Agnelija), PLI in članov istrskih begunskih organizacij. Codego formalno podpirata le DSL in Zaveznistvo za Trst, uživa pa tudi zaupanje Slovenske skupnosti, Komunistične prenoje, odprtega dela PSI in Zelene liste. Zanj so se opredelili tudi številni odprti usmerjeni katolici in predstavniki organizacij ter združenj trzasko civilne družbe. Veliko neznanko predstavlja zadržanje volilcev Severne lige. Bossijevo gibanje je svetovalo somisljenikom, da glasujejo po

vesti. Njegovi krajevni voditelji so vsekakor že večkrat dali javno vedeti, da zastopa Sardos Albertini grobe interese skrajne desnice, njegova zmaga pa bi predstavljala škodo za celotno mestno skupnost.

Kandidat nacionalističnega bloka se je v zadnjih dneh volilne kampanje (zaman) trudil, da bi se javnosti predstavil kot politik zmerne usmeritve, kar seveda ni. Zadošuje, da vzamemo v roke zadnjo številko melonarskega tednika Voce libera, ki govori o nevarnosti zmage "slavocomunizma", zupan Staffieri pa svari pred nevarnostjo vdora balkanskih ljudstev, ki bi se v morebitnem pohodu na Trst gotovo zedinila in s tem končala bratomorno vojno...

Nasprotno od voditelja Lega Nazionale je Codego tudi v zadnjih predvolilnih pozivih umirjeno in uravnovešeno opozarjal, da je bodočnost Trsta lahko le v odprtosti do sosedov in do vseh mestnih komponent. Kandidat demokratičnega Trsta je pred volitvami predstavil strokovnjake, ki mu bomo pomagali pri vodenju Pokrajine, cesar pa ni naredil Sardos Albertini, ki gotovo racuna na upravno koalicijo s predstavniki MSI.

Volitve le danes



Volitve za izvolitev predsednika pokrajinske uprave bodo le danes. Volišča bodo odprta med 7. in 22. uro. Na volišče pridemo z osebnim dokumentom in v volilnim potrdilom roza barve. Izjemo predstavljajo le občani Zgonika in Repentabra, ki glasujejo s potrdilom iz prvega volilnega kroga, ki je bilo 6. junija.

NA GLASOVNICI PREKRIZAMO LE OKVIRCEK. V KATEREM JE NAPISANO IME FRANCO CODEGA. Bela ali razveljavljena glasovnica bi prispevala le k volilni zmagi desničarskega kandidata. Isto velja tudi za volilno abstinenco. Končni rezultati volitev bodo znani že ponoči.

NASTOP VERDIJEVEGA ORKESTRA IN SOLISTOV

Z ameriško glasbo posrečen uvod v festival operete

LUISA ANTONI

V petek, 18. junija, se je v Trstu pridel Mednarodni festival operete. Letošnji cikel koncertov zaobjema, ob recitalu Ute Lamperjeve, operete "La reginetta delle rose" Ruggera Leoncavalla, "Graefin Mariza" madžarskega skladatelja Imreje Kálmána in tudi zanimivo prvo izvedbo na italijanskih tleh znamenitega ameriškega musicala "Cabaret".

Petkov otvoritveni koncert je ponudil občinstvu vpogled v ameriško oziroma angleško tovrstna dela. Orkester gledališča Verdi pod taktirko Giuseppeja Grazziolija, je ponudil občinstvu, kot uvod, skladbo "Tea for Two" Vincenta Youmansa v orkestraciji Dmitrija Sostakoviča. Ob začetnih ritmičnih in intonacijskih negotovostih pa je izvedba pokazala pomanjkanje lahkotnosti, ki sicer daje skladbi svoj nesporni čar. Sledile so "Summertime" in "But not for me" Georgeja Gerswina v izvedbi Laure Cherici ob orkestralni spremljavi, in se Gershwinova pesem "I got rhythm", s katero se je publiki predstavil bariton Massimo Crispi. Dopolnilo so prvi deli pesmi "The movie in my mind" za sopran in orke-



Orkester gledališča Verdi med petkovim nastopom

ster Clauda Micheala Scheonberga, izbor treh skladb iz musicala "The Phantom of the Opera" angleza Andrewa Lloyda Webberja ter pesem "Memory" istega avtorja. Drugi del pa je bil v celoti posvečen ameriške-mu dirigentu in skladatelju Leonardu Bernsteinu. Po treh pesmih iz musicalov "Wonderful

Town" in "On the Town" so večer zaključili Simfonični plesi na temah "West side story", ki so nas brez premora vodili v različne sheme plesnih ritmov ob neobičajni harmonski govorici; v Simfoničnih plesih je orkester dokazal izredno ritmično kontrolo ter melodično sprevnost počasnejših delov.

ZGONIK / SEJA OBČINSKEGA SVETA

S smotrnim gospodarjenjem tudi »zgodovinski« presežek

Kmalu bodo začeli graditi kulturno središče v Samatorci

Finančno leto 1992 je zgoniska občina sklenila z upravnim presežkom 151 milijonov lir. Ta pozitivni saldo so ugotovili in odobrili na petkovem zasedanju zgoniskega občinskega sveta ob obravnavanju posameznih postavk obračuna. Zupan Milos Budin je ocenil tako uspešen računovodski izkaz kot »zgodovinski dosežek«, saj je upravi z vestnim in racionalnim obračunom sredstev uspelo brez nepotrebnih potrat biti kos vsem tekočim zadevam, ne da bi pri tem trpela kvaliteta služb in storitev. Davek INVIM je navrgel 70 milijonov lir več kot je bilo predvideno, na področju javnih del oziroma naložb pa so bila sredstva izkoriščena za nakup solabusa in obseznega zemljišča na Volniku, za opremljenje knjižnice in potenciranje solskih struktur. Načelnik svetovalske skupine Slovenske skupnosti Joško Gruđen je sicer izrazil zadovoljstvo, da tokrat občina ne beleži primanjkljaja,

vendar je opozoril na neurejeni status imovine in upravni preostanek zato verjetno ne odraža realnega stanja.

Občinski svet je izrazil poveljno mnenje, da se za obdobje enega leta odpre odlagalnice za trde odpadke s kontroliranim zasipanjem doline med Saležem in Zgonikom, nakar bo moral lastnik vzpostaviti prvotno stanje in prekriti odpadke s kraško zemljo. Ker so bile opravljene že vse analize in so pristojni uradi izdali povojno mnenje, lahko sedaj steče postopek, ki se bo zaključil z izstavitvijo gradbenega dovoljenja.

V uvodnem poročilu je zupan označil letošnjo izvedbo vinske razstave kot zelo uspešno in novi organizacijski prijem naj bi tudi v bodoče predstavljal operativno izhodišče. Potem ko so pristojni uradi slednjic le izstavili vsa predpisana mnenja in dovoljenja, se bodo lahko v kratkem začela dela za izgradnjo rekreacijskega

središča v Samatorci.

Svetovalec Gruđen je opozoril, da bo vsak čas steklo popravljanje cerkvenega poslopja v Zgoniku, vendar pa deželni prispevek ne more kriti celotnega stroška. V teku je nabirka, primeren pa bi bil tudi dopolnilni poseg občine. Zupan se je obvezal, da bo preveril možnost finansiranja iz občinskega proračuna, da se tako arhitektonsko ohrani in valorizira ta zgodovinski objekt. Kar zadeva razmejitev volilnih okrožij za izvolitev pokrajinskega sveta je zupan Budin po poglobljeni analizi ugotovil, da bi bil nameravani priziv brezpredmeten, ker bi se itak nič ne spremenilo in stranke bi z ozirom na teritorialno lokacijo volile vedno iste kandidate. Govor je bil tudi o nakopičenem kamenju ob Trbiški cesti na Proseku, ki ga mora podjetje po zadnjih dogovorih odstraniti najkasneje do prihodnjega leta.

-bs-

SKUPŠČINA SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA

Odobren proračun SSG za prihodnjo sezono

V poročilu predsednika Dolharja v ospredju negotovost virov financiranja - Kakšen bo nov repertoar

Skupščina Slovenskega stalnega gledališča, po novem statusu najvišji organ nase osrednje kulturne ustanove, sestavljajo pa jo predstavniki Dezele, Trzasko pokrajine in Občine ter društva Slovensko gledališče, je v četrtki odobrila proračun SSG za novo gledališko sezono 1993/94.

Proračun je obrazložil predsednik gledališča dr. Rafko Dolhar, ki je poudaril zaskrbljenost upravnega sveta zaradi vse bolj negotovih virov finansiranja in nevzdržnega bremena paravnih obresti, ki so v minuli sezoni pozrle skoraj petino vseh

prihodkov. K temu je treba dodati še splošno negotovost zaradi ukinitve Ministrstva za turizem in prireditve, zaradi česar predstavlja proračun le okvir, v katerem bo realizacija programa pogojeval bolj ali manj reden dotok predvidenih sredstev. Obsežen repertoarni načrt sloni na Rebulovi drami Operacija Timava, ob njej pa so v abonmaju predvidene še Krleževa V agoniji, Harwoodova komedija Garde-rober, monodrama sodobnega avstrijskega pisatelja Helmuta Pechschne Bos se videla in, končno, glasbena komedija Sugar (Nekateri so za vroče).

Sledi se vrsta drugih lastnih postavitev, namenjenih solam in okoliskim odrom, kakor tudi vrsta gostovanj. Za natančnejšo definicijo programa pa bo treba počakati jesen, ko bo tudi jasen potek obnovitvenih del v Kulturnem domu. Sklenjeno je bilo, da bodo ta dela zaupana Gradisu, saj se je odzval z najugodnejšo ponudbo. Ob tem je dr. Dolhar izrazil zahvalo političnim predstavnikom, ki so pripomogli, da je Sklad za Trst v ta namen dodelil 200 milijonov lir, saj SSG drugace nikakor ne bi zmoglo obveznega lastnega prispevka.

RMV / DELO TABORNIŠKE ORGANIZACIJE

S prihodom poletja se taborniki iz zaprtih prostorov podajajo v naravo

Pomlad in poletje sta letna casa, ko se taborniki iz domov in zaprtih prostorov poda v naravo. Temu imajo tudi prilagojen program: izleti in pohodi v naravo, taborni ognji, taborjenje.

Poleg rednih sestankov po družinah smo privedli izlet z avtobusom h koritom Tolminke. Vesela družina čebelic, medvedkov ter vodnic in vodnikov s Trzaskoga in Goriskega si je ogledala to naravno zanimivost in se sprehodila ob strugi Tolminke. Ostalo je tudi nekaj casa za kratek sprehod po Tolminu in seveda za sladoled.

V petek, 28. maja smo z Dijaskim domom S. Kosovel iz Trsta pripravili taborni ogenj v Zelenem centru v Vrhopolju. Prisotne sta pozdravila ravnatelj Dijaskoga doma Edvin Svab in starosta taborniške organizacije Milan Pahor. Sledil je običajen program s pesmimi in družab-

nimi igrami. Kmalu se je ustvarilo prijetno vzdušje, tako da so se prav vsi zabavali.

Meseca junija smo kot vsako leto z dvodnevnim taborom približali mlajše oz. nove člane taborniškega življenja. Sami so tako lahko preiskovali kar so se naučili skozi celo leto na sestankih. Na Dolgi kroni v dolini smo prespali noc pod sotori, Večer sta popestrila zelo kratke tihi ogenj ter nočna igra napad na sveco. V nedeljo zjutraj nam je Germano Svaba prikazal delo v zadrugi, kjer imajo okoli sto glav živine. Taborili smo namreč v njeni neposredni bližini. Nato so se nekateri izkazali v zabavnem poligonu. Kmalu po kosilu smo se poslovili z željo, da bi se v kratkem spet srečali. To se bo uresnicilo že čez mesec dni, ko bomo sli na letno taborjenje v Kal-Koritnico blizu Bovca. (vj)

TREBČE / ZAKLJUČNI NASTOP V LJUDSKEM DOMU

Gojenci godbene šole so se izkazali

Trebenska glasbena šola želi obogatiti godbo z novimi in mladimi močmi



Solsko leto se je izteklo spet z zaslužnimi počitnicami, zato so tudi gojenci godbeniške šole Viktor Parma iz Trebč pokazali, kaj so se v letošnjem solskem letu naučili. V četrtki je potoke zaključni koncertni nastop gojencev v Ljudskem domu v Trebčah (na sliki - foto KROMA). Dan prej pa so gojenci uspešno in odlično odpravili izpit na glasbeni soli v Sezani in na zaključnem koncertu so nastopali: Karin Krizman, klarinet, pripravnica, Eliza Macarol, rog, Martina Coretti, flauta in Devan Jerman, klarinet iz prvega razreda, Loris Jerman, Igor Kalc in Peter

Milković, trobenta, četrti razred, Diego Ivancić pa je zaključil s klarinetom, Levan Ravalić Pegan pa s trobento ob klavirski spremljavi mag. Vladimira Babina z Glasbene šole v Sezani. Gojencem sta požrtvovalno nudila glasbeno znanje prof. Leander Pegan, ravnatelj sezanske Glasbene šole, in prof. Igor Babic. Ob koncertu je pianist Vladimir Babin odigral skladbo Amerikanez v Parizu.

Trebenska glasbena šola je ponosna na uspehe svojih gojencev in zeli, da bi se godba obogatila z novimi in mladimi močmi. (Nada Jerman)

NOVICE

Antonio Coslovich (KD) v hišnem priporu

Antonio Coslovich, bivši pokrajinski tajnik KD, je od včeraj v hišnem priporu. Ze dalj casa se je odvetnik Borean zavzemal, da bi Coslovicha, ki je vpleten v preiskavo o podvodni napeljavi, zaradi zdravstvenih razlogov izpustili iz Koroneja. Po njegovih besedah se je namreč njegovo zdravstveno stanje v zadnjem času se poslabšalo, k čemur so prispevale tudi izredno slabe razmere v Koroneju: po valu aretacij zaradi podkupnin, prekupevanja z mamil in orožjem in tudi navadnih prekrskov so celice prepolne. Se pred nekaj dnevi je sodišče svobode zahtevo po hišnem priporu zavrnilo, nov zdravniški pregled pa je očitno dokazal, da Coslovich, ki so ga skupaj s Tripanijem, Seghenejem ter Del Monacom aretirali 22. maja, potrebuje nego, ki mu je v zaporu ne morejo nuditi. Prav včeraj so znova zaslislali tudi inz. Dorian Del Monaca, ki je sicer v hišnem priporu doma v Ferrari, in ki je sodeloval pri vseh večjih javnih delih v Trstu.

Dnevnik TriesteOggi danes spet v kioskih

Novinarji in grafični delavci dnevnika TriesteOggi so včeraj prekinili stavko, tako da bo danes časopis znova redno v prodaji. Založnik Franco Patichio, ki je tudi odgovorni urednik dnevnika, se je obvezal, da bo v dveh obrokih izplačal zaostale dohodke in da bo tudi predstavil novi založniški načrt. Prvega, ki so ga novinarji popolnoma zavrnili, je sestavil dosedanj namestnik glavnega urednika Fausto Biloslavo. Nov razvojni projekt bo sedaj sestavil novinar Fabio Amodeo, nekdanji urednik Piccola, ki trenutno skrbi za tednik Meridiano. To naj bi pomenilo, da se pri vodenju TriesteOggi najbrž obetajo precejšnje novosti. Lastništvo časopisa je vsekakor že sporečilo, da bo primorano skiti novinarski kolektiv za sedem enot. Pogajanja o tem se bodo začela v prihodnjih dneh.

V ladjedelnici Cartubi splavili nov vlačilec

Včeraj so v ladjedelnici Cartubi splovili se en vlačilec, ki so ga poimenovali "Pegasus second". Dolg je 22 metrov, širok pa 7, njegova bruto teža pa presega 200 stotov. Deloval bo v Trzaskem zalivu za podjetje Giuliana Bunkeraggi. Poganja ga motor, ki ima 940 konjskih sil, lahko pa ga bodo uporabili za katerikoli manever, tudi za manevriranje največjih tankerjev. Vlačilec je opremljen z najsodobnejšo tehnologijo. Ladjedelnica Cartubi zaposluje 70 delavcev, svoje obrate pa ima na področju pristaniške ustanove, na katerem bo lahko delovala le do meseca aprila leta 1995.

Poletno središče v Sesljanu

Devinsko-nabrezinska občina prireja od 12. do 23. julija poletno središče za otroke od 3. do 10. leta starosti v centru Strekelj v Sesljanu. Potekal bo od 8. do 16. ure, tako da bo otrokom poskrbljeno tudi kosilo. Starsi so vabljeni, da prijavijo svoje otroke najkasneje do jutri, 21. junija na Uradu za solstvo pri devinsko-nabrezinski občini.

Konec šolskega leta v vrtcu v Gabrovcu

Zgoniska občinska uprava obvešča, da bo zaključek šolskega leta 1992-93 v občinskem vrtcu v Gabrovcu, v petek, 25. t.m. Vpisovanje otrok za prihodnje solsko leto 1993-94 bo potekalo v vrtcu od 21. do 25. junija, od 7.30 do 16. ure. Za vpis sta potrebna rojstni list in potrdilo o cepljenju. Datum začetka prihodnjega šolskega leta bo zgoniska občinska uprava sporočila naknadno.

Nadaljuje se praznik SKP

Na igrišču v Ul. Flavia (nasproti občinskega stadiona) se danes nadaljuje praznik tednika komunistične prenoje Liberazione. Ob 19. uri bosta govorila član strankinega vsedravnega tajništva posl. Antonino Cuffaro in senator Stojan Spetic. Pred tem, ob 18. uri, bo nastopila godba "Arcobaleno", ob 20. do 23. ure pa bo zaigral ansambel "Tono".

Aretirali dolgoprstneža

Agenti letcega oddelka trzasko kvesture so 24. letnega Massima Cernecca (Reska cesta 77) zalotili kar »na delu«. Cernecca se je namreč »mucil« okrog nekega avtomobila v Ul. Romagna, iz katerega je skušal odnesti, kar se je pac dalo. O svojem pocetju bo sedaj lahko razmišljal v koronejskem zaporu.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzasko tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. - Družba za založniške pobjude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-779699 - fax 040-773715

Fotostavek: ZIT, Trst
Tisk: VITA, Videm

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, NIA, Slovenska 54, tel. 061-131321, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajo naročniška služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomski propaganda: Trst in Gorica: Publistel
tel. 040-7796611, fax 040-768697

Italija: podružnice SP
Slovenija: Studio Vista - Ljubljana
tel. 061-153244 int. 38, fax 061-224943

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 42 mm) 80.000 LIT,
financi in legalni 120.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
850 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozajala po formatu. IVA 19%

Cena: 1.200 LIT - 45 SIT
Naročnica za Italijo: letna 315.000 LIT
za Slovenijo: mesečna 1.300 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-77373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



Pod pokroviteljstvom občine Repentabor in s sodelovanjem repentabske župnijske skupnosti



VEČER NA TABRU

ob 20-letnici tržške folklorne skupine STU LEDI

Repentabor - sobota, 26. junija, ob 20. uri

Vstop z vabilu, ki so na razpolago pri ZSKD v Trstu - Ul. sv. Franciška 20

V primeru slabega vremena bo prireditev v občinski telovadnici v Repnu.

KD F. PRESEREN in VASKE ORGANIZACIJE

iz Boljunca vabijo na

šagro NA JAMI

danes, 20. in jutri, 21. junija.

DANES IGRA ANSAMBEL
HAPPY DAY

Jutri, igra ansambel Night Jump.

Danes, 20. t. m., ob 17. uri kulturni program: folklorna skupina s Krasa, Vanka in Tonca, kitarista E. Zerjal in P. Bandi

VASKA SKUPNOST PRAPROT
prireja

19. ŠAGRO V PRAPROTU 19. - 20. - 21. junija

Program:

Danes, 20.: ob 14. uri odprtje kioskov; ob 18. uri pihalni orkester KRAS iz Doberdoba; ob 21. ure ples z ansamblom L. Furlana.

Jutri, 21.: ob 17. uri odprtje kioskov; ob 21. ure dalje ples z ansamblom KRT.



SKD IGO GRUDEN
priredi
ob 25-letnici moskega zbora
KONCERT
na domačiji "PRI RADOVICU"
v petek, 25. 6. 1993, ob 20.30.

Sodeluje tudi DPZ Igo Gruden

Vabljeni!

SŽ GAJA
organizira od 26. junija do 4. julija
v sportnem objektu na Padričah

ŠPORT IN ZABAVO

z različnimi turnirji in tekmovanji

Za prijetno vzdušje bosta poskrbela ansambla
HAPPY DAY in LOJZE FURLAN
Vabljeni!

Tončki v trajen spomin

Cvetočega majskega dne se je po naši vasi-
ci Banih hitro razsiri-
la vest, da nas je po
krajši bolezni za ved-
no zapustila naša
vasčanka in zavedna
Slovenka Tončka.

Vasčani, posebno pa
vasčanke, se vam,
draga Tončka, želimo
zahvaliti za ves trud
in delo, ki ste ga dolga
leta z vztrajnostjo in
veliko ljubeznijo daja-
li naši vasi. Bili ste
med prvimi pobud-
niki za ustanovitve
domače zadruga
"Ban".

V počastitev vašega
spomina smo zato
vasčani zbrali prispe-
vek v znesku 300.000
lir, ki smo ga namenili
vaški zadrugi.
Hvala vam draga
Tončka. Počivajte v
miru, naj vam bo
lahka domača zemlja,
katere ste v vašem
življenju tako močno
ljubili.
Vasčani

OBVESTILA

S Z SLOGA sklicuje red-
ni občni zbor v torek, 22. t.
m., ob 20.30 v drugem skli-
canju v Prosvetnem domu
na Opcinah. Vabljeni so
clani, tekmovalci, njihovi
stariši in prijatelji. Ob tej
priložnosti bodo nagrajeni
najuspešnejše ekipe in po-
samezniki minule tekmo-
valne sezone.

SK BRDINA organizira v
dveh sredah, 23. in 30. ju-
nija razvedrilna sportna po-
poldneva za otroke od 3. do
11. leta. Zbirališče na Opci-
nah na Brdini ob 17. uri.
KD LONJER - KATINA-
RA prireja od 26. do 31. ju-
lija otroški poletni center.
Informacije in vpisovanje
pri Jani Pecar tel. 910178
ali pri Mirki Cok tel.
910055.

KRUT obvešča clane in
interesente, da sprejema re-
zervacije za zdravljenje-od-
dih v naravnih zdraviliščih:
Radenci, Smarjeske toplice,
Strunjan in Catez. Informa-
cije na sedežu KRUT-a v
Ul. Cicerone 8 od 9. do 17.
ure - tel. 360324 ali 360072.
NARODNA IN STUDIJ-
SKA KNJIZNICA v Trstu bo
od 21. junija do 10. sep-
tembra odprta od 8. do 16.
ure vsak dan razen ob sobo-
tah.

Accademia Applicata
Arti

POLETNI TEČAJ RISANJA in BARVNE TEHNIKE
od 1. do 31. julija
po posebno ugodnimi pogoji za dijake
višjih srednjih šol.

Informacije: Ul. Rossini 12 - TRST - Tel. 040/639273

OKRAJNER
POHIŠTVO

CENE

BOMBA

POPOLNA RAZPRODAJA
ZARADI PREUREDITVE ELEKTRICNIH NAPELJAV PO NORMAH CEE

VSE ZA 50% POPUSTA

O. KRAINER UL. FLAVIA 53 TRST - TEL. 826644
KUHNJE - SALONI - SPALNICE - OTROSKE SOBE -
DNEVNE SOBE - VHODI

parket

Synbio
Frittili-parchetti

Edni ekvivalentni
zastopnik v Trstu

Ul. S. Zenone 6
Tel. 763429

IMMOBILIARE
PuntoCasa

TRST
Ul. Machiavelli 22
Tel. 662111

Imamo veliko
povpraševanj
za najem in nakup
stanovanj.

OBRNITE SE NA NAS!
NE
ZARACUNAVAMO
PROVIZIJ!!!

KINO

ARISTON - Poletno
predvajanje filmov - 21.30
»Giochi di potere«, i. Harri-
son Ford.

EXCELSIOR - 18.00,
20.00, 22.15 »Lezioni di
piano«, r. Jane
Campion, EXCELSIOR AZ-
ZURRA - 18.50, 20.25,
22.00 »Il cattivo tenente«, i.
Harvey Keitel.

NAZIONALE 1 - 16.30,
19.00, 21.45 »West Side
Story«, i. Nathalie Wood,
George Chakiris.

NAZIONALE 2 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Lake
consequence - Un uomo e
due donne«, i. Willy Zane,
prevedan mladini pod
14. letom.

NAZIONALE 3 - 16.30,
18.20, 20.10, 22.15 »Bella,
pazza e pericolosa«.

NAZIONALE 4 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Qual-
cuno da amare«, i. Chri-
stian Slater in Marisa Tomei.

GRATTACIELO - 17.45,
19.50, 22.00 »Proposta in-
decidente«, prepovedan mla-
dini pod 14. letom.

MIGNON - 17.00, 18.45,
20.30, 22.15 »Blade run-
ner« r. Ridley Scott, r. Har-
rison Ford.

EDEN - 15.30, 22.10
»Club Anal Story«, porn.,
prepovedan mladini pod
18. letom.

CAPITOL - 18.00, 20.00,
22.00 »Un giorno di ordina-
ria follia«, i. Michael Dou-
glas.

LUMIERE - 18.00, 20.05,
22.15 »Magnificat«, r. Pupi
Avati.

ALCIONE - 18.00, 20.00,
22.00 »Fiorile«, r. Paolo in
Vittorio Taviani, i. Claudio
Bigazzi, Athina Cenci, Lino
Capolicchio.

RADIO - 15.30, 21.30 »Il
vizio preferito di mia mo-
glie«, porn., prepovedan
mladini pod 18. letom.

OBCINA TRST
MEDSEKTORSKA URBANISTICNA
UPRAVNA SLUŽBA

PREDMET: D.Z. št. 34, z dne 26. 10. 1987 - Prispevki za obno-
vo fasad

RAZGLAS,

- na podlagi deželnega zakona št. 34, z dne 26. 10. 1987, ki pre-
videva enkratne prispevke (»UNA TANTUM«) v višini 10.000 lir za
kvadratni meter (od višine ploščnika do strešnega roba) za obno-
vo fasade na stavbah, ki so vključene v področja za obnovo v skladu
z zakonoma 457/1978 in deželnim zakonom 18/86;
- po dodelitvi posebnega prispevka deželnega odbora Občini Trst
v višini 200.000.000 milijonov lir za zgoraj navedene namene;
- po ugotovitvi, da celoten znesek ni bil porabljen in je zato možen
nov natečaj za pridobitev prispevkov, pri čemer je Dežela Občini
dodelila še dodatna sredstva, tako da je skupaj na razpolago še
140.511.500 lir;
- potem ko je na podlagi sklepa občinskega sveta št. 62, z dne 30.
1. 1989, Občina ugotovila, kdo ima pravico do teh prispevkov in
katera področja imajo pri tem prednost ter določila način za dode-
litev prispevkov;

ZUPAN RAZGLASA,

- zasebniki - kot posamezniki ali združeni v konzorcije, družbe ali
skupnost stanovalcev - ki bi radi koristili prispevke, o katerih go-
vorijo deželni zakon št. 34, z dne 26. 10. 1987 - Poglavlje V - pod
naslovom: »Ukrepi za obnovo fasad na zgradbah področji, ki so
predvidena za prenovu«, lahko pošljejo prošnjo na Občino Trst.
Prošnja mora biti napisana na kolikovanem papirju in izpolnjena v
skladu z navodili, ki so na razpolago v občinski palači, Prehod
Costanzi 2 (vratarstvo v pritličju);
- prošnji je treba priložiti:
- fotografski posnetek fasade, ki jo nameravajo obnoviti;
- kraten opis posega z navedbo površine fasade;
- rok za vložitev prošnje zapade 60 (šestdeset) dni po objavi tega
razglašja v krajevnih časopisih.
Po tem roku bo občinska uprava odobrila listvico proslitev,
določila, kdo ima pravico do prispevka in kolikšen bo ta prispevek.
Prispevki bodo izplačani, ko bo pristojni občinski urad preveril
opravljena dela.

ZUPAN
GENERALNI SEKRETAR
NAM. dr. F. Caputo

Ob 115-letnici ustanovitve
KD Valentin Vodnik
vabi na koncert skupine
MUJA DOC BAND
pod vodstvom Renza Muscovija
v petek, 25. junija, ob 21. uri v Dolini na
Koluži

SKLAD
"Mitja Čuk"
vabi na

KRES
v petek, 23. 6., ob 19. uri dalje
na Openski "Piklik" - na-
sproti strelišča. Kresovali
bomo s pomočjo sloven-
skih zamejskih skavtov
ob petju, igri, prigrizku in
zabavi.

16. junija je na lju-
bljanski univerzi na
solji za arhitekturo z
odliko diplomirala

Marija Zlobec
Zagovarjala je di-
plomsko nalogo
»Predlog revitaliza-
cije zgodovinskega je-
dra Milj«.

Iz srca ji čestitajo
stariši in sestra
Barbara

VČERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
20. junija 1993
SILVERIJ

Sonce vzide ob 5.15 in
zatone ob 20.57. Dolžina
dneva 15.42 - Luna vzide
ob 5.34 in zatone ob 21.16.

Jutri, PONEDELJEK,
21. junija 1993
ALOJZI

VREME VČERAJ: tempe-
ratura zraka 25 stopinj,
zračni tlak 766,7 mb na-
rasca, brezvetrje, vlaga 42-
odstotna, nebo jasno, morje
mirno, temperatura morja
22,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Caterina
Ziberna, Damiano Potrata,
Sara Melchionna, Matteo
Cescut.

UMRLI SO: 51-letna
Claudia Meriggioli, 86-let-
na Emilia Rudez, 86-letni
Vittorio Ellero, 66-letni
Luigi Favretto, 72-letni Re-
nato Malavenda, 85-letna
Maria Argenti, 38-letni
Vinko Makorici.

LEKARNE

Nedelja, 20. junija 1993
Lekarne odprte ob 8.30
do 13.00

Trg Ospedale 8, Ul. Ma-
scagni 2, Trg Unità 4, Milje
- Lungomare Venezia 3,
Opcine - Proseška ul. 3.

Lekarne odprte ob
13.00 do 16.00

Trg Ospedale 8 (tel.
767391), Trg Unità 4 (tel.
820002), Milje - Lun-
gomare Venezia 3 (tel.
274998).

OPCINE, Proseška ul. 3
(tel. 215170) - samo po te-
lefonu za najnujnejše pri-
mere.

Lekarne odprte ob
16.00 do 20.30

Trg Ospedale 8, Ul. Ma-
scagni 2, Trg Unità 4, Milje
- Lungomare Venezia 3.

OPCINE, Proseška ul. 3
(tel. 215170) - samo po te-
lefonu za najnujnejše pri-
mere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta ob
20.30 do 8.30

Trg Unità 4 (tel.
365840).

Od ponedeljka, 21.
do nedelje, 27. junija
1993

Normalen urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30.

Lekarne odprte ob
13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 (tel.
772148), Ul. Fabio Severo

112 (tel. 571088).
BAZOVICA (tel.
226210) - samo po telefonu
za najnujnejše primere.

Lekarne odprte ob
19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Ul. Fa-
bio Severo 112, Trg Vene-
zia 2.

BAZOVICA (tel.
226210) - samo po telefonu
za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta ob
20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (tel.
308248).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 - TELE-
VITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. - tel.
573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba ob 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

PIREDITVE

SPORTNI PRAZNIK v
Trebčah je do 21. junija.
Poskrbljeno za prijetno gla-
sbo, dobre jedi in osvežil-
no pijačo.

IZLETI

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

IZLETI

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

DRUSTVO NARAVO-
SLOVCEV IN TEHNIKOV
T. PENKO organizira v ne-
deljo, 4. julija ekskurzijo
na Brione, kjer je predvi-
den strokovno voden ogled
nacionalnega parka, dino-
zavrovih sledov in arheo-
loških ostankov. Prevoz z
gliserjem »Marconi«, kosi-
lo iz nahrbtnika. Zaradi ob-
vezne rezervacije, naprosa-
mo zainteresirane clane in

prijatelje, da se do 28. t.m.
vpišejo pri potovalni agen-
ciji Aurora.

ŠOLSKE VESTI

DIDAKTICNO RAVNA-
TELJSTVO NA OPCINAH
sporoča, da bodo vrtci v
Gropadi, Sv. Križu in na
Opcinah, ki so zaprti zara-
di volitev, delovali že v to-
rek, 22. t.m.

SSS obvešča profesorje
srednjih in višjih sol, da je
razpisan natečaj po naslo-
vih za vstop v stalež. Kan-
didati naj vložijo prošnje
na deželni solski urad do
7. julija. Informacije in
obrazec prošnje so na raz-
polago na sedežu sindika-
ta, Ul. Carducci 8, Trst, tel.
040-370301 od torkih od
11.30 do 13. ure. ob sredah
od 17. do 18.30, ob četrtkih
od 9.30 do 11. ure in ob
petkih od 15.30 do 16.30.

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE obvešča vzgoji-
teljce, da bo v kratkem
razpisan natečaj na podlagi
uradnih listin za vstop v
stalež. Rok za prijavo zapa-
de 30 dni po razpisu.

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE sporoča profes-
orjem in učiteljem, ki bi
se radi udeležili poletnega
seminarja v Moravskih to-
plicah v Prekmurju od 22.
do 28. avgusta, da je razpi-
sanih 30 mest. Seminar or-
ganizira ministrstvo za sol-
stvo Republike Slovenije.

Prošnje sprejema Solsko
skrbništvo v Trstu do 10.
julija.

ČESTITKE

Danes bo MARTINA SI-
MONA vzela in z njim v
Gorico odhitela. Da bi ved-
no srečno zivela in se rada
imela jima želijo Mitja, Ta-
mara in Marko.

MARTINI in SIMONU,
ki danes stopata na sku-
pno življenjsko pot, česti-
tamo in želimo vse naj-
boljše slovenski tržaski
skavti in skavtinja.

ALENKA in DAVID NO-
VAK (Krizpot 122) praz-
nujeta danes in v torek,
22. t. m. rojstni dan. Vse
najboljše, mnogo zdravja
in veselja ter da bi bila
vedno pridna doma in v
soli, jima želijo oce, mama
in nono Slavko.

VALENTIN in DAVID NO-
VAK (Krizpot 122) praz-
nujeta danes in v torek,
22. t. m. rojstni dan. Vse
najboljše, mnogo zdravja
in veselja ter da bi bila
vedno pridna doma in v
soli, jima želijo oce, mama
in nono Slavko.

VALENTIN in DAVID NO-
VAK (Krizpot 122) praz-
nujeta danes in v torek,
22. t. m. rojstni dan. Vse
najboljše, mnogo zdravja
in veselja ter da bi bila
vedno pridna doma in v
soli, jima želijo oce, mama
in nono Slavko.

MALI OGLASI

V SLIVNEM pri Kralje-
vih so odprli osmico. Vin-
sko pitje vodita Ivo in An-
drej Kralj.

OSMICO je odprl Usaj v
Nabrežini.

OSMICO je odprl Janko
Kocman v Zgoniku.

OSMICO ima Colja v
Samatorci.

OSMICO je odprl Usaj v
Nabrežini.

OSMICO je odprl Janko
Koc



OBČINA / NA SREČANJU Z NAČELNIKI SKUPIN

Tuzzi napovedal skorajšnji odstop

Medtem pa je socialist Alberti že zapustil občinski odbor - Seja sveta morda 28.t.m.

VLADO KLEMSE

Zadnji krog župana Tuzzija, smo zapisali včeraj v naslovu. Danes lahko to samo potrdimo. Pravzaprav je to potrdil že potek dogodkov v zadnjih striindvajsetih urah. Eden od dveh predstavnikov socialistične stranke v odboru, Alberto Alberti je včeraj, s pismom županu povedal, da odstopa. Na včerajšnjem srečanju z načelniki svetovalskih skupin - pravzaprav je slo za nekakšno polovico srečanje ker se ga kar trije predstavniki niso udeležili - je župan Tuzzi napovedal, da bo do 15. julija odstopil in s tem dejansko omogočil predčasne volitve se pred koncem leta.

Namen včerajšnjega srečanja z načelniki skupin, ki je potekalo v vili Coronini (odsotni so bili Fornasir, Fiorelli in Morra) je bil poiskati sporazum o najbolj nujnih zadevah, ki naj jih sedanji odbor in občinski svet razrešita pred razpustom. Točneje, kaj naj se vključi v dnevni red prihodnje (in zadnje) seje občinskega sveta pred razpustom. Tako naj bi poskrbeli za imenovanje v upravnem svetu glasbene sole, za dopolnitev komisije za izdajo gradbenih do-

voljenj, za plačilo nekaterih terjatev oziroma zaostalih obveznosti. Različna so bila mnenja, če naj se v dnevni red vključi tudi odobritev obračuna in druge postavke vezane nanj. Predstavniki DSL so jasno dali vedeti, da je odobritev obračuna eminentno politično vprašanje in ga, spričo situacije - saj koalicijske pravzaprav ni več - ni mogoče obravnavati.

Drugacnega mnenja je bil župan Tuzzi, ki menda se zmeraj vztraja na tem, da bo obračun na dnevnem redu. Tudi če se bo to zgodilo, bistva ne bo spremenilo, ker sedanji odbor pac nima potrebne večine. Po vseh, ki smo jih posredno izvedeli o poteku včerajšnjega sestanka, se je župan Tuzzi znel se bolj sam, kakor je sicer bil, saj s strani načelnika svetovalske skupine stranke, ki ji pripada, ni dobil nobene podpore. Zadnja seja občinskega sveta bo predvidoma v ponedeljek, 28. t.m.

Prisluškati je, da bo odstop odbornika za finance Albertija - na srečanju z načelniki skupin nihče ni omenil tega vprašanja - razreševanje krize pospešil. Pismo o odstopu je Alberti nam-

reč izročil sele včeraj, 19. t.m. V njem utemeljuje svoj sklep z ugotovitvijo, da se je večina, ki ga je izvolila na odgovorno mesto, razvodenela, zadnji udarec pa predstavljajo prav sodniške afere, ki so prizadele tri kar clane odbora. Alberti poziva k odstopu celoten odbor, da se omogoči čimprejšnje predčasne volitve in da se mestu zagotovi nova uprava, ki naj bi bila kos številnim nerešenim vprašanjem.

Kako se bodo odvijali dogodki v prihodnjih dneh? Vsi se niso prepričani, da je sedanja koalicija mrtva in pokopana in bo najbrž se kakšen poskus, da bi jo obudili, mogoče ob podpori katere od strank, ki do zdaj ni sodeloval v koaliciji, ki pa se v zadnjem času kar ponuja. V tej situaciji bi marsikdo raje videl, da bi se za razpust občinskega sveta odločili sva-

tovalci sami in ne bi bil posledica odstopa župana Tuzzija in preostalih članov odbora. S tem bi si, vsaj navzven, nekako umili roke in rešili obraz, ker bi odgovornost nekako porazdelili na vse, čeprav so razlogi krize dobro znani in to že lep čas.

OB DANAŠNJIH VOLITVAH

Pričakovanje in negotovost pred glasovanjem

Bergamin-Marcolinijeva?

Tako kakor v nekaterih drugih pokrajinah, bo danes na Goriskem drugi krog volitev - balotaza - za predsednika Pokrajine in večinsko koalicijo, ki bo vodila to ustanovo, v Trzicu pa bodo izbirali med kandidatom za župana in seveda večinsko koalicijo.

Za mesto predsednika pokrajine tekmujejo demokristjan Bergamin, ki ga uradno podpira socialdemokratska stranka (PSDI) in Slovenska skupnost in predstavnica Severne lige, Monica Marcolini.

Volisce bodo odprli ob 7. uri, zaprli pa ob 22. uri. Torej bodo volitve tudi tokrat en sam dan. Bralcem smo seveda dolžni informacijo o poteku volitev. Na volisce se predstavijo z istim volilnim potrdilom, ki so ga dobili za prvi krog. Če so ga izgubili, lahko v volilnem uradu občine, kjer so vpisani v volilne sezname, zaprosijo za duplikat.

Zadnje dni prevladuje mnenje, da bo na volitvah zmaga Marcolinijeva, tudi zaradi tega, ker se leve in laične stranke niso opredelile ne za enega ne za drugega kandidata. Priskakovati je nizko volilno udeležbo in veliko belih in neveljavnih glasovnic. Tudi zaradi tega ker poteka glasovanje tokrat dru-

gace, kakor pred stirinajstimi dnevi. Namesto simbola je treba namreč prekrizati ime enega od dveh kandidatov. Vsekakor udeležba na upravnih volitvah ni obvezna. Prvi rezultati o izidu bodo predvidoma znani že okrog polnoči, saj bo preštevanje glasov tokrat potekalo znatno hitreje.

V Trzicu naj bi na občinskih volitvah zmagal kandidat DSL in liste Cittadini per Monfalcone Adriano Persi, ki ga podpirajo tudi nekatere druge stranke. Njegov nasprotnik je dosedanji župan Calzolari.

Dolžni smo se informacijo občanom, oziroma volilcem, ki na volišču nujno potrebujejo pomoč druge osebe. Za spremstvo potrebujejo posebno zdravniško spricevalo, ki ga dobijo, danes med 9. in 12. uro:

v Kminu, v nekdanji bolnišnici (dr. Milazzo) v Gradišcu, v volilnem uradu na občini (dr. Furlan)

v Ronkah, na sedežu zdravstvenega okraja (dr. Fragali)

v Trzicu, na sedežu zdravstvenega okraja (dr. Morra)

v Gradezu, na sedežu zdravstvenega okraja (dr. Palmas)

v Gorici, na sedežu KZE v ulici Mazzini 7/int. (dr. Bernardis)

ŠTEVERJAN / RAZSODBA TAR

Končno priznanje

Izjava župana Humarja

Deželno upravno sodišče je tudi v odnosu do priziva, ki ga je glede Statuta vložila občina Steverjan, zavzelo enako, oziroma podobno stališče, kakor v primeru prizivov občine Doberdob in Sovodnje. Razveljavilo je ukrep nadzornega organa in Statut, v tistih členih, ki se nanašajo na izvajanje jezikovnih pravic, vrnilo v izvirno obliko, to je v obliko, ki jo je odobril občinski svet.

Na odločitev Dezelnega upravnega sodišča so upravitelji v Steverjanu čakali z dokajšnjo nestrpnostjo, vendar tudi s prepričanjem, da sodni zbor ne bo ravnal, pri obravnavi njihovega priziva, drugače kakor v dveh prejšnjih primerih.

"V tem trenutku lahko samo izrazim nase zadovoljstvo, da je do take razsodbe prišlo", ugotavlja steverjanski župan Ivan Humar. O razginitvi razsodbe in utemeljitve so ga obvestili v petek iz pisarne odvetnika Sanzina, ki je, skupaj z odvetnikom Battellom sestavljal priziv.

Na vprašanje, kako namerava občinska uprava ravnati v prihodnje, župan Humar napoveduje, da bodo v kratkem sklicali sirs posvet in se dogovorili za proceduro. "Seveda smo zainteresirani, da se Sta-

tut začne čimprej urednicevati v praksi". Vmes so seveda se po zakonu predvideni roki, pa objava v Uradnem vestniku, ceri morebitnega priziva itd. Ob svetovanju odvetnikov upajo, da bodo tudi vse te ovire uspešno premostili in da bodo na koncu, čeprav z več kakor enoletno zamudo, vendarle v steverjanski občini imeli Statut, ki najbolj verno odraža istovetnost njihove skupnosti in specifične potrebe prebivalstva ob spoštovanju njihove kulture in jezika.

Zadovoljstvo nad razsodbo Dezelnega upravnega sodišča izraza pokrajinsko tajništvo SSk na Goriskem. "S tem je bilo potrjeno načelo o že obstoječi pravici pripadnikov slovenske manjšine, da v odnosih z oblastmi uporabljajo slovenski jezik in da uprave lahko poslujejo dvojezično. Tudi občina Steverjan, bo torej poleg Doberdoba in Sovodnje, lahko polnopravno izvajala svoj Statut z vsemi členi, ki zadevajo rabo jezika." Porocilo se zaključuje s prepričanjem, da Dezelna ne bo vložila priziva, kakor ga ni v primeru Sovodnje in Doberdoba.

NOVICE

Slovesnost ob občinskem prazniku v Sovodnjah

V Sovodnjah bodo v prihodnjih dneh obeležili obletnico obnove upravnih avtonomije občine. V četrtek, 24. t.m. ob 20. uri bo v občinski telovadnici slavnostna seja s podelitvijo priznanj. Obenem bodo obeležili tudi 15. obletnico pobratena z obcino Skofja Loka. Sportne in kulturne prireditve ob občinskem prazniku se bodo odvijale kasneje.

Praznik skupnosti La Tempesta

Skupnost La Tempesta, ki ima sedež v ulici Terza Armata, v hiši, ki so jo preuredili v nekdajnjem objektu psihiatrične bolnišnice, prireja danes srečanje s svojci članov - pacientov, sodelavci in nasploh vsemi, ki si prizadevajo pri prevzgoji mladih. Srečanje bo od 15. do 19. ure. Ob 16. uri bo na sporedu celo gledališka predstava.

Aktivnosti na vojaškem strelišču

Doberdobska občinska uprava obvesča, da se tudi v juniju odvijata redna dejavnost na strelišču nad Selcami. V tem mesecu bodo vaje na poligonu se 21., 22., 23., 24. in 25.t.m., vsakokrat od 8.30 do 17.30. Ob omenjenih dneh je dostop na širše in ozje območje strelišča prepovedan in primerno označen ter zastražen.

Sedež sindikata upokojencev

V Podgori, v tamkajšnjem kulturnem domu, bodo jutri ob 17. uri odprli območni sedež sindikata upokojencev CGIL. V pisarni, ki bo na razpolago predvsem upokojencem iz tega kraja, bodo pomagali pri urejanju in razreševanju raznih pokojniških zadev, vprašanj s področja skrbstva, davčnih prijav, ticketa itd. Pobuda sodi v okvir prizadevanja sindikata upokojencev, da bi svoje strukture na teritoriji čim bolj približal občanom.

Slovesnost ob 219. obletnici ustanovitve finančne straže

Jutri ob 10. uri bodo imeli finančni stražniki tudi na Goriskem slovesno proslavo ob 219. obletnici ustanovitve zbora finančne straže. Slovesnost bo v kasarni "Alfonso Gervasi", na območju mednarodnega mejnega prehoda pri Standrežu, kjer bodo podali tudi poročilo o dejavnosti v minulem letu.

Zgorela hišica na Krminski gori

Včeraj zjutraj so gorški gasilci pohiteli na Krminsko goro, kjer je gorela lesena hiša, ki jo je, Djuro Predovici iz Trsta, sicer pa rodu Bosanec, zaposlen pri nekem kmetu v bližini, uporabljal za skladišče. Vzrokov požara, ki je popolnoma uničil pretežno leseno stavbo, se ne poznajo. Gasilci so se trudili dobre tri ure, predvsem pa so varovali okolje, da se požar ne bi razširil.

STANDREŽ / NASTOP OB ZAKLJUČKU SEZONE

Pevski in glasbeni večer z otroškim zborom O. Župančič

Nastopili so tudi gojenci šole Glasbene matice



Člani zbora na zaključnem nastopu v domu A. Budala - foto Studio Reportage

RIM / OBLJUBA O ZAMRZNITVI ODLOKOV INPS

Bevilacqua in Tuzzi deloma zadovoljna z rezultatom srečanj s predstavniki vlade

Predsednik Trgovinske zbornice dr. Enzo Bevilacqua in goriski župan dr. Erminio Tuzzi sta v Rimu opravila krog obiskov in srečanj s ciljem razreševanja številnih vprašanj gospodarskega in socialnega padca Amatoove vlade se je v februarju letos začelo dogovarjanje prekinitve in treba je bilo ponovno vzpostaviti stike. Prvi konkretni uspeh obiska v Rimu je začasna zamrznitev odlokov zaveda INPS za plačilo socialnih dajatev. Kakor znano, gre za sporno tolmačenje ugodnosti in

olajšav predvidenih v paketu Altissimo. Nad trideset podjetij bi moralo zavodu INPS plačati okrog trinajst milijard lir prispevkov. V pričakovanju, da se spor resi bodo zamrznili postopek za izterjanje. Omenjajo pa se tudi drugačne možnosti.

Srečanja s podtajnikom pri Ministrskem svetu Maccanicom so se udeležili predstavniki sedmih vladnih resorjev. Dr. Bevilacqua in dr. Tuzzi sta pojasnila vzroke za težave goriskega gospodarstva in opozorila na tista vprašanja, ka-

terih uspešno razreševanje bi pospešilo tudi izhod iz krize. Tako je bil govor o prednostnem razreševanju prometnih povezav, vprašanj na področju avtoprevoznitva, energetike, mešanik industrijskih con na meji.

Govor je bil seveda tudi o posodobitvi, oziroma nadgradnji osimskega sporazuma, pri čemer so predstavniki Gorice ponovno opozorili, da želijo biti seznanjeni s stališči in potekom pogovorov in sodelovati pri sprejemanju odločitev. To so sicer že povedali ob prvem srečanju.

RONKE / V KRAKEM NOVI UPRAVNI ORGANI

Izredni občni zbor JVKC

Izšla je trideseta številka revije Il Territorio

V četrtek je bil v Ronkah izredni občni zbor Javnega vecnamenskega kulturnega centra. Izredno zasedanje je bilo potrebno, ker so bili na dnevnem redu pomembni, v glavnem problemi finančnega značaja. V uvodnem poročilu je predsednik Tiziano Pizzamiglio povedal, da se je končno Dezelna odzvala prošnji centra. Odoobrila je namreč prispevek 20 milijonov lir. Najznejše je dejstvo, da je s tem dejanjem de facto priznala delovanje te kulturne ustanove. Predsednik je tudi omenil, da

je občina Doberdob kot zadnja odobrila novi statut konzorcija in so sedaj vse občine okrožja, ki sodelujejo v JVKC opravile svojo dolžnost. To pomeni, da bo kmalu treba poskrbeti za preureditev organov in vstop v JVKC. Po novem zakonu bodo namreč občine neposredno v upravi v oseh župana in odbornika za kulturo. Datumi prvih zasedanj, oz. preventivnih pogajanj se niso znani. Treba bo počakati se izid balotaze (za Trzic). Predsednik Pizzamiglio se je tudi uradno poslovil od

popoldne na goriskem razstavišču, ob sicer zal premajhni udeležbi tistih, ki naj bi jih ta specifična vprašanja zanimala. Posvetovanje o valutarnih, davčnih, privatizacijskih aspektih v novi zakonodaji Republike Slovenije je priredila Goriska trgovska zbornica ob sodelovanju Kmečke banke. Po pozdravnih govorih člana upravnega odbora zbornice Hadrijana Corsija (predsednik Bevilacqua je bil taces v Rimu, na pogovorih s predstavniki vlade, oziroma podtajnikom pri ministrskem svetu Maccanicom) in predsednika upravnega odbora Kmečke banke Kaverija Lebana, so s svojimi posegi v razpra-

vi, ki jo je vodil dr. Teodor Cernigoi, svetovalec pri ministrstvu za gospodarske odnose, sodelovali strokovnjaki z obeh strani meje. Slovensko realnost so obrazložili državni sekretar pri ministrstvu za gospodarske odnose in razvoj Anton Rop, direktor Centra za zunanjo trgovino pri Gospodarski zbornici Slovenije Andrej Humar in poverjena upraviteljica SKB banke Cvetka Selsek. O pogledih tukajšnjih gospodarstvenikov in politikov na sodelovanje s Slovenijo so govorili predsednik Informesta Gianni Bravo, prof. Luigi Daniele s Trzasko univerze, Boris Peric, član upravnega sveta Kmečke banke in generalni tajnik Goriske trgovske zbornice Renato Chahinian. Na posvet je prišel tudi konzul Republike Slovenije v Trstu Joze Sušmelj. (M.W.)

PHILIPS NAGLUŠNOST

Nova dimenzija



Miniaturne akustične proteze

Brezplačni preizkusi sluha in demonstracije vsak četrtek zjutraj od 9. do 12.30 v lekarni Providenti na Travniku 34 v Gorici

INFORMACIJE: Tel. (0481) 46983

GOSPODARSKO SODELOVANJE S SLOVENIJO

Koristno posvetovanje in skromno zanimanje

Srečanje sta na razstavišču priredili Trgovinska zbornica in Kmečka banka iz Gorice

Italijanski poslovneži se cestokrat znajdejo v težavah ko želijo čez mejo, da bi v Sloveniji svoj denar investirali v kakšno tamkajšnje podjetje, v že delujoče, ali sele nastajajoče gospodarske pobude. Zapletena, največkrat neposodobljena zakonodaja, marsikdaj negotovost, kot tudi rizicno tveganje marsikoga odvrnejo od tega, da bi sel čez mejo v iskanju investicije in seveda za služko. Razumljivo je torej, da se tako tisti, ki odgovarjajo za slovensko gospodarstvo, kot tisti iz naših krajev, ki bi radi investirali, sestajajo, da bi si nalili čiste vode.

V ta okvir sodi posvet, ki so ga priredili v petek

popoldne na goriskem razstavišču, ob sicer zal premajhni udeležbi tistih, ki naj bi jih ta specifična vprašanja zanimala. Posvetovanje o valutarnih, davčnih, privatizacijskih aspektih v novi zakonodaji Republike Slovenije je priredila Goriska trgovska zbornica ob sodelovanju Kmečke banke. Po pozdravnih govorih člana upravnega odbora zbornice Hadrijana Corsija (predsednik Bevilacqua je bil taces v Rimu, na pogovorih s predstavniki vlade, oziroma podtajnikom pri ministrskem svetu Maccanicom) in predsednika upravnega odbora Kmečke banke Kaverija Lebana, so s svojimi posegi v razpra-

vi, ki jo je vodil dr. Teodor Cernigoi, svetovalec pri ministrstvu za gospodarske odnose, sodelovali strokovnjaki z obeh strani meje. Slovensko realnost so obrazložili državni sekretar pri ministrstvu za gospodarske odnose in razvoj Anton Rop, direktor Centra za zunanjo trgovino pri Gospodarski zbornici Slovenije Andrej Humar in poverjena upraviteljica SKB banke Cvetka Selsek. O pogledih tukajšnjih gospodarstvenikov in politikov na sodelovanje s Slovenijo so govorili predsednik Informesta Gianni Bravo, prof. Luigi Daniele s Trzasko univerze, Boris Peric, član upravnega sveta Kmečke banke in generalni tajnik Goriske trgovske zbornice Renato Chahinian. Na posvet je prišel tudi konzul Republike Slovenije v Trstu Joze Sušmelj. (M.W.)

VČERAJ-DANES

Iz matičnega urada goriske občine v tednu od 13.6. do 19.6. 1993

Rodili so se: Roberto Vidoz, Marianna Luca-tuorto, Sara Zucconi, Cristian Troncar, Marina Marangon in Maurizio Alessi.

Umrli so: 73-letni upokojenec Egidio Mian, 69-letna gospodinja Ermanna Naida vdova Soma-glia, 87-letni upokojenec Pietro Pellarini, 90-letna upokojenka Maria Vec-chiet vdova Leon, 76-letna gospodinja Irma Manfrin poročena Tonut, 73-letni upokojenec Ignio Battistutta, 63-letni upokojenec Emilio Savron, 82-letna upokojenka Angela Smet, 77-letni upokojenec Salvatore Libutti, 77-letni Antonio Angelo Visintin, 45-letni spediter Antonio Gazzillo, 73-letna upokojenka Nerina Miniussi vdova Manià ter 73-letni upokojenec Fildelfo Di Mauro.

Oklici: delavec Giacomo Gramegna in prodajalka Marina Dilillo, uradnik Walter Valenti in uradnica Debora Terpin, delavec Fabio Culot in bolnicarka Serena Clement ter delavec Gianfranco Sopran in estetik Michela Sfiliogi.

Poročili so se: kmet Luigi Magro in uradnica Cristina De Simone, kosarkas Mauro Stramaglia in studentka Cristina Maria Marin, trgovski potnik Massimo Turco in prodajalka Emanuela Del-pin, strugar Giampaolo Busatta in uradnica Luciana Macuzzi ter elektricist Roy Zanieri in uradnica Corretta Del Frari.

IZLETI

SPD Gorica priredi v soboto 26. in nedeljo 27. t.m. izlet v Dolomite z vzponom na Rosengarten (Catinaccio). Prevoz z lastnimi sredstvi. Informacije in najava udeležbe pri predsedniku društva.

POGREBI

Jutri, 21. junija, ob 11. uri, Alessandro Leghissa iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev sv. Ignacija in na glavno pokopališče.

* ČESTITKE

V krogu svojih dragih, je 18. t.m. praznovala nasa draga mama, nona in pranova SAVA, 70 let. Se na mnoga leta ji želijo vsi domači, Gabriel in mala Mateja pa ji pošiljajo kos poljubekov.

OBVESTILA

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO "EMIL KOMEL" obvesča, da do konca tega meseca vpisujejo gojence za solsko leto 1993/94 in naproša letošnje gojence, da potrdijo na tajništvo obiskovanje pouka v prihodnjem solskem letu. Tajništvo je odprto do ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 in od 15. do 19. ure.

LJUŠKA KNJIZNICA "DAMIR FEIGEL" v Gorici obvesča, da bo od 21. junija do vključno 23. julija poslovala po poletnem urniku in sicer od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure.

KINO

GORICA VITTORIA 16.00-18.00-20.00-22.00»Lezioni di pianoforte». Rez. Jane Campion. Zlata palma na Festivalu Cannes '93. CORSO 16.30-18.00-20.00-22.00»Il danno». J.Irons in J. Binoche.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI OBČINSKA 1, Ul. S. Michele, tel. 21074. DEŽURNA LEKARNA V TRZICU AL REDENTORE, Ul. F.lli Rosselli 23, tel. 410340.

NOVICE

Zapleti na bližnjevzhodnih
mirovnih pogajanjih

JERUZALEM- Izraelski zunanji minister Simon Peres je v soboto, v intervjuju za izraelski radio palestinske pogajalce obtožil oviranja mirovnega pcesa o Bližnjem vzhodu, ker so na pogajanjih, ki so se pričela v tork v Washingtonu, naceli vprašanje Jeruzalema. Vodja palestinske delegacije Faisal Al-Husseini je na pogajanjih namreč zahteval, da Izrael Jeruzalem razglasi za odprto mesto, ki mora postati prestonica obeh narodov, tako Palestincev kot Izraelcev, o čemer se Izrael nece pogovarjati. Z okupiranih ozemelj Gaze pa ponovno poročajo o nemirih, ki so izbruhnili v soboto, potem ko so Palestinci pričeli streljati na izraelske vojske položaje. V spopadih je umrl en človek, 12 Palestincev je bilo ranjenih. O zaostrovanju poročajo tudi z drugih zasedanih ozemelj. (Reuter)

Japonske volitve 18. julija

TOKIO - Potem ko je v soboto spodnji dom japonskega parlamenta (opozicija in 39 poslancev vlada) Liberalno-demokratske stranke izglasoval nezaupnico premieru Kiiciju Mijazavu, je ta razpustil parlament in razpisal predčasne volitve, ki bodo predvidoma 18. julija. Predvolilna kampanja za 512 sedežev v spodnjem domu parlamenta se bo začela 4. julija, komaj tri dni pred začetkom vrha G 7. Opazovalci menijo, da vladajoča stranka na volitvah nima možnosti za zmago, saj jo namerava zapustiti kar 60 poslancev, obtožena pa je tudi korupcije. (Reuter)

Demonstracije
v podporo Aididu

MOGADIS - Nemiri v Somaliji se stopnjujejo. Vec kot 2.000 privrzenec voditelja generala Aidida je v soboto v Mogadisu ponovno demonstriralo v njegovo podporo. Demonstrante so večkrat preletela ameriška vojska letala, kar je povzročilo zmedo, ljudje pa so pričeli vzklikati gesla proti Združenim državam Amerike. V Somalijo je v soboto prispela tudi ameriška vojna ladja, »ki naj bi bombardirala somalsko prestolnico,« je zapisal mogadiski dnevnik, s tem pa Somalce se bolj podžgal proti mirovnim silam Združenih narodov. (Reuter)

Abiola novi predsednik Nigerije

ABUJA - Na prvih demokratičnih volitvah po skoraj desetletni vojski diktaturi v Nigeriji je zmagal kandidat socialdemokratske stranke Alhaji Moshod Abiola z več kot 8 milijoni glasov. V soboto je v Nigeriji prišlo do množičnih protestov privrzenec republikanskega kandidata Bashirja Tofe, ki je dobil nekaj manj kot 6 milijonov glasov. Clani Nacionalno-republikanskega konventa so nasprotnike obtožili goljufanja na volitvah in zahtevali razveljavitev ter razpis novih. (Reuter)

CRANS MONTANA / MEDNARODNI FORUM

Nove obtožbe na račun zahodne Evrope

Čehom se v kritikah pridružujejo tudi Madžari

CRANS-MONTANA - Med številnimi predstavami vzhodnoevropskih držav in držav nekdanje Sovjetske zveze je dobila v soboto na mednarodnem gospodarskem forumu svojo priloznost tudi Slovenija. V splošni razpravi so nastopili ministrski predstojniki dr. Janez Drnovšek ter ministra Lojze Peterle in Davorin Kracun. Polpoldne pa je naša delegacija posebej predstavila Slovenijo.

BARBARA KRAMZAR

Medtem pa so v Cransu-Montani vzhodnoevropski politiki se naprej obtoževali Evropsko skupnost, da preprečuje in ovira razvoj novih demokracij v tem delu stare celine. Ceski ministrski predsednik Vaclav Klaus je se okrepil svoje

obtožbe na račun zahodnoevropskega zapiranja trgov in subvencioniranja izvoza na Vzhod: »Tuji nasveti o tem, kako naj spremenimo naša gospodarstva, so mi bili vedno sumljivi. Sprejemam jih samo zastoj, saj niso vredni plačila. Svetujejo nam, na primer, naj privatiziramo uspešna in zdrava podjetja!«

Klausu se je pri obtoževanju Evropske skupnosti pridružil madžarski minister za mednarodno trgovino Bela Kadar: »Trdijo, da so naši izdelki slabi in nekonkurenčni. Zakaj nam potem tako omejujejo dostop na svoja tržišča?«

Po njunem mnenju države Vzhodne Evrope pišejo nova poglavja ekonomske teorije. »Pogumna britanska premierka Margaret Thatcher je morala privatizirati tri podjetja na leto, mi jih moramo petdeset na teden!« je razložil ceski premier, ki meni, da se proces spreminjanja nekdanjih realsocialističnih gospodarstev v tržna ne more spremeniti samo na Ceskem, Madžarskem in v Sloveniji, povsod drugod pa so velike nevarnosti političnega, gospodarskega in socialnega zastoja. Vzhodne države ne morejo tekmovati s članicami Evropske skupnosti na trgih bivše Sovjetske zveze, saj Zahod spodbuja izvoz s subvencijami. Brez izvoza pa vzhodnoevropske države ne bodo dozele gospodarske rasti, saj bi umetne spodbude prevec obremenile proračune. Brez gospodarske rasti pa ne bo padca nezaposlenosti ter socialne in politične stabilnosti. Ne



Premier Drnovšek in minister Peterle v Crans Montani (Foto: Jože Suhadolnik/TRIO)

le na Vzhodu, ampak v vsej Evropi.

Vsi govorniki iz Vzhodne in Srednje Evrope na Forumu v Cransu-Montani so poudarili, da so sami naredili ogromno. Večina teh držav je ustanovila popolnoma neodvisne osrednje banke in s tem omejila inflacijo, pred liberalizacijo cen korenito razvrednotila svoje valute in začela z mučnim procesom privatizacije. »Zahod mora razumeti, da izvajamo glo-

bokne spremembe v križnih razmerah. Če tega ne bodo razumeli, bodo na koncu dobili krizo sprememb,« je povedal madžarski minister.

V Cransu-Montani je v soboto nastopil tudi iranski zunanji minister Ali Akbar Velajati, ki bo danes govoril v splošni razpravi o položaju na območju nekdanje Jugoslavije. Te se bo udeležila tudi srbska delegacija pod vodstvom zunanjega ministra Vladislava Jovanovića, ki se je pred svojim uradnim tedenskim nastopom v splošni razpravi dobro izkoristil možnosti tako obiskane srečanja, kakršne je Forum v Cransu-Montani. Na dobro obiskanih tiskovnih konferencah je razlagal, zakaj morajo Srbi dobiti polovico Bosne in Hercegovine, ki ne bo nikoli več enotna država. Jovanović je zahteval tudi ukinitve sankcij in embarga mednarodne skupnosti proti Srbiji.

KÖBENHAVN / SREČANJE VLAD DRŽAV DVANAJSTERICE

»Prodajanje megle«

Načrtovalci maastrichtskega sporazuma gospodarske recesije leta 1991 še niso predvideli, zato naj 17 milijonov brezposelnih še malo potrpi

BRUSELJ - Predsedniki držav in vlad dvanaajsterice bodo v ponedeljek in tork v Københavnu 17 milijonov brezposelnih v Evropski skupnosti lahko svetovali samo, naj potrpijo. Podobno pa bo tudi sporočilo državam srednje in vzhodne Evrope, ki pričakujejo od ES politično in gospodarsko podporo.

Devetinsitrideseti evropski vrh ne bo mogel povedati ničesar drugega milijonom Evropejcev, obupanih zaradi gospodarske in socialne krize, kakršne se ni bilo po drugi svetovni vojni. O tem ze soglasajo diplomati v Bruslju, ki niti ne prikrivajo svoje globoke razočaranja. Najpogostejša raz-

CHARLES SCHIFFMANN / AFP

zloga za to ohromljenost je ratifikacija sporazuma iz Maastrichta, do katere naj bi prišlo v Veliki Britaniji, in to vprašanje povzroča krče dvanaajsterice že več kot leto dni. 2. junija 1992 so Danci na referendumu zavrnili ta sporazum, ki naj bi Evropi prinesel skupno valuto do konca tega stoletja in postopoma skupno politiko v diplomaciji, pri zunanjih varnostih in priseljevanju. Danci so navsezadnje le potrdili ta sporazum 18. maja letos, po edinburškem vrhu, ki jim je decembra zagotovil dodatna pojasnila. A kritike danskih nasprotnikov bruseljskega evrokrat-

skega centralizma so vendarle odmevale tudi v drugih članicah, tako da je zdaj se več nervoze ob prepričevanju Britancev, naj sporazum vendar ratificirajo.

Belgijski premier Jean-Luc Dehaene je v četrtek priznal, da strah pred vzemiranjem britanskega kolega Johna Majorja v te zavni proceduri ratifikacije sporazuma dobesedno hromi dvanaajsterico.

Izgovor se zdi nekoliko prazen, odgovarjajo kritiki, med njimi tudi predsednik francoske ljudske skupščine Philippe Seguin, eden najglasnejših predstavnikov vladajoce večine:

proračunska strogost, ki jo zahteva maastrichtski sporazum v zvezi z gospodarsko in denarno unijo, ukrojen po finančni strogosti, ki je ustvarila moč nemške marke, ne bo rešila brezposelnosti. V Bruslju tisti diplomati, ki so oblikovali sporazum, zdaj ugotavljajo, da gospodarska recesija, kakršno doživlja zdaj, leta 1991 ni bila predvidena.

Brezposelnosti bodo morali pač pottrpeti. Na vrhu v Københavnu bodo slišali le osebni nasvet Jacquesa Delorsa, ce bo predsedniku Evropske komisije zdravje, ki ta hip ni najboljšo, sploh dopuščalo, da se bo udeležil zasedanja.

A tudi Jacques Delors nima skrivne formule. Ta diplomat visokega ranga je v četrtek ponovno opozoril dvanaajsterico, naj ne bo brezbrizna do drame brezposelnosti in naj jim hkrati »ne prodaja megle«. Prišlo je nekaj predlogov za rešitev, zlasti iz bruseljske komisije. A v tem hipu ne bodo omenili nobene v strahu, da ne bi tako potisnili v roke orožja britanskim nasprotnikom maastrichtskega sporazuma. In se en dokaz za notranjo prepoved: tudi sedeže Evropskega denarnega instituta, ki bo od leta 1994 opravljal nadzor nad gospodarstvom dvanaajsterice, se ne bodo dolocili, da Angležem ne bi namignili, da ta sedež ne bo v Londonu, kjer je že Evropska banka za

obnovo in razvoj (EBRD).

Države Vzhodne Evrope, ki so vse svoje upe usmerile v tržno gospodarstvo in razcvet Skupnosti, ene največjih gosposarskih sil na svetu, si zdaj želijo skupaj z njo ustvariti širok okvir sodelovanja v pričakovanju, da se ji bodo končno pridružile.

Ta institucionalni okvir je zdaj v pripravi. A doslej ni sel dlje kot do zelo natančno opredeljene pomoči in za Skupnost ni najboljši trenutek, da bi zdaj siri-la svoje meje za kmetijske proizvode, železarske izdelke ali tekstil na svoje vzhodne sosedo. Tako bo vrh po vsej verjetnosti izrazil samo pripravljenost dvanaajsterice, da pomaga pri reševanju teh vprašanj.

Evropski skupnosti pa se želijo pridružiti tudi Avstrija, Norveška, Finska in Švedska. V Københavnu bo dvanaajsterica po vsej verjetnosti pozvala te države, katerih gospodarstva so ji zelo blizu, naj ne zahtevajo izjem v pravilih Evropske skupnosti, kakor tudi ne v sporazumu iz Maastrichta. Do tega izbora »vse ali nič«, se zdi, je najbolj zadržana Švedska.

Belgijski premier Jean-Luc Dehaene si ne dela utvar: »Vse bo v redu, ce bodo te države postale članice Evropske skupnosti leta 1996.« To je namreč rok, ki je predviden v maastrichtskem sporazumu, ko naj bi znova preučili sporazum o evropskem združevanju.

ROMUNIJA / VSI BI RADI POSTALI HEROJI IZ LETA 1989

Romuni se tepejo za potrdila o revolucionarnosti

Na spisku tudi generali, ki so bili na drugi strani barikad

CALIN NEASCU / AFP

da se je med njihove vrste vrinila cela vrsta ljudi, ki z ničemer niso sodelovali pri dogodkih decembra 1989 ali so bili celo na oni strani barikad.

To potrdilo, ki je zelo dalec od tega, da bi bilo simbolično, saj zagotavlja oprostitev davka na prihodke, prinaša lastništvo nad manjšim kmetijskim zemljiščem, zagotavlja prednost pri pridobivanju poslovnih prostorov in prepoveduje delodajalcem, da bi imetnika taksnega dokumenta odpustili, je dobilo več tisoč ljudi.

O vsem tem pa je

izbruhnila v zadnjih dneh zgoca polemika, ki je sledila objavi seznama vseh »revolucionarjev« v nekem bukarestanskem časopisu, ki mu je sledil poziv, naj prijavijo vse tiste, ki si svojega mesta na tem seznamu niso zaslužili. Revolucionarji so razkrili neverjetne primere trgovanja s temi potrdili med neko razpravo na televiziji, ki so jo v začetku tega tedna vec ur prenasali v živo. »Nedopustno je, da so se znašli na tem seznamu ljudje, kot so generali Carp, Hortopan in Suceava, ki so vodili sile re-

presije leta 1989.« Tukaj, pred vsemi se odrekam svojemu statusu. Ne morem biti skupaj s sleparji,« je vzkliknil neki revolucionar in raztrgal svoje potrdilo pred televizijskimi kamerami. Zaradi številnih olajšav, ki jih ponuja potrdilo o revolucionarnosti, se je ta dokument spremenil v predmet trgovanja in podkupovanja. Vendar pa mora parlamentarna komisija, ki jo sestavlja petih delegatov in pet svetnikov iz vrst revolucionarnih organizacij, z večino glasov izglasovati vsak primer posebej.

Bukarestanski zupan, liberelec Crin Halaicu je povedal, da »so mu določeni ljudje predlagali, naj postane revolucionar«, kar je zavrnil. Vendar to vsekakor ni primer zupana enega izmed šestih okrožij prestolnice, njegove soproge in njegovih dveh otrok, ki so vsi razglašeni za »zaslužne sodelavce revolucije«, so pohiteli s pojasnilom predstavnikov revolucionarnih združenj, katerih posebne zasluge niso posebej trdno dokazane. Kot so povedali udeleženci v omenjeni televizijski oddaji, za dodelitev tega naslova zahtevajo med 800 in 1200 dolarjev, kar ustreza stiriindvajsetim povprečnim mesečnim plačam v Romuniji. A ceprav jih je veliko, ki se zdaj drenjajo, da bi postali »heroji po vojni«, so se številnejši tisti, ki so v revoluciji sodelovali, a od nje niso zahtevali ničesar. Tak je mladi Constantin, ki meni, da je ta skandal »omadeževal spomin umrlih« decembra 1989.



Romunom je konec osemdesetih prekipelo (Foto: Srđan Živulović/TRIO)

BEOGRAD / POLICIJA RAZGNALA 2000 LJUDI

Demonstracije v podporo Draškoviću, ki je odklonil pomoč vojaških zdravnikov

BEOGRAD - V soboto se je na pobudo odbora za osvoboditev Vuka Draškovića pred cerkvijo Svetega Sava zbralo okoli dva tisoč demonstrantov in se namenilo proti osrednjemu beograjskemu zaporu, kjer je zaprt opozicijski vodja Drašković. Ze v naslednji ulici so jih policijske enote grobo zaustavile, več demonstrantov ranile, nekaj aretirale, glavni no pa potisnile nazaj v park.

Po trditvah Srbskega gibanja obnove, da lahko Drašković umre za posledicami pretepanja, je vodja SPO pregledala skupina strokovnjakov beograjskega UKC in ugotovila, da je Drašković

utrpel hude možganske poškodbe, njegova žena Danica pa ima poškodovano hrbtenico. Draškovića so nato odpeljali v vojsko bolnišnico, vendar je pomoč tamkajšnjih zdravnikov odklonil, zato so

ga odpeljali nazaj v zapor. Vse od aretacije med nemiri 2. junija si srbska opozicija ob podpori uglednih svetovnih osebnosti in državnikov prizadeva za izpustitev svojega vodja. (Reuter)



Mirni pohod, se je sprevrgel v boj s policijo (Telefoto: AP)



BALKAN IN SVET

Aliansa se bori za preživetje

Zmagovalci druge svetovne vojne bi tudi po padcu berlinskega zidu radi ohranili razmerje sil, ki so ga vsilili svetu, ko so bili še velesile - Ob balkanski vojni se je na prizorišču spet pojavila Nemčija, ki pa ji niso dali do veljave - Nova balkanska zveza

Tisti, ki se vedno verjamejo v uspeh Vanceovega načrta na Hrvaškem in Vance-Ownovega za BiH, pozabljajo, da je bila Jugoslavija del globalnega ravnotežja geopolitičnega zemljevida, ki ga je po drugi svetovni vojni zarisala antifašistična koalicija. Bržkone se tudi ne zavedajo temeljnega vprašanja, ki tare države, ki zaradi sprememb izgubljajo vpliv v svetovni politiki: kako tudi se po koncu hladne vojne zagotoviti vladavino antifašistične koalicije?

Tudi Organizacija združenih narodov je plod antifašistične koalicije in poveljnega razmerja sil na svetu, zato se prilagaja novi stvarnosti in ni sposobna reševati svetovnih proble-

mov. Ker je antifašistična koalicija preživela, je nujna rekonstrukcija OZN z novo pravno zasnovo, usklajeno z realnim razmerjem sil. Nemogoče je namreč govoriti o novi svetovni ureditvi in hkrati ohraniti svetovno oblast antifašistične koalicije.

Na svetu se pojavljajo nove integracije, celine dobivajo nove oblike, nastaja nova gospodarska in politična struktura sveta, ustvarjajo se nove gospodarske sile, po drugi strani pa v VS OZN kot stalne članice sedijo Ruska federacija, Kitajska, Anglija, Francija. Prvi dve sta se vedno vojaški velesile, vendar gospodarska pritlikavca. Anglija je sicer ohranila

imperialno miselnost, gospodarske moči svetovnih razsežnosti pa nima. Vse te države se vedno želijo voditi svetovno politiko in ohraniti geopolitično ravnotežje antifašistične koalicije.

To je se posebej očitno, ko gre za vzhodno in jugovzhodno Evropo, kjer zaradi ohranjanja starih razmerij razglasijo Srbijo za vodilno antifašistično silo na Balkanu, čeprav to nikoli ni bila. Ohraniti stara razmerja pomeni na jugovzhodu Evrope spet vzpostaviti nekakšno Jugoslavijo ali vsaj obdržati njeno jedro. Zavedajo se namreč, da se prav na Balkanu v marsičem odloča prihodnja evropska in svetovna pot. Gospodarsko

moč imajo tisti, ki v stari antifašistični kolaciji sodelujejo le obrobno, pri delitvi svetovne oblasti pa pristajajo na delne ozemeljske kompromise brez bistvenih sprememb razmerij moči. V primerih nekdanjih ZSSR in SFRJ so pristali na osamosvojitve njihovih obrobni delov, ker so hoteli vzpostaviti nove tamponske cone med Rusijo in Zahodno Evropo ter med Zahodno Evropo in Jugoslavijo.

Nemčija še vedno ni politična velesila

Ze od začetka razpadanja nekdanje Jugoslavije skusa antifašistična koalicija ohraniti geopolitično jedro jugoslovan-

skega prostora. Badinterjeva komisija je zato že davno zapisala: »Pogoje za mednarodno priznanje izpolnjujeta samo Slovenija in Makedonija«, potem pa so ZN uvedli embargo na prodajo orožja. Takšni opredelitvi se je uprla Nemčija. Genscher je v krog tistih, ki izpolnjujejo pogoje za mednarodno priznanje, uvrstil se Hrvaško in BiH. Hotel je dokazati, da je Nemčija poleg gospodarske postala tudi politična velesila, s tem pa je ogrozil vladavino antifašistične koalicije. Moral se je umakniti, njegov naslednik pa je za Hrvaško in BiH storil vse, kar je mogel, torej nicesar. Izgubil je politično samostojnost, da ne bi razmajal evropskih integracij, pa je celo sprejel vlogo prenasalca groženj dvanajsterice zoper Hrvaško.

Na londonski konferenci so Balkan v imenu antifašistične koalicije vzeli v roke spet Angleži, podprli so jih Francozi, Nemce pa so politično potisnili na obrobje.

Ze na prvi londonski konferenci se je začel proces obnavljanja Jugoslavije, na napovedani drugi londonski konferenci pa ga bodo že začeli uresničevati.

Francosko obnasanje na Balkanu pogojuje dileme glede prihodnjih evropskih združevalnih procesov. Veliki Francoz De Gaulle jih je sprožil zato, da bi se Evropa osvobodila ameriškega vpliva in odvisnosti. Američani so poznali francoske namere in se nanje spretno odzvali. Prav Cia je pomagala pri rojevanju Evropske gospodarske skupnosti, po-

tem pa spodbudila vstop Velike Britanije in Danske. Ker se je ameriški kapital bal trdnih evropskih vezi, je s pomočjo Britanije in Danske začel pot evropski konfederaciji, preprečil pa federacijo, kot si jo je zamislil De Gaulle.

Ko so Francozi doumeli namen anglo-ameriške naveze, so začeli sklepati zavezništvo z Nemčijo. Obe državi sta zagovarjali hitre evropske povezave, da bi pa izločili Britanijo in Dansko, sta celo razmisljali o dvoplastnih integracijskih procesih ES. Po združitvi, ki si jo je Bonn kupil kot prva gospodarska sila Evrope, je Nemčija postala za Francijo premočna in prenevarna, zato so Francozi v svoje interesne cone že pred padcem berlinskega zidu začeli vključevati nekatere socialistične države.

Nemčija je po združitvi začela ogroziti antifašistično zavezništvo v novi svetovni ureditvi. Francija je najprej poskusala delovati sama, pozneje pa je za ohranitev vladavine antifašistične koalicije sklenila zavezništvo z Veliko Britanijo.

Zelo pomembno vlogo pri rahljanju navez v evropskih integracijskih procesih ima tudi vojna v BiH, zato je na prostoru BiH kriza dolgoročno zazelenjena. Zaustaviti hočejo samo klanje, ki ga Evropejci necejo več gledati na televizijskih zaslonih.

Zanimivo je, da so razpadle prav države, s katerimi so imeli Francozi velike načrte v novi Evropi: SSSR, CSSR in SFRJ. Nemčija, ki je morala plačati umik sovjetov iz NDR in ki ima kljub velikim bremenom združitve v Evropi se edina kapital, je začela investirati in vplivati na Poljskem, Ceskem, Slovaškem, v Avstriji, na Madžarskem, delu Balkana, Belorusiji, Ukrajini in Rusiji, da bi se izvil iz politične izolacije, pa je začela sodelovati tudi v mirovnih operacijah. Francozi in Angleži, ki imajo sicer glede vloge Američanov v Evropi in oblike evropskih političnih, gospodarskih in vojaških integracij različne poglede, nasprotujejo nemskim vplivom in ob pomoči Butrosa Galija poskušajo ohraniti staro geopolitično razdelitev in vladavino antifašistične koalicije. Preperečujejo vojaški poseg v BiH, zavzemajo



Foto: Romeo Ibršević

se za nove modre celade za zaščito šestih varnostnih območij, zaradi svojih interesov blagoslovljajo tudi genocid.

Zakaj poskušajo trajno destabilizirati Hrvaško

Odcepitev Hrvaške in osamosvojitve BiH sta porusila namere antifašistične koalicije. Anglo-francoska koalicija z Milosevičem poskuša vzpostaviti nekdanje globalne resitve, pripravljena je le na kompromisne tamponske cone. Nemčijo so politično spet potisnili na obrobje, Hrvaško pa nameravajo trajno destabilizirati, ker tako lahko rekonstruirajo Balkan. Hrvaški ne priznajo statusa države - žrtve agresije (spominimo se Londona: »Srbija je najbolj kriva za katastrofo«, ni pa agresor). Usoda Hrvaške je predvsem odvisna od tega, kako se bo vključila v obnovljeni Balkan oziroma okvire nove jugoslovanske združitve.

Proti Hrvaški verjetno uradno ne bodo uvedli sankcij, ampak ji bodo le grozili, zakulisno pa jo bodo poskušali potisniti v gospodarsko in socialno katastrofo. Ze dalj časa je izpostavljena tihi destabilizaciji z blokado pristanišč (uradno je pomorska blokada razglašena zoper Crno goro), z zavlačevanjem reševanja begunske krize, s popolno kreditno izolacijo in sistematičnim rušenjem ugleda v svetu.

Premalo inteligentna hrvaška vlada in daleč premalo inteligentni in izkušeni predsednik ne znata in ne moreta uresničiti, kar govorijo: vojaško zagotoviti ozemeljsko celovitost države. Nezadovoljstvo zato narasca, brodolom je že pred vrati. V prihodnje se bodo še množile obtožbe na račun nedemokracije, zatiranja manjšin, fašizma, antisemitizma, politike delitve BiH, vrstili se bodo finančni skandali. Ko bo

dovolj razmajana, bo Hrvaška kot zrela hruska padla v novo jugoslovansko asociacijo. To se bo verjetno zgodilo - na tretji londonski konferenci.

Kaj pomeni delitev BiH

Mirovna načrta za Hrvaško in BiH sta projekta, ki ju je izoblikovala antifašistična koalicija, da bi spodbudila novo združevanje na Balkanu. Poskušajo popolnoma destabilizirati področje, muslimanski narod omejiti na raven kulturne in verske skupnosti, nagraditi tistega, ki opravlja umazano delo v imenu antifašistične koalicije, obenem pa ohraniti dolgotrajnejšo krizo.

Cepav mednarodna skupnost odpira šest varnostnih območij, v kateri namerava namestiti Muslimane, ni sposobna rešiti politike proti delitvi mednarodno priznane države niti za vsaj sorazmerni mir. Sicer res nobena država ne namerava preklicati svojega mednarodnega priznanja BiH, vendar ga tudi ne namerava braniti. Stara preživeta antifašistična struktura tega ne dovoli. Militantni Srbi so že razbili celovitost BiH in tudi če bodo ZN uvedli nad njo protektorat, bo v BiH težko se kdaj oziviti mednarodno priznani državi. BiH se približuje popolni etnoregionalizaciji, verjetnemu vojaškemu porazu Muslimanov in ciperizaciji prostora. Srbi bodo ozemeljsko nagajali za svoje delo v imenu antifašistične koalicije, Hrvaška pa bo kljub zamenjavi nekaterih ozemelj kaznovana ozemeljsko in politično. Za okupirano Baranjo, ki bo ostala Srbiji, utegnejo dobiti Cazinsko krajino. Milosevič ponuja izselitev hrvaških Srbov iz Glinjske krajine in od Pakrac do Virovitice, zahteva pa bosansko Posavino za razširitev koridorja. Razmišlja o preselitvi

kninskega prebivalstva v zameno za pregnane Hrvatov in Madžare iz Vojvodine. Možno je celo delitev Kosova. Albanija naj bi dobila predele, kjer večinsko živijo Albanci, in del, kjer so srbski spomeniki, območja, kjer so rude in tovarne, pa bi pripadla Srbiji. Muslimane v Bosni naj bi po eni različici spremenili v tampon med Srbi in Hrvatji, po drugi pa bi jih priključili Srbiji oziroma Srbiji in Hrvaški in jih asimilirali. Njihova usoda je precej odvisna od oblike prihodnjega jugoslovanskega združevanja. Ponujena rešitev bosanske (kon) federacije kot jedra nove Jugoslavije je vsekakor samo prehodna. Lastna muslimanska mini država v Evropi je izključena.

Hrvaško vodstvo globalnih okvirov svetovne politike ne razume. S svojo neodločnostjo in neznanjem bodo izgubili skoraj četrtno ozemlja, dobili pa bodo morda zahodno Hercegovino in Cazinsko krajino. Iz vseh drugih delov BiH bodo hrvaško prebivalstvo pregnali, velik del prebeglih Muslimanov pa bo za vselej ostal na Hrvaškem. Hrvaško gospodarstvo je zdrsnilo za več kot 15 let, prebivalstvo je obubožano, unicene so perspektive celih generacij. Sedanji hrvaški politiki verjetno niso sposobni preprečiti vključitve v jugoslovansko združenje in podrejenosti v njem. Hrvaško sele čaka to grenko spoznanje, potem pa padec HDZ in Tudmana.

Pri vsem tem ni čisto jasno, kdo in kakaj želi po Italiji z verigo afer destabilizirati se Slovenijo. Tezo o jugoasociaciji so prvič »prodali« na letošnjem srečanju v Davosu, od takrat pa jo sirijo izbrani novinarji in politiki. Afere so se začele v Sloveniji nizati prav po Davosu. Nad tem in vprašanjem, kdo stoji za vsem tem, se velja resno zamisliti.



Foto: Srđan Živulović/TRIO

ISKANJE NOVIH FORMUL

Balkanska vreča za rogove

Boris Vukobrat bi povezoval države na ozemlju nekdanje Jugoslavije, vendar v primeru Slovenije njegovi razlogi ne vzdržijo

Parizan Boris Vukobrat sodi med ljudi, ki strastno verjamejo v svoje zamisli. S pomočjo strokovnjakov z raznih področij je zdaj izdelal načrt, kako bi federaliziral notranji ustroj držav, ki so nastale na ozemlju nekdanje Jugoslavije, obenem pa bi jih postopno povezoval v carinsko unijo, skupni trg, konfederacijo. O tej svoji zamisli je izdal knjigo, ki je izšla v nekaj svetovnih jezikih in pred kratkim se v hrvaščini. Poslovno uspešni, svetovljanski sin Bosanke in hrvaškega Srba, nekdanji beograjski študent tako zdaj v Parizu razclenjuje balkanska dogajanja in išče novi okvir svoje domovine. Kot rad pove, je to lahko samo jugoslovanski prostor, čeprav drugače urejen kot nekod.

Ce bi tem prizadevanjem za vnovično jugoslovanizacijo Balkana dodali še neuradne in delno zanižane govorice, da bi hrvaški predsednik Tudman vabil v vlado Anteja Markovića in Budimirja Lončarja, lahko dobijo nekatere zamisli kar precejšnjo politično tezo, zlasti če bi jih vdeli v zahodni politični in diplomatski miselni vzorec, ki se vedno govori o jugoslovanski, in ne hrvaško-

srbski ali hrvaško-srbsko-muslimanski krizi.

Nekaj razlogov nedvomno govori v prid povezovanju nekaterih držav, ki so nastale na jugoslovanskem pogorišču. Navsezadnje Hrvaška ne bo nikoli zlepa rešila srbskega vprašanja, če ne bo odprta do Srbije kot »matice vseh Srbov«. V nasprotnem primeru bo v nenehni vojni s hrvaškimi Srbi in z bojevitim delom srbske politike, kdorkoli bo ze na oblasti v Beogradu. Najnovejši primer takšnih napetosti so bile priprave na nedeljski referendum v Kninski krajini, ki naj bi se združila s srbsko republiko v Bosni. Hrvaške oblasti dajejo vedeti, da bodo ukrepale, Srbi se ne zmenijo za opozorila. Napetost seveda raste. Podobno je z Bosno, ce bo preživela sedanjo vojno. Makedonci pa so tako in tako življenjsko odvisni od sodelovanja s svojim srbskim severom.

Kaj pa Slovenija? Ko bo na Balkanu nekod spet mir, bo gotovo zelega trgovati z državami v svoji jugovzhodni sosesčini, čeprav to ne bo tako preprosto, saj bo opustošeni prostor najprej potreboval kapital, da bi sploh prišel do sape. Tega

BOZO KOVAC

Slovenija nima, zato se utegne znajti v drugi vrsti, ce ne bo nastopala skupaj s kapitalasto močnejšimi partnerji. Ni pa tehtnih razlogov, da bi kdo potiskal Slovenijo nazaj v vnovič organiziran jugoslovanski prostor, zlasti ne Srbi in Hrvat. Oba naroda oziroma njuni nacionalni državi imata več razlogov proti kot pa za, da bi se tesneje povezovale s Slovenijo.

Srbi so potegnili iz sedanjih vojne zase in za njihovo okolje sicer briedke, vendar koristen nauk: ce se kdo močno razlikuje od tebe, ga rajs ne sili, da bi ti bil podoben (poskusi, da bi v Sloveniji ustvarili srbsko manjšino), posledice so sicer lahko katastrofalne. Zivljenju v skupni državi s Slovenci so se odrekli, njihova oblast ze pred dobrimi tremi leti, ljudstvo morda nekoliko pozneje.

Hrvat i imajo vsaj dva razloga, da bi se sporazumeli o organiziranem sožitju na Balkanu brez Slovenije. Bili bi najrazvitejši med tamkajšnjimi državami, zato bi določali razvojno tempo in pobirali rento na zdaj sicer opustošenem trgu. Na svojem evropskem boku pa ne

bi imeli nikogar, ki bi jih kot sestavni del morebitne skupne državne tvorbe potiskal nazaj v jugoslovanski objem, ce bi se jim zahotelo, da bi se izvili iz njega. Tehten razlog pa jih po drugi strani sili v povezovanje s Slovenijo. Ceznjo vodijo vse kopenske poti v Evropo, zato Hrvaški seveda ni vseeno, v kakšnih odnosih je s svojo severozahodno sosedo.

Ko se bo polegla vojna vihra in se bodo strasti umirile, bo vse to najbrz precej bolj razvidno kot danes. Ker je do tja se dolga pot, bo tedaj Slovenija bistveno drugačna od drugih držav; nastalih na nekdanjem jugoslovanskem ozemlju. Ze danes je praktično neprimerljiva z jugovzhodom, čeprav se na zunaj odlikuje bolj po aferah kot po uspešnosti. Regionalizirala se sicer bo, vendar zaradi svojih potreb; gotovo bo tudi gospodarsko sodelovala z vsemi državami, ce bo to koristno zanjo. Najbrz je tedaj ne bodo več dajali ideološki zadržki do jugovzhoda. Po drugi strani pa je tako daleč od razvojne stopnje in miselnosti nekdanje Jugoslavije, da v tamkajšnji morebitni državni tvorbi res nima kaj iskati.

Zato se zamisli Borisa Vukobrata, kakorkoli so morda lahko koristne za nekatere države in zanimive za Slovenijo, ne bodo mogle prijeti tostran Gorjancev, kvečjemu kot pobude za določene oblike gospodarskega sodelovanja s Slovenijo. Dobro pa je vedeti, kaj se dogaja in se se bo dogodilo v sosesčini.

Boris I. VUKOBRA
Predsednik Fundacije za Mir i Rešavanje Kriza

PRIJEDL  ZI

ZA
NOVO
ZAJEDNICU
REPUBLIKA
BIVŠE
JUGOSLAVIJE



COPART



TV SLOVENIJA 1 / PETEK, 25. 6. OB 20.30

Slačenje, Formanov ameriški prvenec

Še vedno je več tistih, ki mu ploskajo, kot tistih, ki se zgražajo

Ceskega režiserja Miloša Formana večina pozna predvsem po njegovem uspešnem ameriskem opusu (Let nad kukavičjim gnezdom, 1975; La-sje, 1979; Ragtime, 1981; Amadeus, 1984; Valmont, 1989).

Forman je bil v ZDA precej znan že s svojimi češkimi filmi. Prvenec Črni Peter (1963) so povabili na newyorški festival, drugi film, Ljubezni neke plavalaske (1965) pa je celo pri nesprejemljivi ameriški publiki doživel (za evropski film z Vzoda) presenetljiv komercialni uspeh.

Po zadnjem češkem filmu Gori, gospodična (1967), se je Forman dokončno podal v Ameriko in s sodelavci začel pisati scenarij za ameriški prvenec Slačenje (Taking off, 1971). Uspehi v Ameriki, in to z lastnim scenarijem, je bila njegova želja. Mnogi evropski režiserji so čez lužo doživljali dvoje izkušenj: posneli so film po hollywoodskih umetniških merilih in se potem skrušeno vrnili v Evropo ali pa se prilagodili strogemu producent-skemu sistemu in poslej snemali večinoma ničvredne filme. Formanova

priprava na Slačenje je trajala tri leta. Doživljal je nenehne revizije scenarija, preprial se je s producenti, ki so razmišljali drugače kot on.

Formanov humor je bil vedno konstruktiven, zasmehoval je navadnega človeka (v vseh treh čeških filmih). Producenti pa: »Vi hocete, da se ljudje smejejo, vendar se ne smejejo z njimi. Vi se jim posmehujete, oni pa tega ne marajo.«

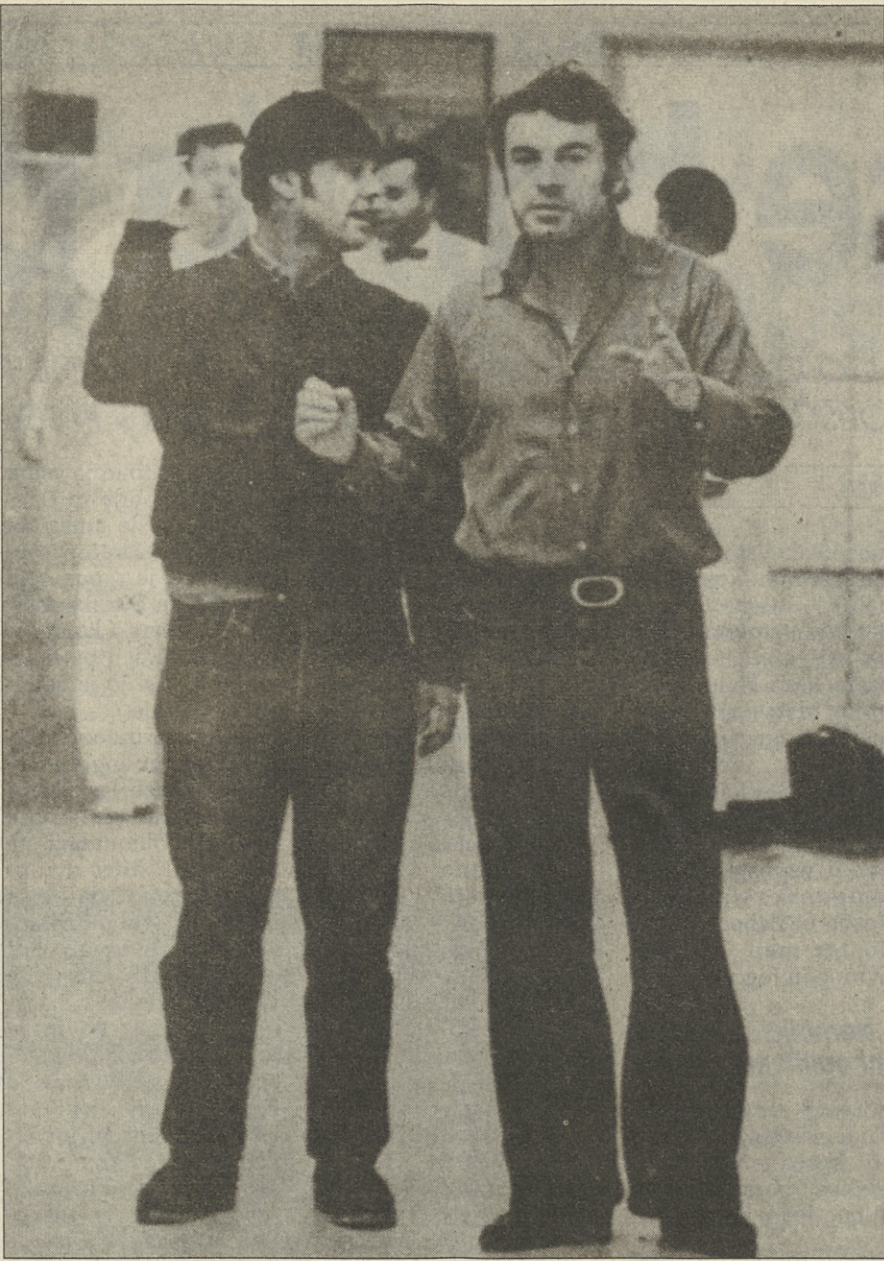
Forman je v Slačenju uveljavil predvsem nov svet glavnih junakov. Vse do tega filma se je izogibal ljudem med tridesetim in petdesetim letom starosti. To so bili močni ljudje v svojih najboljših letih, zato so ga manj prevzeli. Mladi in stari so bolj kritični v odnosu do družbe, zato so bolj občutljivi. Forman je (po lastnih besedah) naivno mislil, da so ljudje srednjih let močni in da si zato ne zaslužijo sočutja. Sele v Slačenju je ugotovil, da nemoc, ki nas prizadene, ni privilegij nobene življenjske dobe.

Kaj se zgodi v Slačenju? Stari, obremenjeni z malomeščansko predmetno moralno, iščejo med hipijevsko komuno

svojo izgubljeno hčer in se pri tem postopoma osvobajajo lastnih predsodkov.

Idejo za film je Forman dobil iz časopisne kronike. V East Villageu sta bila ubita dva hipija - Linda, ki je pripadala višjemu srednjemu razredu, in Gregory. Forman je bral intervju z Lindinim očetom in ni mogel verjeti, da stari in otrok lahko živijo v dveh različnih svetovih. Forman je pozneje srečeval mlade ljudi, ki so pobegnili od doma, pa tudi zakonske pare, starše teh otrok. Sprva je mislil, da bo film govoril o mladih, toda bolj ko je spoznaval nasprotno stran, bolj se je zavedal, da so stari pravzaprav privlačnejši za samo zgodbo.

Ko je film prišel v kinodvorane (v Cannesu je osvojil nagrado žirije), se je oglasila kritika. Večina kritik je bila navdušujocih, nasli pa so se tudi goreci nasprotniki, ki so film razglasili za nečloveški - podel, aroganten in absolutno destruktiven. Celo režiserja so proglasili za duševno moteno osebnost, brez morale, za mutacijo umetnika. Forman s svojim smesjenjem



Miloš Forman in Jack Nicholson pri snemanju filma Let nad kukavičjim gnezdom

navadnega človeka ni imel prvic problemov. Njegov zadnji češki film Gori, gospodična so napadali, ker naj bi nesprejemljivo zalil gasilce - navadne ljudi. Koproducent Carlo Ponti je takrat brez besed zapustil projekcijo

in zahteval vloženi denar nazaj. Celo Wim Wenders je nekoč izjavil, da je zanj Let nad kukavičjim gnezdom ce že ne fantastičen, pa vsaj skrajno nemoralen film.

Forman si je torej predvsem z moralno spor-

nimi filmi zagotovil ugodno kariero. Se vedno je namreč več tistih, ki mu ploskajo, kot pa tistih, ki se zgražajo. Nocojsnji film Slačenje vsekakor ostaja režiserjev najboljši ameriški film.

Simon Popek

TV SLOVENIJA 2 / NOCOJ OB 20.30

Ubijalci stare gospe

Sijajna igralska zasedba in sočni dialogi navdušujejo tudi nove generacije

The Lady Killers je film, ki ga je Alexander MacKendrick režiral leta 1955 po scenariju Williama Roseja. To je film, ki ga televizije pa tudi kinematografi vedno znova dajejo na spored, saj se nad duhovitostjo filma vsakokrat navdušujejo stare in nove generacije gledalcev.

Gospa Wilberforce je skromna, naivna starčka, ki redno obiskuje policijsko postajo in tamkajšnjemu inspektorju zaupno izpoveduje mogoče in nemogoče strahove, predvsem pa mu krade dragoceni čas. V stanovanje sprejme odličnega

gospoda, profesorja Marcusa (Alec Guinness). Pod pretvezo, da vadijo na svojih instrumentih, prihajajo na obisk stiri njegovi sodelavci. Na gramofonu igra Boccherinijeva glasba, morda pa nacrtajuje rop denarne posiljke. Rop je zgledno organiziran in izpeljan in celo prijazna starka jim nehoti pomaga.

Toda gospa je preprosta in naivna, neumna pa ne. Ko jim da vedeti, da bodo morali plen vrniti, jo najprej na vse nacine prepričujejo, da se to ne splaca in da je vsa zadeva preveč zapletena. Ker mo- že močno dvomijo, da



so jo prepričali, skleno staro gospo umoriti.

Sijajna igralska zasedba, sočni dialogi in izrazito britanski humor uvrščajo film med največje mojstrovine angleške kinematografije.

Aleca Guinnessa (London, 2.4.1914, na sliki), ki je poleg sira Laurencea Olivierja najbolj cenjen povojni angleški filmski igralec na svetu, se spominjamo iz filma Most na reki Kwai (1957) režiserja D. Leana. Igral je angleškega polkovnika, ki je v brutalnih razmerah japonskega ujetništva obseden z

gradnjo mostu in s tem absurdnim delom za sovražnika dokazuje superiornost Britancev. Proslavil pa se je s filmom Nežno srce (1949), v katerem igra osem različnih vlog. Dejstvo, da je Alec Guinness v vsaki vlogi neverjetno različen, pripisujejo igralčevemu obrazu, ki mu manjkajo značilne poteze, s pomočjo katerih bi lahko določili značajske lastnosti nekega filmskega tipa. Do leta 1984 je nastopil v več kot 40 filmih, v sedemdesetih in osemdesetih letih pa je precej igral na televiziji.

POLETI V SOVI / CIKLUS ZNANIH REŽISERJEV

V petek prvi film iz ciklusa Clauda Chabrola: Piščanec v kisu

Občudovalec Hitchcocka, ki mu je kriminalka le okvir za človeško komedijo

Clauda Chabrola (Pariz, 24. 6. 1930), sodobnika novega vala, so na televiziji predstavili leta 1987 z njegovimi dvanajstimi filmi. Chabrol je najprej sodeloval pri novovalovski reviji Cahiers du Cinema, leta 1957 pa je skupaj z Ericom Rohmerjem v knjigi o Hitchcocku na novo ovrednotil mojstra kriminalke. Ko je podedoval denar, je z njim posnel svoj prvi celovečerni film Lepi Serge (1968) in s filmom nakazal svojo nadaljnjo pot. Kot občudovalec Hitchcocka si je za zvrst izbral kriminalko, ki pa mu rabi le kot okvir za človeško komedijo.

Ciklus pred šestimi leti se je začel z Lepim Sergeom. Novejši ciklus, ki nam ga bo TVS predstavila čez letošnje poletje obsega pet Cha-

brolovih filmov. Prvi bo na sporedu v Sovi 25. junija PISČANEC V KISU (POULET AU VINAIGRE) po romanu Mrtevlec prevec (Une Mort de Trop) Dominique Roulet. Sledili bodo filmi INSPEKTOR LAVARDIN (2. 7.), MASKE, UNE AFFAIRE DE FEMME (9.7.) in FANTOMI KLOBUCARJA (23.7.) po romanu slavnega Georgesa Simenona. Po mnenju kritikov je to eden njegovih najboljših filmov in z njim bo TVS zaključila Chabrolov ciklus.

Vsekakor so filmi Clauda Chabrola nadvse primerni za poletno predvajanje, saj bodo zadovoljili tudi zahtevnejše gledalce, ki bodo znali slediti režiserjevemu tenkocutnemu zapisu posameznih detajlov in medčloveških odnosov.



S. Audran, druga Chabrolova žena v enem od njegovih filmov (Ločitev)

PREGLED FILMOV

NEDELJA, 20. junij

TV Slovenija 1 - 17.10

Proti neznanemu (Toward the Unknown), ameriški film, 1956, 110 min.

Scenarij: Beirne Lay, režija: Mervyn Le Roy, igrajo: William Holden, Lloyd Nolan, Virginia Leight.. Zgodba je postavljena v letalsko oporišče v Kaliforniji, v ospredju pa je lik poskusnega pilota. Njegovo početje je tvegano, saj je zanj lahko usodna vsaka najmanjša napaka...

TV Slovenija 2 - 20.30

Ubijalci stare gospe (The Lady Killers), angleški film, 1955, 85 min.

Scenarij: William Rose, režija: Alexander McKendrick, igrajo: Alec Guinness, Cecil Parker, Herbert Lom, Peter Sellers, Danny Green, Jack Warner, Frankie Howerd in drugi.

Kanal A - 22.30

Soba z razgledom (Room With a View), angleški film, 115 min.

Režija: James Ivory, igrajo: Helena Bonham Carter in Julia Sands in drugi. Mlada Angležinja se s teto odpravi v Italijo, kjer sreča predznega mladenika, ki jo sredi polja strastno poljubi. Poljub je začetek čudovite dogodivscine...

Hrvaška TV 1 - 13.35

Vojak (Heartbreak Ridge), ameriški film, 1986, 135 min.

Režija: Clint Eastwood, igrajo: Clint Eastwood, Marsha Mason, Mario Van Peebles in drugi. Clint Eastwood tokrat igra nepopustljivega momariskega narednika, ki je zelo uspešen v urjenju mladih vojakov. Veliko večje probleme pa ima v odnosih z nasprotnim spolom...

PONEDELJEK, 21. junij

TV Slovenija 2 - 21.30

Stari časi (Old Times), angleška drama, 80 min.

Scenarij: po drami Harolda Pinterja, režija: Simon Curtis, igrajo: John Malkovich, Miranda Richardson in Kate Nelligan. Po dvajsetih letih letih se znova srečata prijateljici Anna in Kate. Skupaj se spominjata lepih in konfliktnih trenutkov iz »starih časov«.

Kanal A - 20.30

Plinska svetilka, ameriški film, 90 min.

Režija: George Cukor, igrajo: Charles Boyer, Ingrid Bergman, Joseph Cotten in drugi. Mladi par Gregory in Pauli srečno živi v stari londonski hiši. S casoma pa se jima začnejo dogajati čudne stvari. Pauli začne dvomiti o svojem duševnem stanju...

Hrvaška TV 1 - 20.50

Vrt Finzi-Continijevih, italijanski film, 1970, 95 min.

Režija: Vittorio de Sica, igrajo: Dominique Sanda, Lino Capolicchio... Subtilna drama o bogati židovski družini, ki v času Mussolinija živi kot, da bi bila v drugem času in prostoru. Ko pa se sooči z okrutnostjo fašističnega režima, se njihovo življenje močno spremeni...

TOREK, 22. junij

TV Koper Capodistria - 20.40

Črni bandit, ameriški vestern, 1967, 95 min.

Režija: Alan Rafkin, igrajo: Jack Lord, James Farentino, Melodie Johnson in drugi. Zlikovca se zaposlita pri družbi Wells Fargo, da bi lažje izpeljala svoje goljufive nacrte, v posle se vplete se njun nekdanji zaveznik... Vsem trem pa štrne zmesa spreten mož postave...

Kanal A - 20.30

Srečno Kekec, slovenski film, 1963, 80 min.

Režija: Jože Gale, igrajo: Velimir Gjurin, Bert Sotlar, Stane Sever in drugi. Kekec rosi slepo Mojco iz rok hudobne Pehta, ki odina pozna zdravilo za njeno slepoto. Ko Kekec sam poskuša najti zdravilo, ga Pehta ujame...

TV Avstrija 1 - 23.50

Pot v visoko družbo, angleški film, 1958, 115 min.

Režija: Jack Clayton, igrajo: Laurence Harvey, Simone Signoret, Donald Wolfitt in drugi. Karierist Joe Lampton se odreče svojemu ljubezni, da bi si s poroko s hčerko poslovnega omogočil vzpon po družbeni lestvici.

SREDA, 23. junij

TV Slovenija 1 - 17.10

Plemeniti Tom, angleško-poljski film, 95 min.

Režija: L. Jeffries, M. Kijowicz, igrajo: James Mason, Billie Whitelam in drugi. Deček Tom je sirota, ki dela pri dimnikarju. Nekoc dimnikarja zalotijo pri kraji, vendar ta krivdo prevale na dečka. Tom zbeži in pri tem pade v vodo, kjer se dogaja mrsakaj...

TV Slovenija 1 - 20.35

Krapčuk, belgijsko-francosko-spanski film, 1992, 92 min.

Scenarij in režija: E. G. Lipshutz, igrajo: Angela Molina, Piotr Zaitchenko, Guy Pion in drugi. Država Prazevica je tako majhna, da zanjo vedo le njeni prebivalci. Kaj se zgodi, če se dva Prazevčana znajdeti v vlemestu Parizu?

Hrvaška TV 1 - 20.05

Armada v senci, francoski film, 1969, 145 min.

Režija: Jean-Pierre Melville, igrajo: Lino Ventura, Paul Meurisse, Simone Signoret, Jean-Pierre Cassell, Serge Reggiani in drugi. Film prikazuje dejavnosti gibanja odpora med vojno v Parizu.

ČETRTEK, 24. junij

TV Koper Capodistria - 14.25

Skrivnost Charlieja Chana, ameriška kriminalka, 1936.

Režija: Gordon Wiles, igrajo: Warner Oland, Rosina Lawrence in drugi. Znameniti kitajski policaj Charlie Chan tokrat išče morilce bogatega dedica...

Kanal A - 20.30

Tilt, ameriški film, 105 min.

Režija: Rudy Durand, igrajo: Brooke Shields, Charles Durning, Lorenzo Lamas in drugi. Tilt je kraljica igralnih avtomatov, njen fant Neil pa je rock zvezdnik, ki zeli zaslužiti na račun svoje zarocenke. Tilt zaradi njene privoli v absurdno tekmovanje...

TV Avstrija 1 - 21.40

Pot na divji zahod, ameriški vestern, 1966, 115 min.

Režija: Andrew McLaglen, igrajo: Kirk Douglas, Robert Mitchum, Richard Widmark in drugi. Velika karavana, ki jo vodi verski fanatik Tadlock, se odpravi na dolgo pot polno odrekaj in nevarnosti...

PETEK, 25. junij

TV Slovenija 1 - 20.30

Slačenje, ameriški film, 1971, 88 min.

Scenarij in režija: Miloš Forman, fotografija: Miroslav Ondricek, igrajo: Lyn Carlin, Buck Henry, Linnea Heacock, Georgia Engel, Tony Harvey, Andrea Lindley, Allen Garfield in drugi.

TV Slovenija 1 - 00.00

Piščanec v kisu (Poulet au vinaigre), francoski film, 1985, 105 min.

Scenarij: Dominique Roulet, Claude Chabrol po romanu Une Mort de Trop Dominique Rouleta, režija: Claude Chabrol, fotografija: Jean Rabier, glasba: Matthieu Chabrol, igrajo: Jean Poiret, Stephane Audran, Micahel Bouquet, Jean Topart, Lucas Belvaux in drugi.

TV Koper Capodistria - 22.30

Zilch! ameriško-novozelandski film, 1979.

Režija: Richard Riddiford, igrajo: Michael Mizrahi, Lucy Sheehan, John Watson in drugi. Poštni uslužbenec Sam se nehoti vplete v umazane posle skupine mogocih poslovnezev, ki izsiljujejo policijskega komisarja...

Kanal A - 20.40

Sybil, 1. del ameriškega filma.

Režija: Daniel Petri, igrajo: Joanne Woodward, Sally Field, Brad Davis in drugi. Psihiatrinja Dr. Wilbur zdravi Sybil, ki se je pred težavami tega sveta umaknila v svoj lasten svet in pri tem prevzela vloge različnih oseb. Njene težave pa imajo korenine v otrostvu...

SOBOTA, 26. junij

TV Slovenija 1 - 00.25

Appassionata, italijanski film, 1989, 105 min.

Scenarij: G. Mingozzi in L. D. Demby, režija: G. Mingozzi, igrajo: Piera Degli Esposti, Nicola Faron, Federico Provedi in drugi. Film je ljubezenska zgodba med gospo Gilberti in mnogo mlajšim studentom Tonijem. Dokler Toni ne sreča mlajše dekle...

TV Koper Capodistria - 20.30

Sodobna mladenica, angleška komedija, 1979.

Režija: Christopher Morahan, igrajo: Victor Henry, Susan George, Jack Shephard in drugi. Ginger in Dwyer sta tako dobra prijatelja, da si delita tudi dekleta, vendar samo do dne, ko se Ginger na zabavi zaljubi v Jill...



SLOVENSKI PROGRAMI

SLOVENIJA 1	
07.55	Ziv zav, ponovitev
08.45	Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, ponovitev 15/26 dela nadaljevanke
09.10	Nonni in Manni, 4/6 del nemske nadaljevanke
10.00	Slovenska ljudska glasbila in godci: Violinske citre
10.30	TV konferenca
11.30	Obzorja duha
12.30	Sentvid pri Stični: 24. tabor slovenskih pevskih zborov
13.45	Poročila
13.50	Videomeh, VPS 1350
15.10	Stalin, 1/3 del angl. dok. serije, ponovitev
16.05	Splošna praksa, 1/11 del avstralske nanizanke, VPS 1605
17.00	TV dnevnik 1
17.10	Proti neznanemu, ameriški film, VPS 1710
19.15	Slovenski loto, VPS 1915
19.30	TV dnevnik 2
20.10	Zrcalo tedna
20.30	Nedeljskih 60, VPS 2030
21.30	Na poti z dr. Stinglom, 8/12 del nemske dokumentarne serije, VPS 2130
22.05	TV dnevnik 3 VPS 2205
Sova	
22.30	Hal Roach predstavlja: Nova polomija, am. burleska, VPS 2230
22.50	Kennedyjevi iz Massachusettsa, 3/6 del ameriske nad., VPS 2250 (do 23.40)

SLOVENIJA 2	
13.35	Velika pričakovanja, 1/6 del angleske nadaljevanke, ponovitev
14.25	Tvariete, ponovitev
14.25	Poglej in zadeni, ponovitev
16.25	Sportna nedelja
18.00	Sredozemske igre, atletika, prenos iz Montpellierja
18.00	DP v kajaku in kanuju, reportaza iz Bovca
18.40	Kolesarska dirka, reportaza iz Kranja
19.30	TV dnevnik 2
19.55	Sport
20.00	Alpe-Donava-Jadran
20.30	Ubijalci stare gospe, angleški film
22.20	Pozdrav poletju, prenos iz Krizank
23.00	Sportni pregled

KANAL A	
08.00	Nedeljski nagovor patra Benedikta Lavriha
08.15	RIS, risanke in spoti
08.45	Male zivali
09.00	Junak na rolki, ameriški mladinski film
10.30	OVADUH, ponovitev ameriškega filma
12.00	Nedeljski nagovor patra Benedikta Lavriha
12.15	Kulinarčni kotiček, 20. oddaja
12.30	Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo, 20. oddaja
18.45	Video Grom, ponovitev
20.00	Live & Kickin', 17. branje v živo
Gary se je pred dvema tednoma vrnil iz Londona in prinesel s seboj obilico svežih posnetkov angleske prestolnice...	
21.00	Tropska vročica (Tropical Heat), 6. del ameriske nadaljevanke
22.30	Soba z razgledom (Room with a View), angleški barvni film režiserja Jamesa Ivoryja
Romantična zgodba za poletni večer. Mlada Angležinja se s tetama odpravi na potovanje v Italijo, kjer sreča predrznega mladeniča. Vse to je zanj srečanje s popolnim nasprotjem angleske meščanske okolelosti...	
23.55	MCM

KOROŠKA	
13.00	Mladinski dan v Smihelu, o Trgovski akademiji v Celovcu, ob smrti koroškega alpinista Marjana Tschertouta

RAI 1	
6.00	Variete: Dadaumpa
7.40	Dok.: Kvarkov svet
8.30	Otroski variete: La Banda dello Zecchino
10.00	Zelena linija magazine
10.50	Parola e vita
10.55	Masa in (11.50)pa-pezev blagoslov
13.00	TG l'una in dnevnik
14.15	Film: I tre moschettieri (pust., ZDA '48)
16.30	Koncert godbe finančnih straznikov
17.20	Cambio di campo
17.20	Bella estate '93
18.00	Dnevnik 1
18.10	TV film: Una trappola per Jeffrey (kom., '89)
19.50	Vreme in dnevnik
20.30	Sportne vesti
20.40	Glasbena odd.: Il canzoniere dell'estate
21.55	TG1 - Posebna oddaja o volitvah, vmes Sportna nedelja
24.00	Dnevnik in vreme
0.30	Nočni rock
1.25	Film: Interno familiare (kom., Fr. '79)

RAI 2	
7.00	Otroski variete
8.15	Film: Il ballo dell'imperatore (kom., '56)
9.50	Variete: Cirkus
10.20	Film: Il giovane mago (fant., ZDA '89)
12.00	Kratke vesti
12.05	Nan.: Medico alle Hawaii
13.00	Dnevnik, kult. tednik
13.00	Gulliver in vreme
14.00	Variete: Ricomincio da due 1990-91
15.00	Film: Cleopatra (zgod., ZDA '63)
18.05	Film: Appuntamento per una vendetta (vestern, ZDA '69)
19.35	Vreme in dnevnik
20.00	Domenica Sprint
20.30	Nad.: Beautiful
21.55	TG 2 Pegaz - Posebna oddaja o volitvah
23.40	Dnevnik 2
1.00	Sport: konjske dirke, sinhr. plavanje, motonavtika

RAI 3	
9.15	Dnevnik za najmlajše
9.30	Film: L'isola misteriosa e il cap. Nemo
11.10	Koncert RAI 3
12.10	Film: Uno, due, tre!
14.00	Deželni dnevnik
14.10	Popolninski dnevnik
14.25	Film: This is Elvis (glas., ZDA '81)
16.55	Drobc
17.00	Sport: Sredozemske igre, kolesarstvo, tenis, konjske dirke
18.50	Vreme in dnevnik
19.30	Deželne vesti, sport
19.50	Risanke: BlobCartoon
20.15	Film: A scuola con papà (kom., ZDA '86)
21.55	Posebna oddaja o volitvah
2.00	Film: Le sedicenni (kom., Fr. '49)

RETE 4	
7.40	Nan.: Strega per amore, 8.00 Hotel, 9.00 Druzina Bradford
10.00	Nedeljski koncert: Simfonični orkester Scale
10.45	Aktualno: 4 X 7
11.00	Variete: A casa nostra
12.30	Nad.: Celeste, 14.00 Sentieri, vmes vesti
15.00	Nan.: E' giustizia per tutti
16.00	Bellezze al bagno
16.30	Kviz: Io tu e mamma
17.00	Variete: Cirkus, vesti
19.00	TG 4 vesti
19.30	Nan.: Colombo
20.30	Variete: Bellezze al bagno
23.00	Posebna oddaja o volitvah, dnevnik
23.30	Film: Intermezzo (dram., ZDA '39)

CANALE 5	
6.30	Na prvi strani
8.30	Nabozna oddaja
9.15	National Geographic
10.00	Aktualno: Reportage, 11.15 Arca di Noè
12.00	Risanke: I Simpsoni
12.30	Glasbena oddaja: Superclassifica Show, vmes (13.00) dnevnik
13.50	Film: Il prof. dott. Guido Tersilli primario della clinica...
15.50	Variete: Bravo bravissimo
17.30	Nan.: Nonno Felice, 18.00 Le inchieste di padre Dowling, 19.00 Robinsonovi
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Film: Scuola di polizia 5 (kom., '88)
22.00	TG 5 - Posebna oddaja o volitvah

ITALIA 1	
6.30	Otroski variete
9.40	Nan.: Hazzard
10.45	Sportni odd.: Veliki golf, Grand Prix
12.40	Odprti studio
13.00	Film: Il lungo, il corto, il gatto (kom., It. '67, i. Franchi-Ingrassia)
15.00	Film: Panama Sugar (kom., It. '90)
17.00	Nan.: Chiara e gli altri, 18.00 Hooker, 19.00 Pagati per combattere
20.00	Variete: Benny Hill
20.30	TV film: Sei solo, agente Vincent (krim., ZDA '89, i. Scott Plank, E. Pouget)
22.30	Film: Zucchero, miele e peperoncino (kom., It. '80, i. R. Pozzetto)
0.40	Odprti studio, pregled tiska, sport

TELE 4	
Lastne oddaje	
20.35	Film
22.00	Dogodki in odmevi

Koper	
13.00	Crime Story, ameriška tv nanizanka
14.00	Francoške razglednice, ameriški film
15.35	N.Y.P.D., serija
16.00	Carobna svetilka, otroški spored
17.00	Stanje stvari, mladi
18.00	Slovinci iz Italije o svojem življenju in delu
19.00	TV dnevnik
19.25	Crime Story, ameriška tv nanizanka
20.15	Nocni sodnik, serija
20.40	Nasilna mladež, novozelandski film
Najstnik Riki pride v zavod za prevzgojo mladine, kjer kmalu spozna, da tu vlada nasilnik Carl, ki se ga vsi bojijo.	
22.05	TV dnevnik
22.15	Slovenski magazin
22.45	Mali nogomet: finale turnirja za Mikijev memorial, posnetek iz Izole
23.25	Nocni sodnik, serija

Avstrija 1	
09.00	Cas v sliki
13.40	Majhna prevara ob Wolfgangseeju, nemški film
15.25	Molitev iz bozjega vrta,
15.30	Hobotnica, kviz
16.10	Tiny Toon
17.10	Cirkus Humberto, 3. del
18.00	Cas v sliki
18.30	Doktor Trapper John: Otroci so njegovo življenje
20.15	Levja jama: Selitve, 8. del
21.10	Dvignite zaveso
22.15	Lepa Helena, opereta Jacquesa Offenbacha
Predstava dunajskih slavnostnih tednov 93 z ljudskim gledališčem	
00.15	Leo Janacek: Simfonieta
00.40	Porocila/Tisoc mojstrov

Avstrija 2	
08.00	Jutranji spored
10.15	Cezarjev in Kleopatrin sin, it. spektakel
13.00	Dober dan, Koroska
14.30	Sto let vlaka
18.00	Alf: Selitve
20.15	Nazaj v prihodnost III, ameriški zffilm
22.15	Cas v sliki
22.00	Očka je kos nam vsem: Poskusi znova, Herman
22.50	Zasebna sola, ameriška komedija
00.15	Cas v sliki
00.20	Lola Montez, francosko/nemški film (Martine Carol, Peter Ustinov in drugi)
02.10	Porocila
Tisoc mojstrov	

Hrvaška 1	
08.10	Porocila
08.45	Slika na sliko, pon.
09.30	Mini clovecki, ponovitev 11/12 dela kanadske nanizanke
10.00	Porocila
10.05	Hisni ljubljenci
10.30	Mednarodni otroški festival Sibenik 92: Otrok in magija, posnetek predstave
12.00	Porocila
12.05	Plodovi zemlje
13.00	Mir in dobrot
13.35	Vojak, ameriški film, režija in glavna vloga: Clint Eastwood
15.50	Pustolovščine gozdne drusnine, 7/13 del risane serije
16.10	Baka, 4., zadnji del dokumentarne serije
16.40	Operne arije
17.10	Risanka
17.20	Guns smoke: Zadnji Apac, ameriški film
18.50	Dolgousceve zgodbe, 15. del
19.30	Dnevnik 1
20.05	Parnell, 3/4 del angleske nadaljevanke
21.00	Sedma noc
22.35	Dnevnik 2
23.00	Slika na sliko
23.50	Porocila
00.00	Sanje brez meja

Hrvaška 2	
15.20	TV koledar
15.30	Brez toka
16.00	Tenis, ATP magazin
16.25	Sredozemske igre: atletika, prenos iz Narbonneja
18.00	Zelina: motokros, posnetek
19.30	Dnevnik 1
20.05	Z jadrji okrog sveta, 10/12 del dok. serije
20.35	Morske steze, 4/5 del dokumentarne oddaje
21.10	Zdaj si sam, Bill, ameriški film
23.05	Sredozemske igre, ro-komet, Hrvaska-Alzir, posnetek; atletika, posnetek

Madžarska	
07.25	Za otrok, risanke
08.05	Svet je cudovit, 5. del serije
08.30	Nedeljski magazin
11.00	700-letnica Svice
11.30	Naj..., nenavadni rekordi
12.00	Vse o Kitajski
13.30	Pesem doni
14.05	Serijski film
14.55	Vaterpolo, drz. prvenstvo
16.00	Svet A.C. Clarkeja, pzn serija
16.35	Verski program, za reformate
17.00	Disney, za otroke
18.45	Kolo sreče, kviz
19.30	Teden
20.00	Dnevnik
21.00	Festival Balaton
21.15	Filmsko potepanje

RADIO

Slovenija 1	
(UKV 88,5; 90,0; 91,8; 92,9; 94,1; 96,4; MHz; 16,00 SV 918 KHz)	
4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00	Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Radijska igra; 9.05 Pomnjenja; 10.05 Šaljivci so med nami; 11.05 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 13.20 Za naše kmetovalce; 14.15 Naši poslušalci čestitajo; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci čestitajo; 16.00 Lajtna domačih; 17.30 Naš gost; 18.00 Nedeljska reportaza; 18.30 Zborovska glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočturni; 23.15 Nočni program - Glasba.

Slovenija 2	
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 8.00 Servisne informacije; 8.30 Nedeljski val; 8.40 Koledar prireditve; 9.40 Nedeljski gost; 11.00 Uganka; 12.05 Z Valom okoli sveta; 13.00 Sportno popoldne, vmes aktualne informacije, glasba; 15.30 Dogodki in odmevi, prenos 1. programa; 19.00 Večer na 2.; 19.30 Drugi val; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, prenos 1. programa.	

Slovenija 3	
8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.10 Na poljani jutro; 8.30 Preludi; 9.00 Prenos maše; 10.05 Orkestri in solisti; 13.05 Consortium musicum; 14.05 Humoreska: Ruski sen; 14.35 Operno popoldne; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pisma in potopisi: Bliseri pod snegom (D. Jelincic); 19.35 Cerkvena glasba: messa da requiem (I. Pizzetti); 20.15 Svet glasbe, svet umetnosti; 22.05 Nove prevodne strani: Prima sezona (J. Svorecky); 22.30 Vokalno instrumentalna glasba; 23.05 Lirični utrinek; 24.00 Konec 3. programa in vključitev v nočni program RS.	

Radio Koper	
(slovenski program)	
(SV 549 kHz, UKV 88,5 - 93,8 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)	
8.30, 10.30, 17.30 Porocila; 12.30 Primorski dnevnik; 8.00 Otvoritev programa,	

napoved programa, vmes radijski koledar 8.30 Osmrtnice, pesem tedna Radia Koper; 8.45 Poti do zdravja; 9.15 Dober nasvet za boljši pridelek; 9.30 Naša pomlad; 10.00, 10.50, 11.10 Sosednji kraji in ljudje, vmes osmrtnice; 11.30 Glasba po željah; 14.00 Oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.30 Sportni ritim; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 17.30 Dnevnik in osmrtnice; 19.00 Večerni radijski dnevnik, Slovo - Prenos RS.

Radio Koper	
(italijanski program)	
8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Dober dan Radia Koper, pozdrav in almanah; 7.15 Horoskop; 8.00 Turistični napotki; 8.35 Pesem tedna; 9.00 Knjižne novosti; 9.30 Pregled kulturnih dogodkov; 10.00 Evergreen, film tedna, iz gledališča; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Souvenir d'Italy; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Glasbeni desert; 14.30; 17.32 Velika glasbena imena; 18.00 Lestvica LP; 19.40 Na športnih igriščih; 20.00 Nočni program.	

Radio Trst A	
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega fiska v Italiji; 10.00 Mladinski oder: Morska skrivnost in grajski strah (Bogdan Novak, r. Marjana Prepeluh, 3. del); 10.30 Narodnozabavna glasba; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.15 Orkestralna glasba; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev, nato orkestralna glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Porocila in deželna kronika; 14.10 Mala scena: Ob srebrni reki, izbor iz seljske proze (pripravila Zora Tavcar, prod. Radijski oder, r. Marjana Prepeluh, ponovitev); 14.45 Znani ansambli; 15.30 Iz krajevnih stvarnosti; 17.00 Potpuri; 17.30 Sport in glasba; 19.00 Večerni radijski dnevnik; 19.20 Napovednik.	

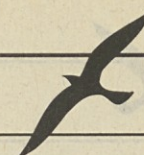
Radio Opčine	
11.30, 15.30, 17.30 Porocila; 10.00 Jutranji val; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).	

Radio Koroška	
6.30 - 7.00 Dobro jutro na Koroškem: Duhovna misel (žpk. Florian Zergo); 18.10 - 18.30 Dogodki in odmevi.	

IZBOR IZ SATELITOV

MUSIC TELEVISION	PREMIERE
08.00 Awake on the Wild Side, Tina Turner Weekend; 10.30 Porocila - Weekend Edition; 11.00 The Big Picture; 13.30 First Look, ponovitev; 14.30 Tina Turner - The Hits; 15.30 Video: Tina Turner Weekend; 18.00 Unplugged: Mariah Carey; 18.30 Porocila; 19.00 Us Top 20; 21.00 120 Minutes, vodi Paul King; 23.00 Beavis and Butt-head, ponovitev; 23.30 Headbangers Ball; 02.00 Video, vodi Kristiane Backer; 03.00 Nočni video	08.00 Addams Family; 14.30 Mister Johnson, ameriški film; 20.15 Rocketeer, ameriški film; 01.00 Smrtonosna vprašanja, am. film; 04.35 Smrt v Namibiji, ameriški film
SKY ONE	EUROSPORT
07.00 Hour of Power; 08.00 Fun Factory; 12.30 The Brady Bunch; 13.00 Rokoborba; 14.00 Robin of Sherwood; 16.00 W.K.R.P. in Cincinnati; 16.30 Fashion TV; 19.00 Simpsonovi; 20.00 The Young Indiana Jones Chronicles; 21.00 Na robu divljine, 1/2 del ameriške nadaljevanke, igrajo Linda Evans, Jason Roberts in drugi; 23.00 Hill Street Blues	08.30 Aerobika; 09.00 Motošport, magazin; 10.30 Košarka: NBA; 13.00 Nogomet za ameriški pokal: Brazilija-Peru, posnetek; 17.00 Tenis, dvoranski ATP turnir, posnetek; 18.30 MKatosport, prenos iz Le Mansa; 22.30 Nogomet, za ameriški pokal: Urugvaj-Venezuela, prenos
PRO 7	3 SAT
05.20 Serije; 07.40 Končna postaja Harlem, britanski film; 09.15 Florida Match, kanadski film; 14.00 Živali znanih ljudi, gost: Chris Mitchum; 15.05 Rdeči gusar, ameriški pustolovski film; 17.00 Najvišja stava v Laredu, ameriški western; 18.35 Matlock: Glas iz onostranstva, 3. del; 20.15 Prihodnji bo vse drugače, nemški film; 22.20 Cadillac Man, ameriški film; 01.05 Ko te poljubi morilec, ameriška kriminalka	22.10 Jedci kruha z mastjo, slovenska literatura; 22.55 Komisar: Mravec iz sobe 17;
RTL	SAT 1
08.30 Risanke; 13.00 Moj oče iz drugega planeta; 13.30 Družina Munster; 14.00 Ruskie, ameriški otroški film; 15.50 Flash - Rdeči blisk: Smrtonosna frekvenca; 16.50 Moonwalker, ameriški glasbeni film; 20.15 Igre na tekočem traku z Rudjem Carrellom	08.50 Ponovitev; 14.20 Poštna kočija, ameriški western; 15.55 Klic divljine, italijanski pustolovski film; 17.35 Kopalški mošči iz Malibuja; Nevarnost pred pomolom
SUPER CHANNEL	
15.30 Bonanza; 20.00 A Rare Breed, ameriška kriminalka	

TVSLOVENIJA 1 / DANES OB 17.10



KOMENTAR

Pompoznost lahko pelje v napačno smer

BOZO KOVAC

Ko bo Slovenija ta teden proslavljala novo obletnico državnosti, bo hoes nočes preizkusala tudi svojo državno zrelost in razvojno smer. Takšni prazniki so sicer povod po svetu naphani s simboliko in neizogibno patetiko, vendar tudi simboli povedo, odkod kdo prihaja in kam gre. Prvi koraki v teden z obletnico silijo k temeljitemu razmisleku, ali so nekatere reči res dobro zastavljene.

Konec tega tedna je bila Slovenija delezna dveh dogodkov, ki bi ju lahko umestili v simboliko njene državnosti, oba pa zbuja tudi nekaj nelagodnih pomislekov. Tako se je država precej zagnano lotila praznovanja zmage nad Turki pred davnimi stoletji. Zmeraj se najdejo tehtni razlogi za takšne slovesnosti, toda takšno obletnico bo treba umestiti v današnji čas, sicer se bo Slovenija potopila v mitološko interpretacijo svoje zgodovine. Problem se ponuja kar sam. Bosna naj bi po najnovejših zamislih doživljala pravo preseljevanje narodov. Za begunce, tudi tiste v Sloveniji, tam se ne bo tako kmalu prostora. »Slovanski Turki«, kot nekateri označujejo bosanske Muslimane, bodo v taksem primeru za dolgo obitali pri nas. Pri slovenski introvertiranosti in ksenofobiji ne bo težko povezati zmagovalske samozavesti ob nekdanji zmagi nad Turki z vzvišenim in neprizanesljivim odnosom do tujcev brez domovine. Ob pomanjkanju razvojnih zamisli v sedanjih politiki, utopljeni v aferah in medsebojnih spodnasanjih, bi bil to lahko sijajen adut v prihodnji volilni kampanji, ki bi jo v taksem primeru zanesljivo obvladovali novodobni rjavosrajniki. Napoved je seveda mogoče obrniti. Narod, ki slavi svoje nekdanje zmage, je lahko širokega srca, če ima ima dovolj prijemalisc za svojo identiteto in je bolj usmerjen v prihodnost kot pa v preteklost, manj zagret za simboliko z vsemi prvina mi državne repesije kot za vsebino svojega življenja.

Leteči obisk nemškega zunanjega ministra je v nekaterih podrobnostih na slovenski strani pokazal, da tarejo državo hude zadrege, ko je treba nastopiti državniško zrelo. Nikakršni izjemen dogodek na primer ni, če zunanji minister obiske svoje veleposlanstvo v tuji državi. A glej, v Sloveniji je to skorajda državni praznik. Sredi petka, ko je promet največji, policija zapre del Subiceve za ves čas, ko je minister v veleposlanstvu. Na otvoritvi veleposlanstva se znajde tri cetrline slovenskega vrha, domaći minister uvrsti dogodek tako rekoc v praznovanje slovenske državnosti, pri čemer pozdravi vse prisotne, tudi nadškofa, zamolci pa sefa države. Nič hudega, bi se tudi dalo reči, država je pac se mlada, manjka ji izkušeni, toda plačala bo svojo ceno, če bo dolgo ostala takšna. Država je zrela ali pa je ni. Takšno skromno izbiro je bilo mogoče zaznati tudi na pogovoru nemškega gosta z novinarji. Osrednja tema je bila Bosna, Slovenija pa je bila v senci dogajanja. Morda zato, ker je urejena država na obrobju balkanske vojne, ali zato, ker je njena identiteta sestavljena predvsem iz represivnega instrumentalizma in ozemlja, nima pa se o čem kaj več pogovarjati z morbitivnimi tujimi partnerji. Pompoznost in policijski ukrepi ob ministrskem obisku ter tiskovna konferenca so vsaj ustvarjali takšen vtis. Dogajanja pac ponujajo takšen premislek, čeprav jih je mogoče presojati tudi na drugacen nacin. Navsezadnje je dobro, da je bil tu nemški zunanji minister, Slovenija bo prisotna pri nemških zunanje-političnih in gospodarskih potezah. cedalje manj pa jo zamenjujejo s Slovasko in Slavonijo. Toda kapital, ki si ga je ustvarila s spretno vzpostavitev samostojnosti in z mirnim prehodom v novo ureditev, bo hitro skopnel, če država ne bo poskrbela, da se bo nenehno oplajal.

ENCIKLOPEDIJA SLOVENIJE

Nujna podpora vlade in ostalih ministrstev

LJUBLJANA - Enciklopedija Slovenije je nedvomno tako izvirni slovenski znanstveni in založniški projekt, da zasluži v samostojni slovenski državi ustrezno pozornost in podporo slovenske vlade ter pristojnih ministrstev, in sicer pri zagotavljanju dodatnih sredstev za doseganje sprejemljive prodajne cene. Zato uredniški odbor meni, da bi morala vlada in Ministrstvo za kulturo tudi leta 1993 vsaj v enaki meri kot leta 1992 skrbeti za sofinanciranje Enciklopedije Slovenije. Glavni uredniški odbor tudi meni, da so slovenski znanstve-

niki in strokovnjaki v do sedanje uresničevanje Enciklopedije Slovenije vložili že veliko poztvovalnega in odgovornega dela. Zato glavni uredniški odbor ostro protestira zoper ravnanje, ki se premalo odločno posveča sistematični ureditvi sofinanciranja Enciklopedije Slovenije in s tem neposredno ogroža njeno nadaljnje izhajanje ter izpolnjevanje obveznosti do naročnikov. Glavni uredniški odbor podpira prizadevanja Mladinske knjige Založbe, d. d., za dokončno ureditev sofinanciranja Enciklopedije Slovenije. (M. M.)

400-LETNICA ZMAGE NAD TURKI

Po stoletjih naša vojska še ostaja

Povišali devetinštirideset častnikov TO

TURJAK - Na gradu Turjaku so včeraj proslavili 400-letnico zmage nad Turki v bitki pri Sisku, s katero je bilo, kot je povedal slavnostni govornik, minister za obrambo Janez Jansa, vzpostavljeno ravnotežje sil proti osmanskemu cesarstvu, Kranjska, Koroska in Stajerska pa so bile od takrat obvarovane neposrednih turških napadov. V zmagovito bitko je kranjsko vojsko popeljal Andrej Auersperg Turjaski, ki je včeraj v preobleki gledališkega igralca pripovedal o zgodovini turškega gradu in turške plemiške družine, natančno pa je opisal tudi dogodek pri Sisku na dan sv. Ahaca leta 1593. Njegovo pripoved

TANJA URDIH

sta spremljala Ljubljanski godalni kvartet in vokalna skupina Ave.

Minister je menil, da je imela ta bitka za Slovenijo večji pomen kot se je uradno priznavalo v desetletjih po drugi svetovni vojni, »saj smo bili zaradi hlapčevstva Beogradu prisiljeni v večji meri slaviti srbski poraz na Kosovem polju«. Toda po njegovem mnenju le prihaja čas, ko se bomo lahko spominjali celotne narodne zgodovine, lepih in slavnih, pa tudi težkih in neslavnih obdobij. To je se posebej pomembno v trenutku, ko nekateri se vedno sanjajo o vsaj carinski

ali ekonomski povezavi z Jugoslavijo, je rekel Jansa in nadaljeval, da to lahko pelje le v nadaljnje etnično čiščenje in placevanje računov za druge. Minister pa je zagotovil, da je današnja teritorialna obramba kljub vsemu pripravljena, da brani Slovenijo v sedanjem ozemelskem in ustavnem okviru.

Podobno kot je Andrej Turjaski po bitki pri Sisku povišal svoje poveljnike, so ob obletnici te zmage povišali 49 častnikov TO. Cin brigadirja so dobili Bogdan Beltram, Albin Gutman, Anton Krković in Peter Zupan. Na gradu so včeraj odprli tudi razstavo, posvečeno slavni bitki in njenemu junaku.



Zmaga tudi za prihodnje rodove? (Foto: A. Pavletič/TRIO)

VARSTVO OKOLJA / SKUPŠČINA

ZVOS ostaja gibanje z nepolitičnim predznakom

Ekonomska kriza vpliva na čistejše okolje

LJUBLJANA - Na včerajšnji deseti skupščini so se zbrali prestavniki Zveze društev za varstvo okolja iz vse Slovenije. V konferenčni dvorani Cankarjevega doma so bili med obicinstvom najbolj angazirani in dolgoletni člani Zveze društev. Po obrazih sodeč je njihova povprečna starost več kot šestdeset let. Lahko bi rekli, da so se zbrali starostne družbe za varstvo okolja.

Predsednik ZVOS Joze Knez je dejal, da je novi zakon o varstvu okolja napisan kot mala ustava, konkretno izvajanje zakonodaje pa je prepuščeno ministru za okolje in prostor. Slovenski zeleni po njegovem mnenju niso potrdili zaupanja volilcev. Ko so vstopili v vladu, so se odrekli svoji vlogi, po zadnjih volitvah pa so ra-

zpadli na dve stranki. Tudi zato so se v ZVOSU odločili, da bodo ostali gibanje s civilnim in nepolitičnim predznakom. Pri tem se zavedajo, da niso več sami, saj se pojavlja vedno več ekoloških pobud s podobnimi cilji. ZVOS pa je z njimi pripravljena sodelovati.

Po mnenju razpravljalcev je k manjšemu onesnaževanju več prispevala gospodarska kriza kot politika varstva okolja. Sem sodi zaprtje rudnika urana v Zirovskem vrhu, ki je bilo izvedeno brezglavo, brez potrebnih tehničnih priprav, tako da je zaradi opušcanja prezračevanja jam in uravnavanja vodnih pretokov radioaktivnost v okolju nenadzorovano narasla. Na področju varstva zraka je k izboljšanju stanja pripomogla pli-

nifikacija ter uvoz kvalitetnejših vrst premoga. Osrednji problem je se vedno slabšanje kakovosti voda, čeprav se ocene razhajajo. V treh letih ni bilo zavarovano niti eno območje z zalogami podtalnice, kljub studijem se vedno ni urejeno ravnanje z odpadki.

Pred ekološkimi gibanji pa so novi problemi, je poudaril Joze Knez. Druženogospodarska preobrazba podeželja in ekonomsko učinkovito kmetijstvo bosta povzročila agresivno rabo kmetijskih zemljišč in beg obubožanih v neurejena primestna naselja. Naložbe v gradnjo cest in posodobitev železnice pa bi bilo treba po mnenju predstavnikov društev uskladiti z zahtevami po čim manj nasilnih posegih v okolje. (B.M.)



Zvezi društev za varstvo okolja je potrebna pomladitev (Foto: T. Lombard/TRIO)

NEPARLAMANTARNE STRANKE

Ljudski parlament

Kršene človekove pravice

VACE - Pri znamenju geometričnega središča Slovenije, so včeraj predstavniki sedmih neparlamentarnih strank podpisali deklaracijo o ustanovitvi slovenskega ljudskega parlamenta. Ta naj bi postal najširša oblika organiziranja javnega življenja, saj bodo odprti za vse stranke, zveze, združenja, društva, civilno družbo torej. Med včerajšnjimi podpisniki so Delavsko društvo Naprej Idrija, Domovinska stranka Slovenije, Liberalna stranka Slovenije, Socialradikalna stranka Slovenije, Unija za varstvo človekovih pravic, Združenje Smer Slovenija in Zveza za Primorsko. Slovenski ljudski parlament se bo poslej sestajal najmanj enkrat na tri mesece in s stalisci skušal vplivati na javno mnenje in na

politične odločitve. Razpravo so posvetili človekovim pravicam v Sloveniji. Sodelujoči so sprejeli besedilo o tem, da so na področjih varstva osebnih podatkov in sodstva množično kršene človekove pravice. Liberalna stranka je organizirala tudi podpisovanje izjave o nesodelovanju z obveščevalnimi službami, pri tem pa je Daniel Malenšek napovedal splošno slovensko akcijo takšnega opredeljevanja, ki da jo pripravlja slovenska desnica. Slovenski ljudski parlament je sprejel še dve pobudi Liberalne stranke; prvič, vzpostavitev instituta ombudsmana, in drugič, da mora biti do konca leta vsa zakonodaja usklajena z ustavno ureditvijo, saj je bil ta rok določen z ustavo. (P.M.)

Mejna vprašanja naj rešijo strokovnjaki

NOVO MESTO - V prostorih občinske skupščine je včeraj potekalo srečanje mladih Liberalnih demokratov Slovenije in Mladih hrvatskih liberalov. Namen sestanka, ki je potekal v prijateljskem ozračju, je bil pokazati dobro voljo in prijateljstvo obeh narodov, posebno mladih. Meja je najbolj pereč problem med obema drža-

vama, vendar želijo, naj to uredijo pristojni strokovnjaki. Pozvali so javna občila obeh držav, naj poročajo profesionalno, ne pa senzacionalistično. Tako bi omogočili razvoj prijateljstva, dobrososedskih odnosov in ustvarili ugodne razmere za čim hitrejšo koncanje spornih zadev v obojestransko zadovoljstvo. (J.Z.)

DOGODKI, KI SI JIH KAŽE ZAPOMNITI

Učitelji brez traktorjev ne morejo izsiljevati vlade

BORUT MESKO

Razburljiv teden je za nami. Afero Hit je za nekaj dni zasenčil stavkovni val, ko so se z vlado pogajali solniki, kmetje so zasedli mejne prehode, cestarji pa napovedali svoje zapore cest. Politika vlade je tako naletela na odpor tistih celov, ki po svoji presoji niso bili enakopravno udeleženi pri razdelitvi varčevalnih bremen. Sanacija železarn je za nekaj časa preprečila, da bi na ulice odšli železarji, za drugo pa je zmanjkalo denarja. Vlada je na začetku leta presodila, kateri poklicni cehi so vplivnejši in zanj nevarnejši. Zato jim je kljub restriktivni politiki popustila. V preteklosti je na primer železarski lobi stavil na dodatek karto, ko je vlada strasil se z domnevnim propadom celotnih železarskih regij.

Utemeljena je bojazen, da bodo prav zaradi sanacijskega programa železarske regije propadle skupaj z državo. Učitelji so imeli na pogajanjih z ministrom za solstvo Slavkom Gabrom v rokavku premalo tovrstnih adutov. Če bomo imeli slab solski sistem in nezadovoljne učitelje, ki bodo morali med pocitnicami iskati prilagodnostno zaposlitev, zato da bodo lahko odšli na morje, za vladne može ni tako hud problem. Saj učitelje niso nikjer odpustili. Zato pa imajo toliko nižje plače. In končno - zaradi nezadovoljnih solnikov ne bodo propadle celotne regije, temveč bo posledice cutila vsa družba. Macji kaselj. Glavno besedo ima vendar gospodarstvo, solniki v tej računici predstavljajo samo strošek. In solniki so popustili, ker moralni maček ni popadel vlade, temveč njih: »Kdo bi sicer poskrbel za našo solajočo se

mladino, če ne mi? Konec solskega leta je in ker nismo zaključili ocen, si bomo nakopali jezo učenec, izgubili bomo ugled pri njihovih starih, ki so davkoplačevalci.« Zahteve učiteljev so se preselile v parlament in če jih ta ne bo uslišal, bodo jeseni s stavko nadaljevali.

Učitelji imajo samo krede in knjige, kmetje pa traktorje in so lahko udarili z vso ostrino. Vlada je bila v začetku nepopustljiva, minister za ekono-



Motorizirani kmetje - paraliziran promet (Foto: TRIO)

LOKALNA SAMOUPRAVA

Anarhična centralizacija

Pokrajine kot vmesna stopnja med občinami in državo

LJUBLJANA - Zakonodaja o lokalni samoupravi naj nastane vzporedno z zakonodajo o državnopravi, javnih financah in pravosodju, so med drugim menili predstavniki mestnih in občinskih organizacij Združenje liste socialnih demokratov, ki so se včeraj zbrali na posvetu o lokalni samoupravi.

Dr. Ciril Ribičič predsednik parlamentarne komisije za lokalno samoupravo in član Združenje liste je dejal, da v Sloveniji poteka spontana in anarhična centralizacija, ki se ji je potrebno upreti. Slovenija naj se z razvojem lokalne samouprave notranje demokratizira in evropeizira. Zamisel lo-

kalne samouprave ne more in ne sme biti stvar vsakokratne vladne koalicije, temveč predmet širokega konsenza parlamentarnih političnih strank. Lokalne skupnosti je potrebno oblikovati po potrebi in glede na interese prebivalcev s čim več avtonomije in pobud z njihove strani. Bodoca organiziranost občin naj bo enostavna, sodobna in prilagodljiva. Posebej so tudi opozorili, da brez zagotavljanja samostojnih virov financiranja ne bo avtonomne lokalne samouprave.

Po njihovem mnenju naj bi se kot vmesna stopnja med majhnimi občinami in državnim centrom oblikovale tudi pokrajine. (STA)

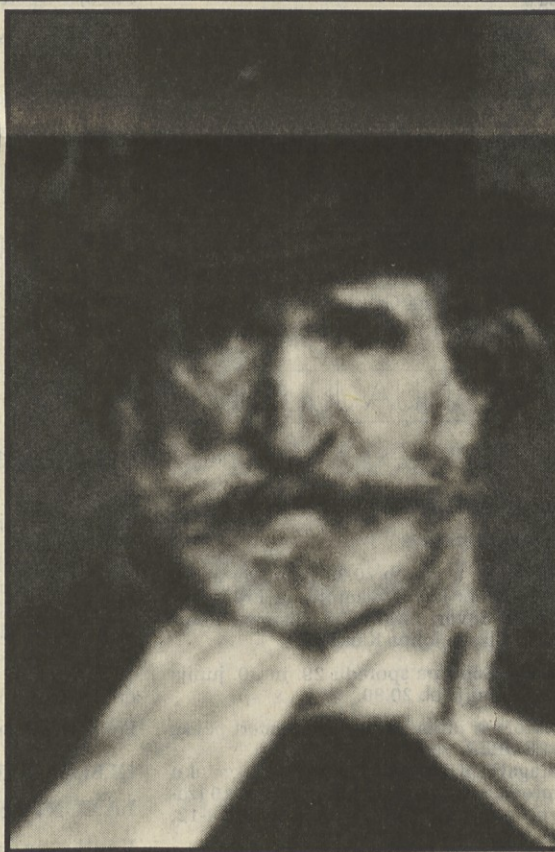
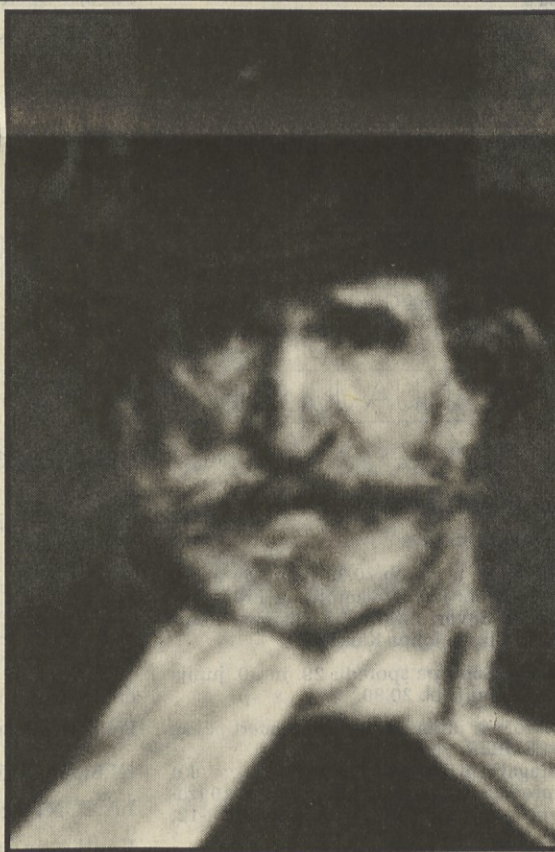


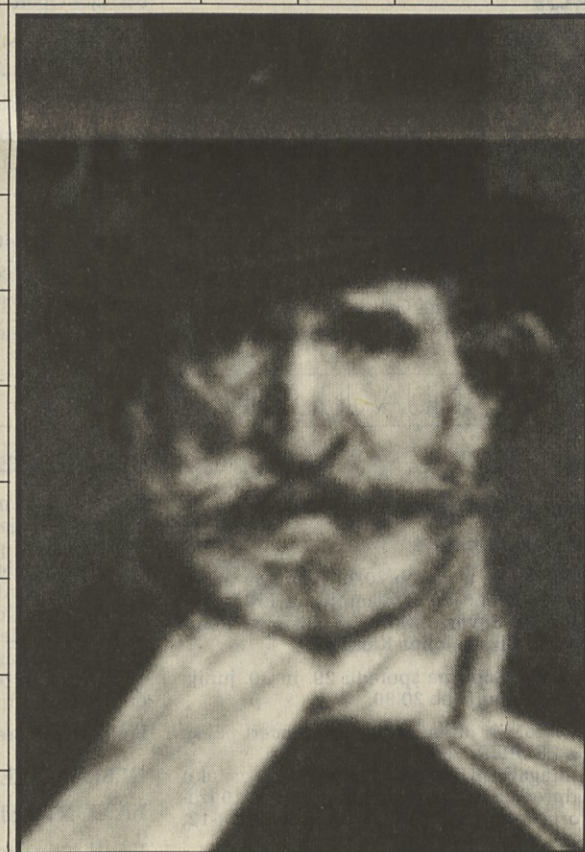
Člani Združenje liste socialnih demokratov so se četrtič zbrali na letnem srečanju v Mostecu (Foto: S. Z./TRIO)

Opere italijanskega romantičnega skladatelja

Gesla križanke »Pasme psov 2« bokser, ruski hrt, nemški brak, 1 - dalmatinec, 2 - bernardinec, 3 - mops, 4 - komondor, 5 - doberman, 6 - dogo



AVTOR: SIMON BIZJAK	SODOBNI SL. FILMSKI REŽISER	HRIBOVITA POKRAJINA NA JZ. GRČIJE	VRSTA METULJA	SVIC. ZIM- SKO SPORT- NO SRE- DISČE		1	IZPUSCANJE KONČNE- GA SAMO- GLASNIKA	ZORAN PREDIN	TISOČ KILOGRAMOV	ST. DRŽAVA SV. OD IZLIVA EVFRATA IN TIGRISA	ITALIJANSKA DENARNA ENOTA	ZNANO ANG. VSE- UČILISČE	NENADEN, HUD PRETRES	NAJSLABŠA SOLSKA OCENA	VRŠINA, GLADINA	SL. SKLA- DATELJ (JOSIP)	ZRAKOPLOV, LETALO		
VRSTA POKRI- VALA					OBDUČI- RANKA													RUMENO RJAVA BARVA	
ANG. AM. POVRŠINSKA MERA					IT. PISEC (+IZPOVEDI STAREGA ITALIJANA+)														
SL. HUM. PISATELJ MURNIK					NOVA GORICA			SOITNIK ZA ROKAV											
PRISKO- CITEV					JEZERA POD KRONOM			GL. MESTO JORDANIJE					POVEČANJE, NARAST	ZADNJA BRAZDA					
POKLON								2						BULICA V KOZI					
									RASTLINA S PERINATIMI LISTI	PONIZNA, VZTRAJNA PROSILKA	EMIL NOLDE	PAVEL KUNAVER NEKO. TENI- SAC PILIC			BALERINA PAVLOVA	TRINITRO- TOLIJEN			
			POVRŠINSKA MERA	ANALFA- BETIZEM												MESTO NA J. KITAJSKE (YIBIN)	ZDRUŽE- NOST V ENO		
				NAMESTITIV POSVEČENEC, IZBRANEC														GRSKO MESTO V EPIRU	
VRSTA UDARCA PRI BOKSU							REKA V AVSTRJI				VOJASKA PRODA- JALNA								
							DOBRINA, IMEJUE				EPOLETA								
IZTOK JEREB			KROGLOST													IGLASTO DREVO			
ZDRAVLJNA PUJACA			VRSTA PRIZME							ČLOVEK, KI JE BARVNO SLEP						NOBELJ			
VRSTA VOZA						RIMSKA DVOJKA	FRNIKOLA												
		ATENINO SVETISČE								TALISOVA ORANZADA			VRSTA STROPNE OPEKE						
		GOROVJE V CRNI GORI																	
	ČESKI PESNIK (OTOKAR)								VIKTOR AVBELJ			UMRLI RASISTICNI POLITIK SMITH							
	VDOLBINA V ZEMLJI					PRESIHA- JOČE JEZE- RO V BOČ- VANI													
	KURT VONNEGUT					KOBILICA, KI SE SELI													
						TRIKOTNA PLOSKEV													
VLEČENJE ZA POLTON ZVISANI E							TONE KUNTER			MONGOLSKI VLADAR									
										PLACILO ZA VODO									
	ALUMINIJ			IT. SPOLNIK	KLIN, KI DRŽI KOLO NA OSI	SIROTA, UBOŽEC					LJUBKO- VALNO Z. IME	GLASBA 60-IH LET							
	IME VEČ SL. KRAJEV					SL. IGRALEC BAN				IGOR BAVCAR									
	MALEZUSKI SAHIST					TUR. POD- KRALJ V EGIPTU				IRANSKA AGENCIJA									
						VETRNIKA													
PIANIST BERTONCELJ					STRUPENA KACA, KOBRA														
MADRIDSKI SP. KLUB					SOL. ZAVOD Z OSKRBO														
					PRIKAZ PRED OBČINSTVOM														
	IT. IGRALKA LOLLOBRI- GIDA	NEM. DRSAL- KA (KARIN)						TUJE Z. IME			GRSKA CRKA	GIOVANNI VERGA				TRAK IZ TKANINE ZA NOSENJE NA HRBTU	AVSTR. PISEC ZID. RODU (FRANZ)	VRHUNSKI SPORTNIK	
					NEM. PISEC (THOMAS)					JEZERO V SEV. AMERIKI					DESNI PRITOK VOLGE				
			RESKI NO- GOMETAS (ELVIS)							FR. KOLES. DIRKA					OZEK TRAK BLAGA				
NATRIJ										SL. NOVINAR (MILAN)					RUS. PISEC (NIKOLAJ)			EVA LONGYKA	
STAROSLO- VANSKA CRKA			SKOPSKI PLESNI ANSAMBEL						IZR. TENI- SKI IGRALEC (AMOS)	HUDA JEZA									
			OSEBNI ZAIIMEK				FIGURA PRI CETVORKI				PRIVRZENKE DEIZMA								
											DRAZILNO NASLADILO								
	NASPROT- NIKI, TEKMECI	GRSKI BOG NEBA	PAUL ACCOLA BELOTA			UCENJE	OIGAN	IZKOP					JEZERO NA FILIPINIH						
								GR. BOG ZEMLJE				POJEDINA, GOSTIJA					GLAVNO MESTO ESTONIJE	MADZARSKO Z. IME	KRAJ PR- VEGA JEZU. SOVEGA CUDEZA
ST. SL. PEVKA ZABAVNE GLASBE												LJUBE- ZENSKI PESNIK							
GEOME- TRUSKO TELO					OBLIKA M. IMENA IGNAC	KONEC SAH. PARTIJE				ORGAN VIDA	POSTEKLI- NA, LOSČ, EMAIL	M. IME IZIDOR (OKR.)	HVALIENJE		KRAK MENAMA				
PRITOK TIBERE PRI RIMU							PORCELAN- SKA GLINA	TELUR							ZIVAL Z OKLI				
															NIKOLAJ CERNISEVSKI				
KAMBOSKI GENERAL NOL				CESTNO VOZILO						ST. SOVL. ATLETINJA (TATJANA)									
IT. IGRALKA MIRANDA				FR. MESTO V NORMAN- DIJI					DEL TELE- SA ZA PREMIKANJE, PRILIFMANJE										





GLEDALIŠČA

SLOVENIJA

LJUBLJANA

CANKARJEV DOM (061/222-815)
OB LETU OSOREJ (četrtak, 24. 6. ob 21. uri, Stihova dvorana). Zadnja predstava v sezoni. Režija Boris Kopal, igrata Polona Vetrlih in Ivo Ban.
Strniska/Frey: ZABE (torek, 22.6. ob 21.30, Okrogla dvorana).
Societas Raffaello Sanzio: MASOCH (sreda, 23.6. ob 20. uri, Kosovelova dvorana). Avtor in režiser: Romeo Castellucci, igrajo: Franco Santarelli, Anita Guardigli, Stefano Cortesi, Febo Del Zozzo. Najnovejša predstava najbolj ambivalentnih evropskih skupin raziskovalnega, alternativnega gledališča iz Italije, ki nam predstavi naš prikriti mazohizem... »Masoch je sokantna predstava, demonstracija moči in nemoci, ki niti za trenutek ne izgubi intenzivnosti, vendar ne prestopi meje 'znanstvenega'. Prebiranje pornografskega in perverznejega je prepesceno tistim, ki to hočejo. Raffaello Sanzio raziskuje skrajne meje gledališča, možnost igre, ki prikazuje mehanizme nezavednega, dramaturgijo, ki gre v globino problema« (Ivica Buljan, Razgledi).

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO (061/210-852)

J. B. P. Moliere: AMFITRION (torek, 22.6. ob 19.30. uri). Za abonma Torek in izven.

Predstava KLINIKA TIVOLI d.o.o. bo v sredo, 23. junija ob 21. uri v ARBORETUMU (Volčji potok). Vstopnice so ze v prodaji v PIC MGLI

SLOVENSKO MLADINSKO GLEDALIŠČE (061/310-610)

A. P. Cehov - Matjaz Pograjc: VISNJEV VRT (torek, 22. in sreda, 23. 6. ob 20. uri). Za izven. BALADA ZA SVET, KI SE NE VRTI VEC. »Pograjc je opravil svoje. S hommageom Cehovu je obenem opravil tudi z AGRF. Samo to. In to je vse. (Simon Kardum, SN).

KULTURNI DOM SPANSKI BORCI (061/448-922)

Zaključna predstava Plesnega studia Intakt CE NEKE NOCI (petek, 25. 6. ob 20.30). Program: Talk to Me, Tlalok, Imeti rad zemljo, Est - Etica za tri, Ladies in the Mood. Sodelujejo: Tadej Brdnik, Nika Buda, Damjan Gorjup, Nebojša Ivanovic, Julijana Jovanic, Nasta Kamsek, Tadeja Novak in drugi.

VSAK Z VSAKIM IN POTEM OBRATNO (30. 6. ob 20.30. uri). V dveh večerih predstavitev dela tečajnikov in pedagogov plesnega studia v pretekli sezoni.

CELJE

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠČE (063/25-332)

Anton Novacan: HERMAN CELJSKI (torek, 22. 6. - za abonma TOREK in SOBOTA POLDAN - RAZPRODANO; sreda, 23. 6. - za abonma CETRTEK in izven; petek, 25.6. - za izven; sobota, 26. 6. - za abonma SOBOTA VECERNI - RAZPRODANO; nedelja, 27.6. - za izven). Predstave so vedno ob 21. uri!

V avtentičnem prostoru pod Friderikovim stolpnom bo rodbina Celjskih snela svoje posmrtno maske in ponovno odigrala začetek

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

DVORANA TRIPCOVICH

Festival Operete

V soboto, 26. t. m., ob 20.30 premiera musicala »Cabaret« Joela Masteroffa in Freda Ebb-a. Režija Saverio Marconi. Dirigent Peter Howard. Glasba Johna Kanderja.

Ponovitve bodo na sporedu 29. in 30. junija ter 1. in 3. julija ob 20.30.

V soboto, 10. julija, ob 21. uri koncert pevk UTE LEMPER.

Pri blagajni dvorane Tripcovich je v teku predprodaja vstopnic. Urnik: 9-12, 16-19 (zaprto ob ponedeljkih), ob predstavah: 9-12, 18-21.

AVDITORIJ MUZEJA REVOLTELLA

Poletni koncerti - Festival operete

Jutri, 21. t. m., ob 20.30 bo v okviru Festivala operete klavirski recital Daniele Cetkovic in Giuseppeja Bruna.Na programu Skrijabin, Prokofjev, Chopin in Ravel.

Prodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich, jutri, 21. t. m., ob 19.30 v Avditoriju Muzeja Revoltella.

KOROŠKA

PODGORJE

FARNA CERKEV

Danes, 20. t. m., ob 9. uri »Shalom-Mir-Friede«, koncert duhovnih pesmi ob 10-letnici Mladinske skupine iz Ledinca.

ŠENTJAKOB - ROG

Danes, 20. t. m., ob 14. uri Kulturna prireditev z družabnim srečanjem, ki jo

ZA NAJMLAJŠE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

LUTKOVNO GLEDALIŠČE (061/314-966)

DRAMSKA SOLA BARICE BLENKUS: Nastop tečajnikov dramske igre (danes, 20.6. ob 18.). Ob 20. uri nastop slušateljcev 2., 3. in 4. letnika iz predmeta Odrski govor. Mentorica* Nina Skrbinek.

DIJASKI DOM TABOR/Vidovdanska 7

Nastop tečajnikov dramske igre (ponedeljek, 21. 6. ob 20. uri). Mentor Igor Stromajer.

svojega konca... Režija: Franci Krizaj, v naslovni vlogi Janez Bermez.

SPITALSKA KAPELICA NA SLOMSKOVM TRGU/Oder Herberta Grina

Damir Zlatar-Frey: KRI IN KOSUTE (danes, 20. 6. ob 21. uri).

KRANJ

PRESERNOVO GLEDALISCE. KRANJ (064-222-681)

Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE, komedija (ponedeljek, 21.6. ob 20. uri - za izven; torek, 22. 6. ob 20. uri - gostovanje v Ljubljani, dvorana Spanskih borcev; četrtak, 24. 6. ob 20. uri - za izven). ZAKLJUCNA PREDSTAVA LETOSNJE GLEDALISKE SEZONE!

MARIBOR

SNG DRAMA (062/221-206)

gostuje na festivalu MILANO OLTRE s CARMEN v režiji Tomaža Pandurja danes, 20. in v ponedeljek, 21. 6. ob 21. uri - PICCOLO TEATRO.

KAZINSKA DVORANA

Danes, 20. 6. ob 11. uri - Matineja in tiskovna konferenca pred premiero opere CAVALIERIA RUSTICANA in I PAGLIACCI z izvajalci in moderatorko dr. Manico Spendalovo. Vstop prost.

OPERA

Pietro Mascagni: CAVALLERIA RUSTICANA - KMECKA CAST in Ruggiero Leoncavallo: I PAGLIACCI - GLUMACI (četrtak, 24. 6. ob 19.30, ZADNJA PREMIERA LETOSNJE SEZONE). Za izven. Dirigent: Boris Svava, režiser in scenograf: Franjo Potočnik. Impulzivni drami nam bodo v slovenskem jeziku predstavili: Emil Baronik, Božidar Brajković, Svetlana Cursina, Olja Gracelj, Jaka Jeraša, Karel Jerić, Dragica Kladnik, Joze Kores, Dragica Kovacic, Josip Lesaja, Janez Lotric, Hrid Matic, Sonja Milenkovic, Erwin Ogner, Branika Papak, Vjera Skrgatic in Majda Svaga ter učenci OS Prezihov Voranc iz Maribora, Akademski pevski zbor Maribor ter Zbor in orkester Opere in baleta SNG Maribor.

Cavalleria Rusticana je zgodba mladega Turidduja, ki ga je prevarala zaročenka Lola in se tolazi z naklonjenostjo Santuzze... Opera I Pagliacci razblini iluzijo med komedijantstvom odra in krutostjo življenja.

MALI ODER

Kabaret XX. stoletja: AS TIME GOES BY (sreda, 23.6., četrtak, 24.6. ob 21.00). Nastopata Darja Svajger, vokal in Peter Wegele, klavir. Za abonente in izven.

GLEDALISCE ROSSETTI

Danes, 20. t. m., ob 18. uri balet »Trieste danza«, ki ga je pripravilo gledališče Verdi v sodelovanju z gledališčem Rossetti. Na sporedu bodo baleti »Ma m  re l'oye« - Ravel, »Boutique Fantastique« - Respighi in »Boleto« - Ravel. Koreografija Giuliana Barabachi, maitre de balet Marc Renouard. Vstopnice so na razpolago pri blagajni Dvorane Tripcovich in od 19.30 dalje pri blagajni gledališča Rossetti pred predstavo.

Ponovitvi v torek, 22. in sreda, 23 t. m.

GLEDALISCE CRISTALLO

LA CONTRADA

V juliju, in sicer 2., 8. ob 20.30 in 9. ob 17.00, bo v okviru Festivala operete, v sodelovanju z obcinskim gledališčem G. Verdi na sporedu predstava »L'amore    un treno« z Danielo Mazzucato in Max Rene  . Cosottijem. Režija Francesco Macedonio.

Predprodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich in gledališča Cristallo.

prireja Društvo upokojencev Sentjakob. Nastopajo MePZ Gorjanci iz Kotnare vasi, zbor upokojencev iz Podjune, harmonikas, prireja Društvo upokojencev Senjakob..

MARIBOR

LUTKOVNO GLEDALIŠČE (062/26-748)

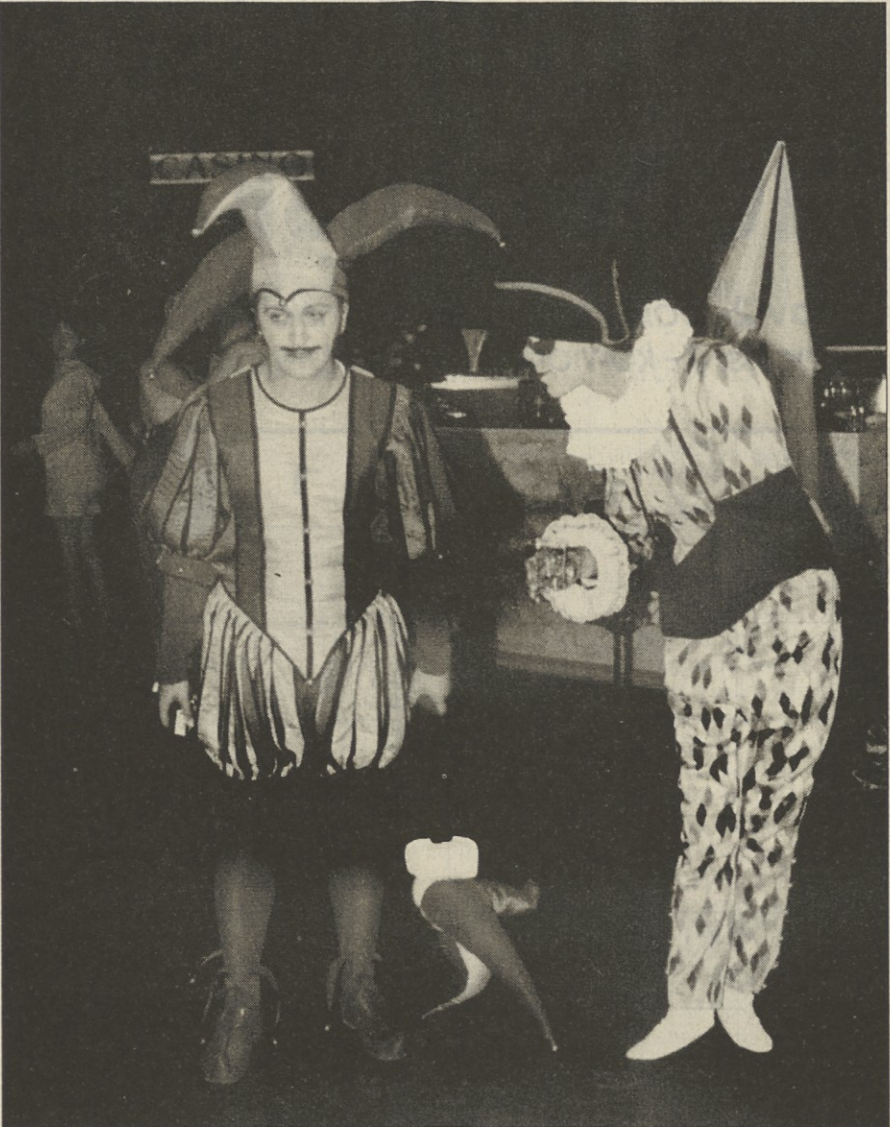
Jana Synkova: MALA CAROVNICA (danes, 20. 6. ob 11. uri). Režija: Katarina Zahradniková

CELJE

MUZEJ NOVEJSE ZGODOVINE

ZOOM Ljubljana: KAM PA KAM (torek, 22.6. ob 9.30 in 10.30. uri).

Mihela Jezernik: LIKOVNA DELAVNICA (sreda, 23.6. in četrtak, 24.6. ob 9.30).



Na sliki: PRIZOR IZ ENE ZADNJIH VAJ STRUPENE SATIRIČNE KOMEDIJE TICO-TICO BAR, ki je nastala v koprodukciji Primorskega dramskega gledališča in Ljubljanskega festivala.

Predstava, ki je plika na »   ob aferi Hitl

Pod delo se podpisujejo štirje avtorji: Goldoni, Fasbinder, Vito Taufer in Srečko Fl  er. Zadnja dva sta mojstrovino priredila, ji dodala nacionalno-slovenske in lokalno-aferske posebnosti, skratka, oblekla sta jo v naš čas in prostor. Vito Taufer je predstavo tudi režiral. V Tico-Tico baru se zbira  o hazarderji in podjetniki, proletarci, zvodniki in prevarantje, p  ceni ženske in zveste zakonske žene. V ozadju dogajanja je casino-igralnica, s katero so vsi obsedeni...

Premiera, zadnja (  esta) v tej sezoni. Je bila v petek, 18. junija na dvorišču grada v Kromberku. **Konec avgusta letos pa jo bodo zaigrali tudi ljubljanskemu občinstvu v Kr  ankah.** Nastopajo: Jurij Sou  ek, Iztok Mlakar, Ivo Bari  i  , Alenka Vidrih, Mira Lampe-Vujičić, Rastko Kro  l, Stane Leban, Dare Valič in drugi. (Foto: O'Hara)

RAZNE PRIREDITVE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

KRIZANKE

Prireditev POZDRAV POLETJU s podelitvijo ZUPANCIJEVIH NAGRAD za kulturo za leto 1993 (danes, 20. junija ob 21. 30 uri.) Iz programa: Ljubim te, Ljubljana bela - poje: Nina Mocilnik; Vse skulpture mojega mesta - koreografija Ivo Kosi, izvaja Balet SNG Ljubljana; Pozdrav Ljubljani - interpretirajo Polona Vetrlih, Stefka Drolc, Boris Cavazza; Barcica - izvaja Ljubljanski oktet ...

K4, KERSNIKOVA

SLISALA SEM PETJE SIREN (danes, 20.6. ob 22. uri). Projekcija videa.

CHEB KHALED (torek, 22.6. ob 22. uri). Bob Marley alzirske RAI scene tece castni krog. Dzhihad.

KUD FRANCE PRESEREN, Trnovo (061/210-338)

KUD IDIOTI in HEADBANGER (  etrtak, 24. 6. ob 20. uri).

HOTEL LEV/PANORAMA

Esejisti  no sre  canje ob knjigi Sociologija postmodernizma (torek, 22. 6. ob 20. uri). Uvodne eseje ob knjigi bodo pripravili mag. Aleš Debeljak, dr. Janko Kos in dr. Grega Tomc.

GLEDALISKI KLUB KRKA, Dunajska 65

Sre  canje z igralcem ANDREJEM KURENTOM, članom SNG Drama Ljubljana (torek, 22. 6. ob 19.30).

NOVO MESTO

STUDIJSKA KNJIZNICA MIRANA JARCA, C. kom. Staneta 28

Predstavitev knjig Prehod cez rdece morje in dr. Franceta Bucarja in Odcarana Slovenija dr. Dimitrija Rupla (torek, 22.6. ob 20. uri). Knjigi bosta predstavila avtorja.

SLOVENSKE KONJICE

KULTURNI DOM

Ob Dnevu državnosti - JUBILEJNI KONCERT OB 40-LETNICI DELOVANJA PIHALNEGA ORKESTRA SLOVENSKE KONJICE (  etrtak, 24.6. ob 19. uri). Dirigent: Ivan Kacbek.

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

AVDITORIJ MUZEJA REVOLTELLA

V torek, 22. t. m., ob 18. uri bodo, v sklopu Festivala operete, predvajali film »Fany Face« S. Donena z Audrey Hepburn. Prodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich in

v Muzeju Revoltella eno uro d pricetkom programa.

GLASBA

SLOVENIJA

LJUBLJANA

MAGISTRAT/RDECA DVORANA

Koncert MLADI NAGRAJENCI V KLAVIRSKIH TRIIH (ponedeljek, 21.6. ob 20. uri). Trio SGS: A. Furlan-klavir, M. Naversnik-violina, A. Naversnik-violoncelo in Trio Unico: H. Jerman-klavir, B. Renner-klarinet, M. Hudnik-violoncelo (mentor prof. Primoz Lorenz).

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

PASSARIANO

VILLA MANIN

V ponedeljek, 28. junija koncert Zucchera. V nedeljo, 4. julija koncert rock skupine Velvet Underground v katerem nastopata Lou Reed in John Cale.

KONGRESNI TRG

Koncert pihalnega orkestra LITOSTROJ (danes, 20.6. ob 11. do 12. ure).

BLED

CAKAMO POLETJE z otroskim ZIV-ZAVOM (danes, 20.6. od 14. do 20. ure) na zgornji terasi TTC. Igra ansambel VITA. Promenadni koncert Pihalnega orkestra Trzič (danes, 20.6. ob 17.30. uri) v Zdravili  skem parku.

GAIO DI SPILIMBERGO DISCO ROTOTOM

V torek, 22. junija koncert ameriske skupine Living Colour.

RAZSTAVE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

PREDDVERJE CANKARJEVEGA DOMA
Otvoritev razstave SLOVENSKI MITI IN LEGENGE - mala plastika v bronu kiparja STOJANA BATICA (ponedeljek, 21. 6. ob 20.30. uri). V kulturnem sporedu bo sode-loval Polde Bibič. Razstava bo na ogled do 18. julija.

GALERIJA ZDSLU, Komenskega 8
Otvoritev razstave GRAFIK BOGE DIMOVSKI (sreda, 23. 6. ob 18. uri). Ciklus iz obdobja 1991-92 v tehnikah globokega tiska - jedkanica, akvatinta, suha igra.

MALA GALERIJA/MODERNA GALERIJA

Otvoritev razstave EMERIKA BERNARDA (  etrtak, 24. 6. ob 19. uri).

KULTURNI DOM SPANSKI BORCI, Zaloska 61

Otvoritev razstave kiparja IVA GOISNIKERIJA (sreda, 23. 6. ob 18. uri). OBLIKOVANJE SOLNIC. Avtor se predstavlja s 50 posodicami za sol iz lipovega lesa.

GALERIJA KOMPAS, Slovenska
Do septembra prodajna razstava slik TRI PODOBE SLOVENSKE DEZELE, slikarjev Zvest Apollonija, Crta Freliha in Jozeta Marinca.

GALERIJA ILIRIJA, Trzaska 40
Razstava skulptur MILENE BRANISELJ in razstave grafik MILENE GREGORCIC.

LJUBLJANSKI GRAD
Na ogled je razstava akademskega slikarja VELJKA TOMANA.

GALERIJA LALA, Zidovska 5
Otvoritev razstave slik trzaskega slikarja in grafika ALDA FAMAJA (ponedeljek, 21. 6. ob 19.30).

GALERIJA LEK
Do 18. julija je na ogled razstava POLDRA-GI KAMNI Duske in Andreja HOVNIKA.

GALERIJA KRKA, Dunajska 65
Otvoritev razstave bosanske akademske slikarke JASMINE KODZAGA (  etrtak, 24. 6. ob 12. uri). V kulturnem programu bosta nastopila pisatelj JOSIP OSTI in kitarist SASA LOSIC.

GALERIJA ZALA, Gosposka 7 (061/213-566)

Do 24. junija je na ogled razstava slikarja ZDENKA HUJANA.

BEZIGRAJSKA GALERIJA
Na ogled je razstava risb, slik in grafik SAMUELA GRAJFONERJA.

GALERIJA GEMA, Gornji trg 24
Razstava ARHITEKTURNE RISBE - DEKORATIVNI ELEMENTI iz arhiva Studia Janone, Milano, do 8. julija.

KULTURNI DOM SPANSKI BORCI, Zalkoska 61 (061/448-920)

Otvoritev razstave slik TEREZE BASTELJ (torek, 22. 6. ob 18. uri). V kulturnem programu bosta z Ipavcevimi samospevi nastopila Marija Holcar-klavir in Slavko Savinsek-bariton.

KUD FRANCE PRESEREN
Otvoritev razstave kserokopiranja fotoelektrografije 1979-1993, ki pregledno prikazuje ukvarjanje različnih umetnikov s fotokopirnim tiskanjem (torek, 22.6. ob 21. uri).

ZEMLJEPISNI MUZEJ SLOVENIJE (Trg fran. revolucije 7)

Do 31. 8. razstava KARTA SVETA V OTROSKIH OČEH.

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

TK GALERIJA

Na ogled je razstava lesorezov umetnikov, ki so bila realizirana na Mednarodni soli za grafiko v Benetkah v letu 1992-93 in na seminarjih, ki jih je vodil Franco Vecchiet.

GALERIJA CARTESIUS

Na ogled je razstava slikarke Marie Terese De Zorzi.

ART GALLERY

Na ogled je razstava ArtEstate '93 - 1. Dezel-na razstava slikarstva, skulpture in grafike. Razstavljali bodo Franca Batich, Luciana Costa, Bogomila Doljak, Mina Germek, Flavio Girolomini, Barbara Ius, Adriano Janezic, Flavio Riz, Rossdear, Lusa Sguazzi, Diego Valentinuzzi.

GALERIJA BASSANESE

Na ogled razstava Michaela Goldberga. Urnik: vsak delavnik od 17.00 do 20.00.

ART LIGHT HALL -Trg S. Giovanni 3/I.nadstr.

Do 25. t. m. je na ogled skupinska razstava posvečena mladim z naslovom »Spazio giovani«.

MUZEJ ZIDOVSKSE SKUPNOSTI CARLO IN VERA WAGNER

Na ogled je razstava Srebrnine in sakralne opreme zidovske liturgije. Urnik :ob nedeljah od 17. do 20. ure, ob torkih od 16. do 18. ure, ob   etkih od 10. do 13. ure.

GALERIJA MALCANTON

Na ogled je razstava slikarke Olivie Siauxs.

MUZEJ REVOLTELLA

Na ogled je stalna razstava »Da Canova a Burri«. V organizaciji Trzasko letovi  arske ustanove se vsako soboto ob 10.30 vrsijo vodeni brezplačni ogledi Muzeja Revoltella.

KOROŠKA

CELOVEC

KOROSKA DEZELNA GALERIJA

Do 4. julija razstavlja svoje grafike Giuseppe Zigaina.

GALERIJA



HURA ZA POČITNICE / TOPLICE POD GORJANC

Počitnice ali izlet za vso družino

Termam Čatež delajo družbo gorjanski gozdovi in brežiški vinogradi, reka Sava in številni gradovi

Terme Čatež pri Brezicah so veliko več kakor toplice in zdravilišče. Sploh so toplice, ne le pri nas, temveč v svetu nasploh, v zadnjih nekaj desetletjih pobudniki modernega, vsestranskega in rekreativnega, turizma.

Na Čatezu, v tamkajšnjih termah, imajo na voljo zdravilno termalno vodo (od 41 do 61 stopinj Celzija), ki zdravi revma-

tična obolenja in se marsikaj drugega (vsi bolniki dobro vedo kaj!). K temu seveda veliko pripomore najsoodbojneje opremljena in kadrovsko zasedena terapija.

Jedro toplič tvorijo hotela Terme in Zdravilski dom, apartmajsko naselje in kamping; okrog teh so nanizani bazeni, kar deset jih je - dva pod streho, ostali pa na prostem. Ob njih so akvagani, vodni

tokovi in slapovi, tobogani itn. Osem tisoč kvadratnih metrov vodnih površin!

Za družinske celodnevne izlete v poletnih dneh kakor nalašč. Prava termalna riviera in počitniška oaza sredi zelenega naravnega okolja v enem tistih področij, kjer rodi trta. S tem je veliko povedanega! Naj dodamo: v bližini je romantični mokrski grad s priznano gastronomijo, iskriimi konji in dobrim golfom.

K. D.

Poletni živ žav na termalni rivieri



terme čatež

prijetni dopustniški dnevi na oazi termalnih voda za vso družino

- 8 odprtih bazenov s termalno vodo, tobogani, vodni slapovi, divja reka, trampulin, odbojka v mivki...
- tenis igrišča, mini golf, balinšče, kegljišče, golf igrišče in jezerje v sklopu Golf hotela Grad Mokrice, organizirana in vodena rekreacija...
- programi zdravljenja, preventivni zdravstveni programi, masaže, lepotni programi...
- počitniški program za otroke in varstvo otrok od 1. julija

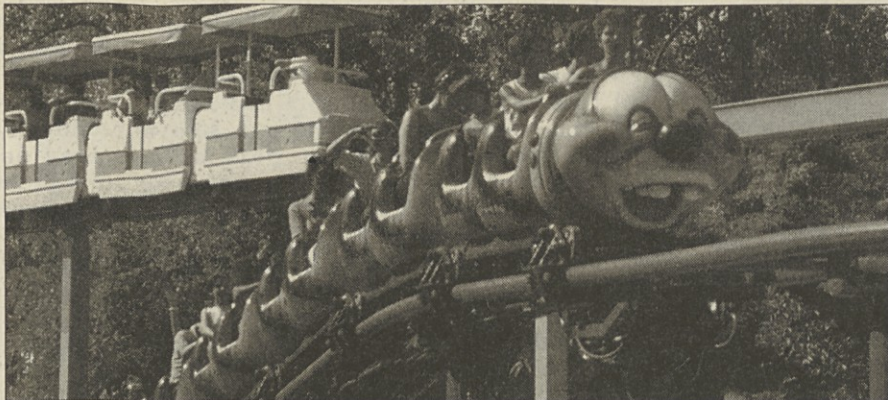
Informacije in rezervacije: prodajna služba Terme Čatež, telefon: 0608 62-110, telefax: 0608 62-721

HURA ZA POČITNICE / GARDSKO JEZERO

Parki za zabavo in kopanje, piknike in oddih

Okrog Peschiere pri Gardskem jezeru je sedem znamenitosti, ki privabljajo milijone izletnikov

Obisk nekega turističnega kraja je danes (vsaj ponekod) bolj odvisen od atrakcij, ki jih ponuja, kakor pa od njegovih naravnih lepot in znamenitosti. Zato ni nenavadno, da je toliko izletov usmerjenih h Gardskem jezeru, kjer se »vrti« za svetovno znani Gardaland, ki pa ni edini zabavišni park med Verono in omenjenim jezerom. Več jih je in vsi so narejeni tako, da imas v njih opravkov (ogledov, zabave, rekreacije in počitka)



"Vesela gosneca" v Gardalandu pri Gardskem jezeru

za ves dan in najpogostejše ne le za otroke, temveč tudi za mladino in starše.

Kaze, da je Gardsko jezero z vsemi svojimi plazami in ladjami, slikovitimi kraji in hoteli, toplimi in spomeniki le nekakšen dodatek Gardalanda...

Gardaland se ponuja z geslom »Predajte se domisljiji«. Vitezi in pirati, egiptovska dolina kraljev in karibski pirati, magični spektakli, stari vlaki, tobogani za pogumne, mali Kolorado, potovanje skozi človekovo notranjost, dinamično kino, dresirani delfini, akrobati vseh smeri, orientalski bazar in indijanska vas, laserska predstava, mamuti in zmaji...

Park žive narave je malo večji zivalski vrt s 150 vrstami živali, deloma v ogradah in kot safari. A to se ni vse: preseneti park

dinozavrov v naravni velikiosti. In vse v zelenem, gričevnatem okolju, kjer je nemalo prostorov za piknik.

Rio Valli je vodni park na 60.000 kvadratnih metrih, med zelenimi holmi... Deroča reka, bazeni z »dodatki«, vodna masaža, prostori za piknik, trgovine in gostišča, mali golf, tenis itn.

Acquapark je velikanško kopališče s tobogani, slapovi, brzicami, športnimi igrišči, kampingom, veslaškimi solami, gostišči itn.

Vodni svet Caneva je največji vodni atrakcijski park v Italiji - na 300.000 kvadratnih metrih. Laguna in vodne igre, športna igrišča v senčnem zelenju, deset spektaklov na dan, vodno smučanje, valovi, trgovine in restavracije, strogolavi in tobogani kamikaze...

Vodni park Cavour obsega 150.000 kv. metrov. Razen bazenov je tu več športnih in otroških igrišč ter gostinskih zatišij za (lene) starše.

Ekološki park Sigurta leži pri mestecu Valeggio. Na 50 hektarjih je čudovit park oblikovane narave, edinstven na svetu; plod stiri desetletnega dela tamkajšnjega grofa dr. Karla Sigurta.

Vsi ti parki so nanizani okrog izvoza z avtoceste pri Peschiere nekaj kilometrov zahodno od Verone. Stevilne naše agencije organizirajo eno- ali dvodnevne izlete v te kraje in parke. Integral pa prireja izlete tudi v vodni park, ki je bližji, v Aqualandio pri Jesolu pred Benetkami. Pri Integralu lahko dobite tudi podrobnejše informacije o vseh teh parkih.

D. K.



Družinski kopalni paradiz v Termah Čatež

HURA ZA POČITNICE / ONSTRAN ALP

Kjer je Nemčija najbolj turistična in zabavna

Bavarska deželja okrog Chiemskega jezera ni le v senci norega kralja Ludvika, temveč je tudi sicer lepa in zanimiva

Kar je za severno Italijo Gardsko jezero, to je za Nemčijo bavarska deželja pod Alpami, saj tja hodijo Nemci - zavedno kar se da! - na počitnice. Zgornja Bavarska je lepa in zanimiva, nad prostrano in z gozdovi ter jezeri okraseno planjavo, se dvigajo alpski vrhovi.

Obiskali smo enega številnih krajev, ki je vsestransko dejaven - mali Rosenheim. Mestece z okrog 50.000 prebivalci domuje ob Innu nedaleč od avtoceste, ki povezuje Salzburg z Münchnom. Rosenheim je že prerasel vlogi monakovskega sate-lita in se uveljavlja v počitniškem in izletniškem turizmu ter nastopa kot nakupovalno mesto, kamor radi prihajajo kupci tudi iz Salzburga in Innsbrucka. Rosenheim se uveljavlja tudi kot kulturno središče, kjer gostujejo številna vodilna gledališča, koncerti in razstave. Prav sedaj je v mestu - v »lokomotivskih lopah« - velika evropska razstava »Tisocletje Kelto-ov«.

V Rosenheimu imajo ličen krajevni muzej ter muzeja nekdanje plovbe po Innu in lesarstva. Bolj pa so zanimivi številni drugi muzeji v sosednjih krajih. Pri Wasserburgu je Muzej zgodovine nemškega avto-

dus, največji in najpopolnejši v tej državi. Po hribih in domala do Rosenheima se vije nemška alpska cesta, ki se začne pri Lindavu ob Bodenskem jezeru in konča v Berchtesgarnu pri Salzburgu.

Wendelstein, stare pivovarne, »konjski« muzej v Chiemingu, splavi na rekah, ladje na jezerih, vaski nastopi saljivcev in godbenikov, izjemno zanimiv (turistični) rudnik soli, parni tramvaj, muzejski

Oglejmo si, kaj so nam Slovenske železnice pripravile za letošnje poletje poleg svojih rednih in vsakdanjih transportnih nalog...

Iz Ljubljane se boste lahko kdaj pa kdaj odpe-



Chiemsko jezero z ženskim otokom, na katerem domujejo benediktinke, slikarji in ribiči

mobilizma, kakor se uradno imenuje. V njem je 220 izbranih oldtimerjev in kot velika paša za oči - maketa male železnice, ki je menda največja na svetu (500 kv. metrov).

Pod hribi je v Ruhpoldingu nemški minimum-

Vsepovsod se ponujajo številni bazeni in jezera, poletna sankališča, pravljici parki, indijanske in kavbojske vasi, žičnice in gorske železnice na razgledne vrhove (med njimi tudi muzejska gorska železnica - iz 1912 - na

vlakci in tako naprej.

Največja znamenitost pa je vsekakor veliko (84, 5 kv. kilometrov) Chiemsko jezero, ki valovi - na nadmorski višini 503 m - vzhodno od Rosenheima; dolgo je 18 in široko 14 kilometrov. Sredi jezera so trije otoki: veliki je »moški«, manjši je »ženski«, majhen pa zelisni. Na moskem otoku je sanjski grad Ludvika II. »Bavarski Versailles«; na ženskem pa je samostan (seveda ženski) in selišče slikarjev. Ta otok sodi tudi v slovensko zgodovino; na njem sta sprejemala krščanski uk mlada karantanska talca Gorazd in Hotimir.

Rosenheim in del omenjene okolice je cilj eno- in dvodnevni izletov, ki jih to poletje redno organizira agencija Alpa; za zabavo in pouk, za razvedrilo in doživetje.

(O. J.)

HURA ZA POČITNICE / VOZI ME VLAK V DALJAVE ...

Kopalni in muzejski vlaki, izletniški izzivi in interrail

Domala vse železniške postaje v Sloveniji so izhodišča privlačnih pešpoti

ljali na kopanje v Koper; vlak odpelje vsak dan ob šestih zjutraj iz Ljubljane, ob desetih zvečer pa pripelje nazaj. Poltretja ura voznje v eno smer; če je dobra družba in če mikajo razgledi, kar hitro mine.

Voznja od Ljubljane do Kopra stane v obe smeri 822 (30-odstotni popust) oziroma 586 tolarjev (50-odstotni popust). Večji popust imajo mladi od 6. do 15. leta, manjšega pa mladi do 20. oziroma 26. leta, majhne skupine (največ 6), starejši od 60 let in upokojenci. Seveda so na voljo se popusti za večje zaokrožene grupe in za solske razrede.

Kopalni vlak bo ob koncu tedna (ob sobotah, nedeljah in praznikih) peljal tudi z Jesenic po bohinj-

ske-soski in kraski progi v Koper. Malce več voznje - a skozi silno zanimive kraje - a se vedno dovolj casa za koprsko namakanje. V Kopru čakajo avtobusi, ki vas odpeljejo v Piran (za 140 SIT).

Poleti vsak četrtek do konca septembra bo vozil tudi muzejski vlak z Jesenic ob Savi Bohinjki in Baci do Mosta na Soci. Tam bodo izletniki kosili in zapluli z ladjo Lucijo po Sotnem jezeru. Dozivetje dobrega starega oldtimerja, plovbe in prekrasne alpske pokrajine.

Vedno več izletnikov, zlasti tistih, ki radi hodijo, se odloča za izlete z vlakom in izbira železniške postaje, ki so dobra izhodišča, od koder lahko tako rekoč takoj stopite na

stranske, planinske in vaskne poti. Domala vse železniške postaje v Sloveniji se ponujajo kot pohodniška izhodišča. Le se kakazipot manjka tu in tam.

Prav bo prišla tudi možnost, da lahko vzamete kolo s seboj na izlet z vlakom. Prevoz kolesa stane 180 SIT, ne glede na relacijo. In se interrail se po-

nuja kot izjemna možnost za tiste med mladimi (do 26. leta), ki se odpravljajo na velika vandraja po Evropi. Za 570 DEM (ni malo, toda...) mesec dni vožen z vlaki od polarnega kroga do Gibraltarja in Sicilije, od atlantskih obal do srca Male Azije, pa se po Maroku za nameček... (K. D.)

Delček iz pester ponudbe Slovenskih železnice

Kopalni vlaki

Z vlakom do Kopra, kjer imate vsakih 20 minut avtobus do Izole, Portoroža in Pirana. Zvečer pa, prijetno utrujeni domov, seveda z vlakom. Odhod vlaka iz Ljubljane ob 6. uri, prihod v Koper ob 8.32. Vlak se iz Kopra vrača ob 19.23 in pripelje v Ljubljano ob 21.58. Drugi vlak odpelje z Jesenic ob 4.32 (iz Nove Gorice ob 6.45) in pripelje v Koper ob 8.53. Iz Kopra se vrača ob 17.25 in pripelje na Jesenice ob 21.57 (v Novo Gorico ob 19.47). Se koristni podatki: otroci od 5. do 15. leta in družine imajo 50% popusta, mini skupine do 6 oseb in mladi do 26. leta starosti pa 30%!

Muzejski vlak

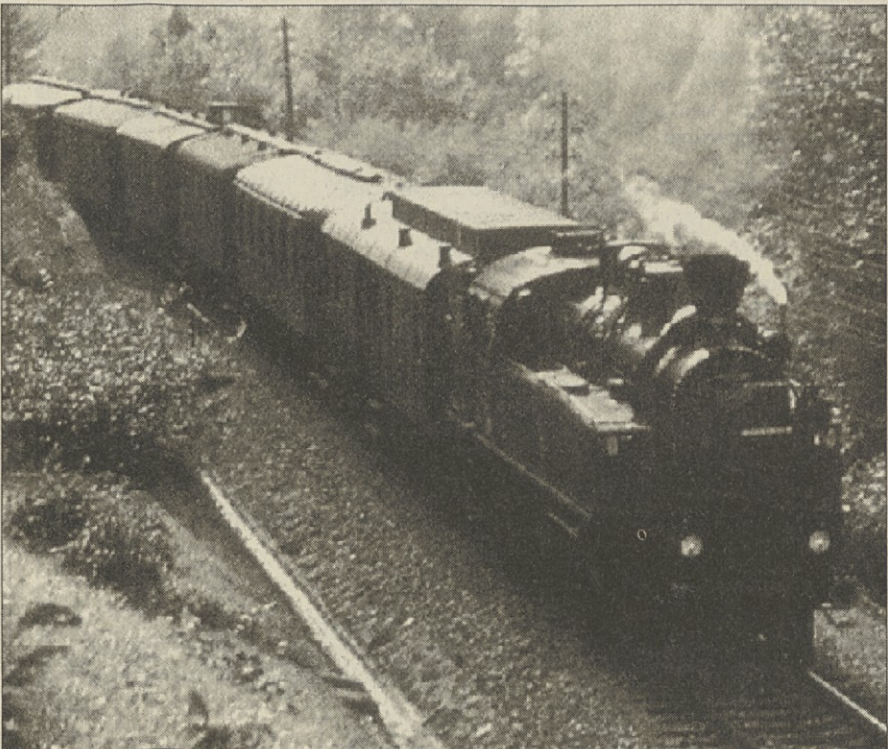
Z vlakom, ki se pomeni čase naših pradedkov in prabab, se lahko peljete po enem najlepših delcev Slovenije, od Jesenic po čudoviti dolini Soče do Mosta na Soci. Muzejski vlak odpelje z Jesenic ob 9.20 (z Bleda-Jezera ob 9.36, iz Bohinjske Bistrice ob 9.57). Iz Mosta na Soci se vrača ob 15.28. V Mostu na Soci bo kosilo, voznja z ladjo Lucija in se marsikaj. Muzejski vlak vozi vsak četrtek do 30. septembra.

Izleti z vlakom

Na izlete z vlakom, ki so bili včasih nekaj čisto vsakdanjega, smo kar malce pozabili. Pa tako prijazni so... Nekaj namigov: z vlakom do Divače (od tod pa prijeten sprehod do znamenitih Skočjanskih jam), do Ivančne Grice (blizu je Stična s samostanom), do Postojne (slovite jame ni treba posebej omenjati), do Otoč (od tam do romarskih Brezij), do Zirovnice (do Presernove Vrbe ni daleč), do Borovnice (sprehod do vintgarja Pekel)... se marsikaj bi se naslo. Slovenija je polna privlačnih kotičkov!



Slovenske železnice



Slovenski muzejski vlak romantično sopiha med Jesenicami in Mostom na Soči

ALPA

ALPSKA POTOVALNA AGENCIJA PRI INTEGRAL
LJUBLJANA SLOVENSKA 56 TEL.: 061/310-771, 310-837

Poletni izleti

- Venetska tura: Padova, Este, Montagnana - 2 dni, 25.VI.
- Sled soske fronte: Od Doberdoba do Predela - 1 dan, 25.VI.
- Mozaiki in plaže: Ogled in Gradec - 1 dan, 26.VI.
- Ladje, vlaki in oldtimerji: Rosenheim - 1 dan, spet 10.VII.

Nagradni kviz za izlet v bavarski Rosenheim!

1. Kolikokrat je Chiemsko jezero večje od Bohinjskega?
2. Nastejte države, skozi katere teče alpska reka Inn?

Kupon pošljite na dopisnici (do 28. junija) na naslov:

Alpa/Integral, Slovenska 56, Ljubljana.

Eden od uspešnih reševalcev bo izbran in povabljen na brezplačen izlet v Rosenheim!

Odgovor 1:.....Odgovor 2:.....

Priimek in ime:.....

Naslov:.....



KOŠARKA / OD JUTRI DALJE

Zanimiv turnir na Opčinah

Nastopajo vse naše tržaške peterke

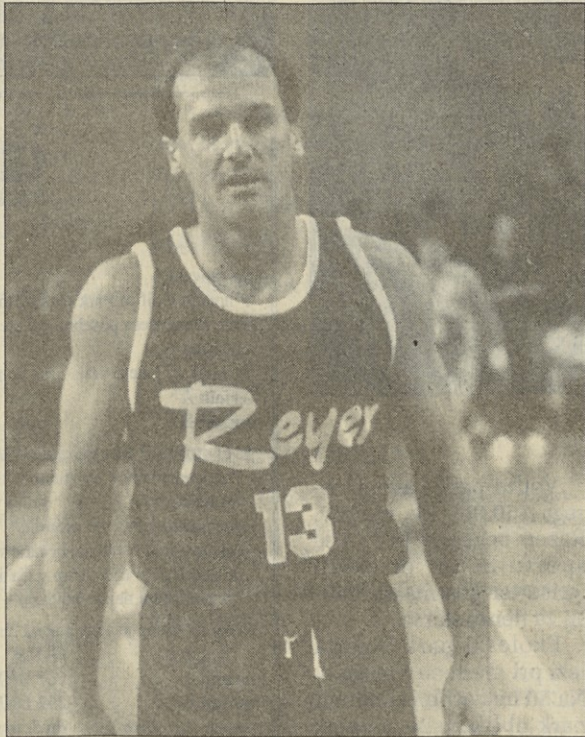
V okviru košarkarskega tedna na Opčinah v organizaciji Poleta, bo na odprtem igrišču v Prosvetnem domu potekal celotjedenski turnir šestih naših članskih postav.

Od jutri do srede so na sporedu kvalifikacijske tekme v obeh skupinah, v četrtek se bosta v polfinalnih parih pomerila prvi dve uvrščeni peterki obeh skupin, v petek pa sta predvideni finalni tekmi za 3. in 1. mesto.

V A skupini so Bor Radenska, Kontovel in Breg, v B skupini pa bodo merili moči Cicibona, Sokol in Polet.

Karakteristika turnirja je ta, da bodo vse ekipe igrale v dokaj ojačenih ali vsaj spremenjenih preoblekah, saj imajo posamezne postavne možnosti, da v deseterico vključijo tudi bivše ali bodoče soigralce, ali pa enostavno kaksno »poletno okrepitev«.

Po precej letih bodo oranžni dres Poleta za priložnost spet oblekli Boris Vitez, Walter Sosić, Peter Zerjav, Robert Skerlavaj in Stefan Persi. David Pregarc bo igral za Breg, borovci pa bodo nastopili v mladinski zasedbi, saj je več članov trenutno na mednarodnem turnirju v Španiji. Ekipo Cicibone bodo dopolnili Dario Kovacic, Riki Battilana, Gabriele Fortunati in Dean Oberdan, Kontovelci pa bodo nastopili z mešano postavo stari mladi. Ojačeni z Robijem Paulino, Sandijem Rauberjem, Markom Hmeljakom in Martinom Pertotom je Sokol gotovo med favoriti za končno zmago, toda na poletnih turnirjih so presenečenja in pozitivni ali negativni podvigi povsem mogoči.



Boris Vitez ob tej priliki spet v dresu Poleta

SESTAVA SKUPIN
A: Cicibona, Polet in Sokol.
B: Bor Radenska, Breg in Kontovel.

SPORED TURNIRJA

Pon: ob 19.00 Bor Radenska - Breg; ob 21.00 Cicibona - Sokol
Tor.: ob 19.00 Polet - Sokol; ob 21.00 Bor Radenska - Kontovel
Sre: ob 19.00 Cicibona - Polet; ob 21.00 Breg - Kontovel
Čet: ob 19.00 polfinale A2 - B1; ob 21.00 A1 - B2
Pet: ob 19.00 finale za 3. mesto; ob 21.00 finale za 1. mesto
V primeru slabega vremena bodo tekme v telovadnici doma Ervatti. (VJ)

MINIBASKET / TROFEJA TOPOLINO

Nepozabno doživetje za poletovce

Vec kot 2.000 mladih košarkarjev iz raznih krajev Evrope je nastopilo na velikem mednarodnem mladinskem turnirju v Turinu za Trofejo Topolino. Med le-timi so bili tudi poletovci, ki so v kategoriji starejših minikosarkarjev (letnik 1981 in mlajši) osvojili kar dobro 31. mesto v konkurenci 60 ekip.

Naj omenimo, da je bilo v Turinu slovensko zastopstvo številno inakovostno. V kategoriji propagand za moske je Miklavž osvojil prvo mesto, odlični tretji je bil Kraski zidar iz Sezane, Nova Gorica pa 12.

Pri starejših minikosarkarjih, kjer je bil Polet 31., je Kraski zidar posegel p016., Nova Gorica pa 20. mestu.

Zelo dobro so se v Turinu obnesle tudi mlade slovenske košarkarice. Minikosarkarice Sezane so bile tretje, v kategoriji propaganda pa je Sentvid osvojil 6. mesto.

»Bolj kot sami košarkarski nastopi pa mislim, da je bila za naše »bubce« to zares edinstvena izkušnja. V Turinu so igrali v izrednem okolju. Spoznali so več novih prijateljev. S tem da so bili nameščen pri družinah svojih vrstnikov, pa so lahko se polibize spoznali navade Turincanov. Tudi z uvrstit-

vijo in igro svojih igralcev sem povsem zadovoljen. Zasedli smo 31. mesto in iz tekme v tekmo smo napredovali, tako da smo prav na zadnjem srečanju proti turinskemu Alterju tudi zmagali,« nam je navdušen nad gostovanjem v Turinu dejal trener Andrej Vremec.

In se nekaj podatkov o turnirju, ki sodi med večje mladinske sportne prireditve v Italiji sploh. Letos se je te prireditve udeležilo 180 ekip, ki so igrale kar 600 tekem na 35 igriščih v velikem mestnem parku Ruffini v Turinu. V primeru slabega vremena so srečanja v raznih telovadnicah in turinski sportni palaci. Sodilo je 52 sodnikov. Zaradi velikega števila udeležencev je moral organizator sam izdelati kar 15 parov strukur za koše.

V štirih dnevih tekmovalj je bilo potrebnih 7.000 obrokov jedace. Zanimivo je tudi, kako so mladi košarkarji in košarkarice potovali v Turin. Skupina minikosarkarjev iz Gruzije se je s starim kombijem kar nekaj dni vozila do Turina. 200 malčkov iz Riminija je najelo kar vlak. Nasi so potovali s kombijem, društva iz Slovenije pa z avtobusom. Vsem pa je ostala turinska manifestacija v nepozabnem spominu. (bl)

PROMOCIJSKA KOŠARKARSKA LIGA V ŠTEVILKAH

Strelci naših ekip tudi letos med najboljšimi

Vanja Jogan (Cicibona) z najbolj mirno roko - Med »top ten« še Andrej Cupin in Martin Sosić - Slabše v prostih metih

Karakteristika naših ekip v zadnjih letih promocijske lige, da se posamezni igralci zelo dobro odrežejo v individualnih lestvicah, se je uveljavila tudi letos. Pred tremi leti je Robi Smotlak (s Cicibono) osvojil prvo mesto na lestvici strelcev, letos je prvi Vanja Jogan, v deseterico pa sta se Andrej Cupin (oba Cicibona) in sokolovec Damir Starc.

NAJBOLJSI STRELCI PRVENSTVA

1. Vanja Jogan (Cicibona)	544
2. Pino Masala (St.Azzurra)	501
3. Fabrizio Fortunati (Santos)	474
4. Andrej Cupin (Cicibona)	463
5. Giovanni Baici (Lega)	461
6. Lorenzo Venier (Barcol.)	452
7. Cris Covacic (Scoglietto)	449
8. A. Antonini (Lega)	421
9. Damir Starc (Sokol)	410
10. Giuliano Jurkic (Inter)	395



V zadnjih dveh sezonah je posebna lestvica strelcev iz velike razdalje bila popolnoma v domeni slovenskih predstavnikov (prej Stefan Gulic - Kontovel, Iani pa Martin Usaj - Sokol). Letos zasledimo tri nase igralce med deseterico (na sliki Martin Sosić), 1. mesto pa je tokrat ostalo dokaj dalec.

3 TOCKE

1. Alberto Flora (Santos)	54
2. Lorenzo Vepier (Bar.)	51
3. Giovanni Baici (Lega)	47
4. Vanja Jogan (Cici)	43
5. Fab. Fortunati (Santos)	40
6. M. Kauzki (Ferroviario)	38
7. Martin Sosić (Sokol)	36
8. Walter Mancini (Cus)	35
9. Igor Corbatti (Breg)	34
Marco Rogantin (Bar.)	34



Negativna karakteristika naših igralcev pa so v zadnjih letih postali prosti meti, kjer začeni od Jadrana dalje ni več izrazito natančnih strelcev (najboljši od vseh naših košarkarjev je bil letos Mauro Cuk z 78%) in v skupinskih obračunih je zadovoljil le Bor Radenska. Tudi v Promocijskem prvenstvu so naši košarkarji precej zatajili.

PROSTI METI (vsaj 3 na tekmo)

1. Sandro Mezzavilla (Finc - 74:89)	83%
2. Giovanni Baici (Lega - 72:88)	82%
3. Fulvio Micol (Sco - 79:99)	80%
4. Roberto Ciriello (Inter - 81:103)	79%
5. Vanja Jogan (Cici - 177:227)	77%
6. Lorenzo Venier (Barc - 121:157)	77%
7. Guido Apollonio (Ferr - 120:157)	76%
8. Crisiano Covacic (Sco - 152:204)	75%
9. Roberto Canziani (Inter - 80:109)	73%
10. Stefano Serschen (Lib - 62:85)	73%

EKIPNO

Cicibonasi so večino tekem osvojili z visoko razliko v kosih, kar je tudi razvidno iz posameznih lestvic danih in prejetih kosev. V napadu so se najslabše odrezali sokolovci, v obrambo Brega pa se je z lahkoto prerival skoraj kdorkoli...

DANI KOSI

1. Santos	87,5
2. Cicibona	83,5
3. Barcolana	82,6
4. Ferroviario	81,8
5. Inter 1904	80,0
6. L. Nazionale	78,4
7. St. Azzurra	77,2
8. Fiamma	76,2
9. Fincantieri	75,9
10. Breg	75,8
11. Scoglietto	73,3
12. Libertas	72,7
13. Cus	71,7
14. Sokol	70,1

PREJETI KOSI

1. Barcolana	66,7
2. Sokol	71,3
3. Ferroviario	72,8
4. Cicibona	73,8
5. Cus	74,8
6. Inter 1904	75,8
7. Scoglietto	75,9
8. Fincantieri	76,3
9. Santos	77,0
10. Fiamma	79,9
11. Libertas	81,8
12. St. Azzurra	83,9
13. L. Nazionale	87,3
14. Breg	89,3

Lani je Usaj popeljal Nabrezinsko postavo na prvo mesto doseženih trojk, tudi letos pa je Sokol segel visoko. Preseneča visok položaj Brega, cicibonasi pa so rajši prodirali, kar je razvidno tudi pri prostih metih.

3 TOCKE

1. Santos	129
2. Barcolana	119
3. Sokol	109
4. L. Nazionale	101
5. Breg	96
6. Fiamma	77
7. Fincantieri	76
8. Cus	74
9. Ferroviario	71
10. Cicibona	70
11. Inter 1904	64
12. Scoglietto	53
13. St. Azzurra	51
14. Libertas	51

Ce so cicibonasi dobro izkoristili proste mete, si lahko brežani in sokolovci grizejo nohte, saj so se v tem odrezali dalec najslabše in so zgrešili več kot stiri mete na vsakih deset poskusov.

PROSTI METI

1. Scoglietto	(494:718)	68,8
2. Cicibona	(503:747)	67,3
3. Fincantieri	(466:707)	65,9
4. Libertas	(504:776)	64,9
5. Inter 1904	(431:674)	63,9
6. Ferroviario	(515:810)	63,4
7. Cus	(326:514)	63,4
8. Barcolana	(460:730)	63,0
9. Santos	(524:833)	62,9
10. Fiamma	(404:646)	62,5
11. St. Azzurra	(463:747)	61,9
12. L. Nazionale	(389:636)	61,1
13. Breg	(346:583)	59,3
14. Sokol	(349:596)	58,5

Cicibona dobila največ derbijev med »bratskimi« ekipami v ligi

Tudi letos smo v teku sezone košarkarskega Promocijskega prvenstva prisostvovali precejšnjemu številu derbijev, ki so kot običajno pritegnili večjo, ali vsaj posebno pozornost, saj se igralci med seboj dobro poznajo in so v mnogih primerih tudi igrali več sezon skupaj pri tej ali oni ekipi. V posebnem obračunu derbijev je Cicibona osvojila 3 zmage, Sokol 2, Breg pa je bil enkrat uspešen.

OBRACUN DERBIJEV

Breg - Cicibona	68:91
Cicibona - Sokol	82:66
Sokol - Breg	66:89
Cicibona - Breg	107:88
Sokol - Cicibona	63:61
Breg - Sokol	71:78
1. Cicibona	6 točk, 341:285 v kosih
2. Sokol	4 točke 273:303 v kosih
3. Breg	2 točki 316:342 v kosih

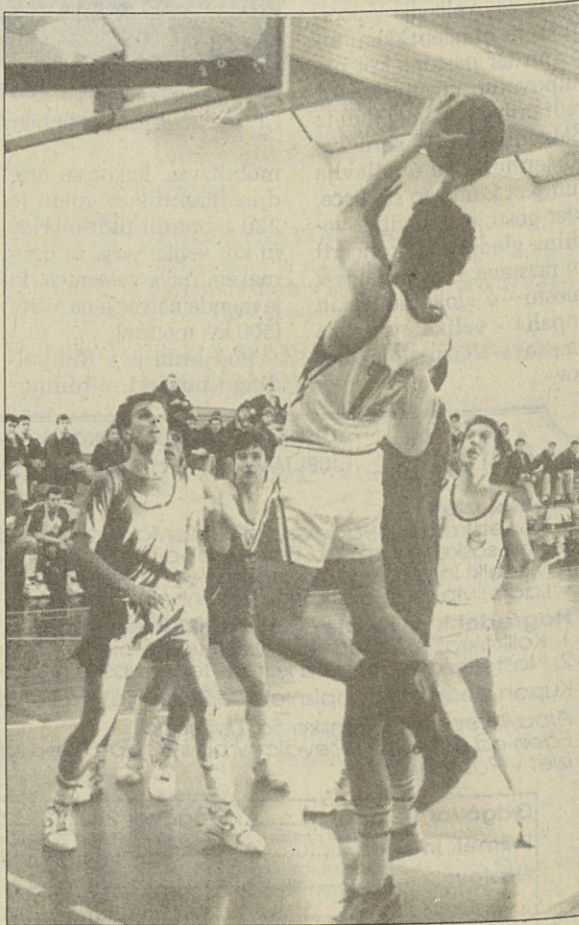
STRELCI DERBIJEV

V. Jogan 80
D. Starc 69
M. Salvi 69
R. Simončić 63
A. Cupin 56
B. Zerjav 55

TOP PETERKI PROMOCIJSKE LIGE



Zgornja peterka predstavlja naš izbor najboljših slovenske peterke v promocijski ligi na tržaškem, spodaj pa je druga peterica naših »top« igralcev



Posnetek z derbija Cicibona - Sokol (F. Ferrari/KROMA)

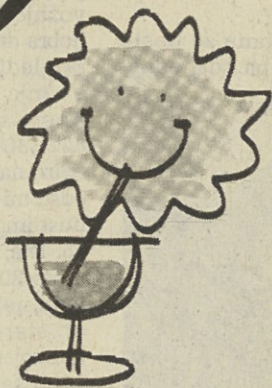
FIPE
Združenje
upraviteljev
javnih lokalov
tržaške pokrajine

Trgovinska zbornica
za industrijo, obrt
in kmetijstvo
Trst



NATEČAJ ZA NOVE LONG DRINKS

Okus poletja



Teh deset finalistov, ki so jih izbrali čitatelji časopisa "Il Piccolo", bo predstavilo žiriji svoje ekskluzivne mešanice na zadnjem večeru, torek 29. junija, v razstavnem prostoru Stock na Tržaškem velesejmu.

FABRIZIO LOMBARDI

Bar Bandi

SU UN'ISOLA CON TE

3/10 Vodka Glaciale
Keglevich
bananov okus
6/10 ananasovega soka
1/10 limonovega soka -
nekaj jagodovega sirupa
Abel Bresson

ALESSANDRO ARDESSI

Harry's Bar

HARRY'S TOUCH

4/10 tropical soka
breskov okus
2/10 Triple Sec Stock
1/10 Bleu Curaçao Marie
Brizard

MARCO SEGALLA

Bar Centrale

MAR DEI CARAIBI

2/10 Vodka Glaciale
Keglevich
bananov okus
2/10 ruma Calypso
1/10 Bleu Curaçao Marie
Brizard
5/10 ananasovega soka

GUIDO DERIN

My Bar

LORIN

2/10 Vodka Glaciale
Keglevich
ananasov okus
3/10 Brandy Stock 84
4/10 penečega vina Duca
d'Alba Prosecco, nekaj
kiwičevega sirupa

SIMONE SPONZA

Bar De Rosa

GREEN RIVER

7/10 Vodka Glaciale
Keglevich
2/10 sirupa Orzata Abel
Bresson
1/10 limonovega soka,
nekaj Creme de Menthe
Vert Marie Brizard, razredčiti
z ananasovim sokom

FULVIO MAZZAROLI

Bar Tina

AFRA

6/10 ananasovega soka
3/10 Vodka Glaciale
Keglevich
jagodov okus
1/10 Dauby breskov okus

ANDREA MONTISCI

Gran Bar Excelsior

COCOMAS

40% Vodka Glaciale
Keglevich
50% ananasovega soka
5% jagodovega sirupa Abel
Bresson
5% limonovega soka

GIANFRANCO RONCONI

Bar Gelateria Vatta

BARBARA

8/10 Vodka Glaciale
Keglevich
breskov okus
1/10 ananasov sok
1/10 jagodovega sirupa
Abel Bresson
dopolniti s penečim vinom
Duca d'Alba Brut

MARZIA BATTISTA

Buffet al Gatto Nero

ENERGIE

3/10 Vodka Glaciale
Keglevich
okus jagode
3/10 Wapping Gin
4/10 Schweppes limona,
nekaj jagodovega sirupa
Abel Bresson

IRENE AZZOLIN

Bar alla Vela

GREEN PEACE

4/10 Vodka Glaciale
Keglevich meta
4/10 soka grenivke
1/10 janeževega sirupa Abel
Bresson
1/10 mandeljnevega soka
Abel Bresson dopolniti s
tonikom

Napitki finalistov bodo predstavljeni obiskovalcem v razstavnem prostoru Stock na Tržaškem velesejmu do nedelje, 27. t.m.

Vsak dan bo posvečen enemu od desetih napitkov, ki se potegujejo za naslov "Okus poletja - Un gusto per l'estate".

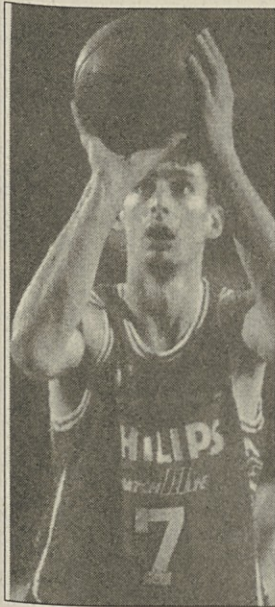
STOCK



KOŠARKA / BORZA

Pittis pri Benettonu

Potrjen nakup Gentileja



MILAN - Košarkarska »borza« v Italiji se je razvnela dan pred koncem prestopnega roka za reprezentante. Trzaski Stefanel je tudi uradno sporočil, da je najel playmakerja Ferdinanda Gentileja, za katerega se je izrecno potegoval Bogdan Tanjević, ki je pred enajstimi leti v Caserti Gentileju tudi prvič zaupal mesto v prvotilgaski peterki.

Pri Stefanelu torej tudi v prihodnji sezoni mislijo resno naskakovati eno prvih mest v prvenstvu. Mostvo je praktično sestavljeno (nekaj igralcev bo odšlo, med temi mogoče tudi kapetan Pilutti), zdaj je po-

trebno najeti le še enega tujca. Kandidata sta baje centra Savić in Tabak.

Bolj kot prestop Gentileja k Stefanelu, o katerem se je začelo govoriti že takoj po konu prvenstva in že nekaj dni ni bil več sporen, odmeva včerajšnja kupcija med velikanoma ex Philipsom iz Milana in Benettonom iz Trevisa. Philips je namreč odstopil Trevisu 24-letnega Riccarda Pittisa (na sliki), edinega pravega italijanskega »all around« kosarkarja. Kaze, da je Benetton zanj odstel Milančanom 12 milijard lir odškodnine. Za navijace Milana pomeni ta vest pravi sok, saj Pittisa se pred nekaj tedni ni bilo na seznamu igralcev, ki jih je nameravalo društvo odstopiti. »V to bolelo izbirno milanskega kluba Gianmario Gabetti, ki je tudi obljubil, da bo iz Reggio Calabrije prisel obetavni Hugo Sconochini.

V središču pozornosti je tudi hrvaški center Dino Radja, ki noče več ostati v Rimu, kjer so perspektive nadvse nejasne. Zanj se poteguje državni prvak Knorr. Razpletlo bi se lahko že v prihodnjih dneh.

Rolkarji Mladine danes spet za pokal

V Montebellunu

Rolkarje Mladine Resco čaka danes pomemben nastop v Montebellunu, ki steje v točkovanju za italijanski pokal. Križani v tem tekmovalstvu ne skrivajo ambicij in bodo skušali osvojiti prvo mesto v društvenem tekmovalstvu, možnost za osvojitve najvišjih mest pa imajo tudi v nekaterih mladinskih kategorijah.

Danasnja dirka bo potekala po mestnih ulicah in spada med ravninske krožne dirke. Za Mladino predstavlja izredno važen preizkus, saj naj bi njeni tekmovalci ravno danes in nato se v začetku septembra v Oderzu osvojili največ točk, ki bi bile lahko na koncu odločilne v boju za prvo mesto na društveni lestvici.

Na dosedanjih dveh nastopih za italijanski pokal so se rolkarji Mladine Resco že izkazali, zato lahko tudi danes pričakujemo razveseljive vesti iz Montebellune. Naslednja pokalna preizkušnja bo 4. julija v Bielmontu pri Vercelliju, zadnja pa 5. septembra v Oderzu.

NOGOMET

Začetniki Zarje na turnirju v Ljubljani

S tem nastopom konec sezone

Nogometni klub Jezica organizira danes svoj prvi mednarodni turnir Stefana Beleta za začetnike, na katerem bo nastopila tudi nasa združena ekipa Zarja Adriaimpex. Turnir se bo začel danes dopoldne na nogometnem igrišču Jezice v Ljubljani. Nastopilo bo šest ekip porazdeljenih v dve skupini. Prvi dve uvrščeni bosta zaigrali za prvo mesto, drugi za tretje in četrto mesto, medtem ko bosta zadnji ekipi igrali za peto mesto. Vse tekme se igrajo po pravilih UEFA. Zarja bo tako igrala v A skupini skupno z ekipo Jezice in Studia D, medtem ko bodo v skupini B igrali ekipe Maribora, Oria Rudar in Mure. Nasa ekipa bo sestavljena pretežno iz Zarjinih letnikov 81/82. V postev pa bodo prišli tudi nekateri igralci združene ekipe najmlajših Primorja letnika 1980. S tem nastopom bo Zarja končala letosnjo zelo pestro sezono.

Sporod je naslednji: 10.30 Studio D - Jezica; 11.10 Maribor - Oria Rudar; 11.50 Jezica - Zarja Adriaimpex; 12.30 Oria Rudar - Mura; 13.10 Studio D - Zarja Adriaimpex; 13.50 Maribor - Mura; 14.30 tekma za 5. mesto; 15.20 tekma za 3. mesto; 16.15 tekma za 1. mesto; 17.15 zaključek turnirja in podelitev priznanj. (Darko Grčić)

KOLESARSTVO / 4. TROFEJA »CICLI CUK«

V Gorici dirka za cikloamaterje

Številna udeležba iz treh sosednjih držav



Danes dopoldne bo na Goriskem že 4. trofeja »Cicli Cuk« za cikloamaterje, ki jo organizira istoimenska športna skupina iz Gorice. Proga bo potekala na trasirani Miren - Rupa - Gabrije - Devetaki - Jamlje - Dobberdob - Devetaki (krog bodo prevozili trikrat), cilj dirke pa bo na Ulici Duca D'Aosta v Gorici.

Na dirki bodo nastopile

vse kategorije UDACE, start pa je razdeljan na podlagi starosti udeležencev. Tako se bodo prvi podali na pot tekmovalci med 16. in 39. letom starosti, ki bodo startali ob 10. 30, deset minut kasneje pa bodo startali starejši udeleženci. Prve tekmovalce pričakujejo na cilju nekaj po poldnevu, ko se bodo po 65 km

vožnje končali napor tekmovalcev.

Organizatorji dirke napovedujejo številno udeležbo cikloamaterjev iz Treh Benecij, Slovenije in Hrvaske. Dirka pa bo veljala tudi kot druga preizkusna pokrajinskega prvenstva UDACE za Gorisko.

Na sliki: posnetek z lanskega nagrajevanja.

Obvestila

SZ JADRAN
KOSARKARSKA SEKCIJA SD POLET
organizirata kosarkarski kamp '93 za letnike 1980 in mlajše od jutri, 21. do sobote, 26. junija 1993. Kamp se bo odvijal na dvorišču Prosvetnega doma na Opcinah od 9. do 17. ure. Na razpolago bodo tudi kombija Bora in Jadrana, ki bosta vozila z naslednjim urnikom; Borov kombi: odhod s 1. maja ob 8.15, prihod na 1. maj ob 17.45; Jadranski kombi: odhod ob 8.15 iz Nabrezine (s trga), 8.20 v Krizu (pred spomenikom), 8.30 na Proseku (gostilna Luxa); povratek: Proseku 17.20, Kriz 17.30, Nabrezina 17.40. Za tiste, ki pridejo na Opcine s trmavajem, je zbor s trenerjem ob 8.00 na Trgu Oberdan (odhod tramvaja ob 8.08).

SD ZARJA - NOGOMETNI ODSEK
vabi dečke rojene v letih 1982, 83, 84, 85 in 86, ki jim je vsek nogomet in bi se hoteli približati seznaniti s to športno panogo, na "Teden v igrah", ki bo v športnem centru v Bazovici od 21. do 26. junija 1993. Za prevoz in hrano poskrbi športno društvo.

OD BOR
sklicuje redni občni zbor, ki bo na Stadionu 1. maj v petek, 25. t.m., ob 20. uri ob prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: poročilo predsednika, razrešnica odboru, volitve, razno.

SZ SLOGA
sklicuje redni občni zbor, ki bo v torek, 22. t.m., ob 20.30 v drugem sklicanju v Prosvetnem domu na Opcinah. Vabljeni so člani, tekmovalci, njihovi stariši in prijatelji. Ob tej priložnosti bodo nagrajene najuspešnejše ekipe in posamezniki v minuli sezoni.

SK DEVIN
obvešča smucarje tekmovalce, da bodo poletne priprave na Kaprunu od 25. do 28. t.m. Informacije tel. st. 220423 (Stojan).

SZ GAJA
organizira:
- v okviru športnega tedna turnir v odbojki za mešane ekipe; vpisovanje vsak dan od 18. do 19. ure na sedežu združenja od 25. t.m.;
- 3. julija, ob 15. uri, v okviru športnega tedna na Padrihah športni poligon za osnovnosolske in srednjesolske otroke; vpisovanje vsak dan od 18. do 19. ure ali uro pred začetkom tekmovalstva;
- 3. julija nočni tek; vpisovanje vsak dan od 18. do 19. ure in uro pred tekom. Informacije tel. 226115.

DRUŽABNOST / PRISOTNI PREŽIVELI PRIJETEN VEČER

S tradicionalno »ribado« konec sezone pri Kontovelu

Košarkarske tekme, nastop ritmičark in godba na pihala

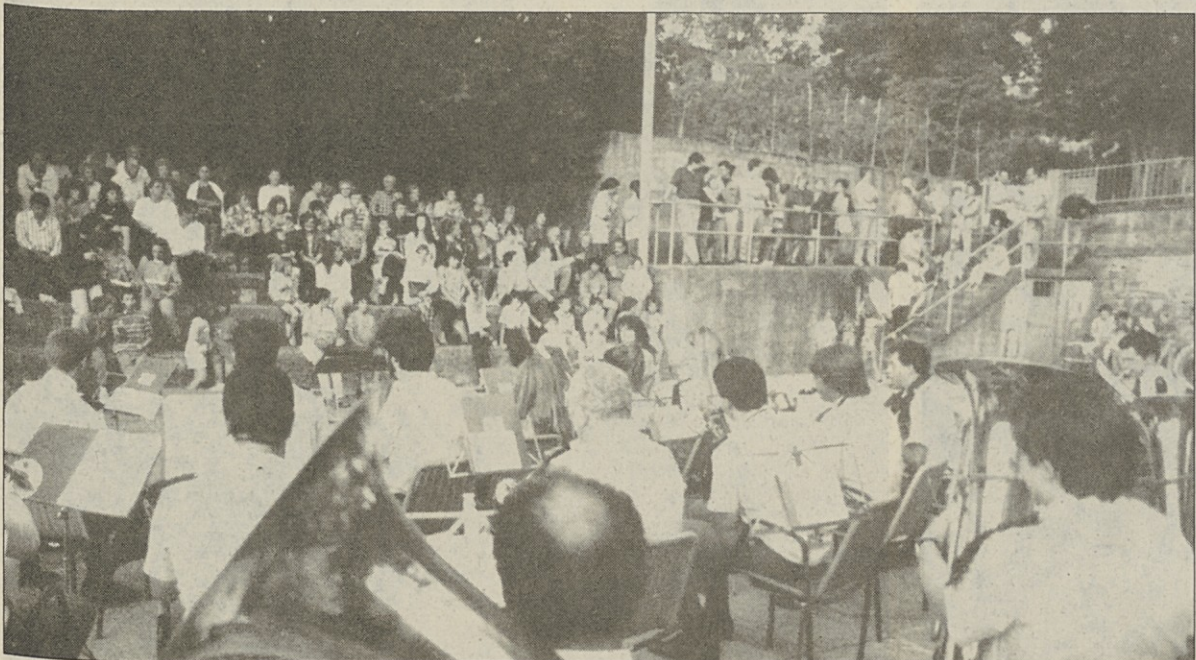
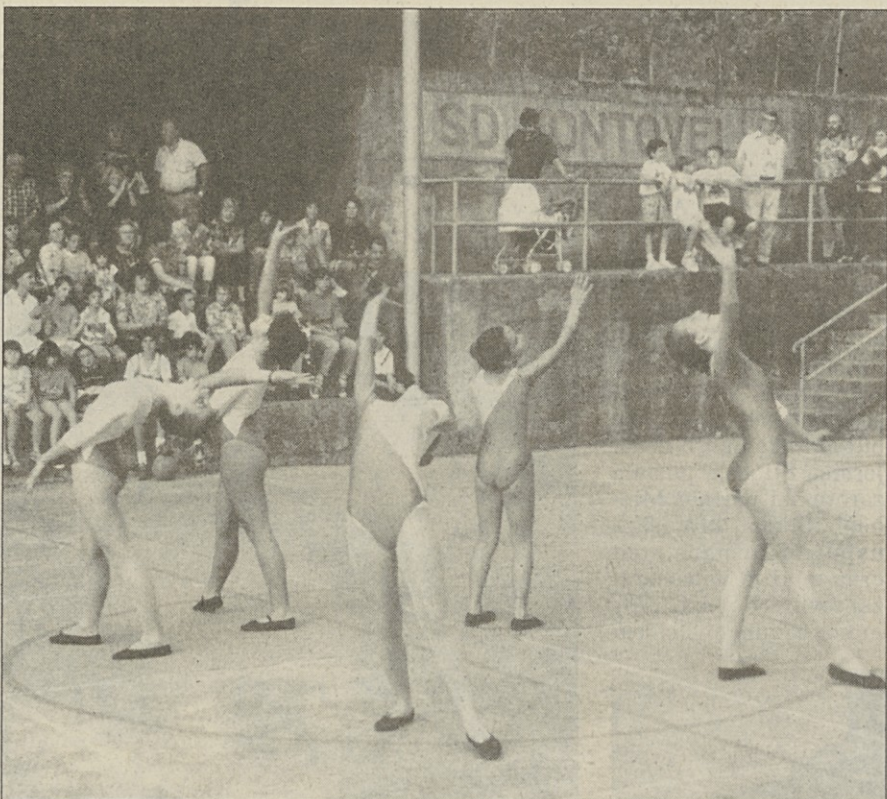
Kontovelovi športniki in športnice so sklenili sezono s tradicionalno »ribado«.

Pester spored se je pričel že popoldne, ko so stopili na igrišče minikosarkarji Kontovela in Sokola. Igrali so kar nekaj tekmič, tako da so prav vsi prišli na svoj račun.

Prijeten in privlačen je bil nato nastop starejše skupine plesno ritmičnega odseka SD Kontovel, godba na pihala s Proseka pa je poskrbela za prijetno in vedro vzdušje.

Naposled pa so se v dveh prijateljskih tekmah spoprijeli skoraj vsi sedanjí in bivši Kontovelovi kosarkarji. Člani so ugnali mladince s 37:21, »stari«, pri katerih so igrali Marko Ban Robi Daneu, Peter Zerjal, Igor Civardi in Klavdij Starc, pa so bili boljši od »mladih« s 40:25.

Kontovelov športni praznik se je končal z »ribado«, na kateri so se prisotni v prijetni in veseli družbi zadržali še dolgo v noč.



Zaključne prireditve se je udeležilo precej ljudi, prireditve pa so popestrile tudi ritmičarke (Foto Ferrari/KROMA)

TUKAJ SEM

Ce me isces, ves kje me lahko najdes: na mojem Teledrinu. Ko zaslišim pisk, se na displayu pokaže telefonska številka in tako vem, da si ti. Takoj, ko morem, te pokličem. Oglaš se, jaz sem vedno tu. Teledrin Sip: zahtevaj ga v vclanjenih trgovinah ali v komercialnem uradu Sip, lahko pa tudi telefoniras na številko 187.

TELEDIN SIP, DOVOLITE, DA VAS NAJDEJO

SIP

TENIS / WIMBLEDON

Becker kot doma

Wimbledonski turnir se bo v prihodnjih dveh letih še razširil



Steffi Graf je ob odsotnosti Monike Seles favoritinja

LONDON - »V Wimbledonu se bom počutil enako. V Wimbledonu sem doma,« je pred dnevi izjavil Boris Becker.

Billie Jean King pa je dejala: »Vsako leto, ko pridem v Wimbledon, pobozam travo v vselem zadovoljstvu, da sem se lahko spet vrnila.«

Leto za leto teniški igralci ponavljajo, da je 14-dnevni teniški turnir v Wimbledonu nekaj čisto posebnega in zmaga na tem turnirju je dosežek, o katerem vsak igralec sanja.

Z velikimi nacrti za prenovno wimbledonskih objektov, ki naj bi jih zaceli uresničevati v naslednjih dveh letih, se zdi prihodnost znamenitega tekmovanja na travi obetavna in videti je tudi, da Wimbledon s svojo tradicijo uspešno lovi korak z modernim svetom.

Letošnji Wimbledon, ki se začne jutri, praznuje 100-letnico ženskih tekmovanj s spominom na 19-letno Maud Watson, ki je leta 1884 v dolgi obleki, stezniku in s klobukom na glavi premagala svojo sestro Lilian, kar se šteje za prvo wimbledonsko žensko tekmovanje. Za njo so se vrstile mnoge druge junakinje Wimbledona in med njimi je tudi Lottie Dod, ki je postala prvakinja leta 1889 s 15 leti, kar je se vedno nepremagani starostni rekord.

Med rekorderkami

ALJA KOSAK

Wimbledona pa nedvomno izstopa Billie Jean King, ki je med posameznicami zmagala šestkrat, dvakrat pa si je v enem letu priborila kar tri wimbledonske naslove. Vsega skupaj je zbrala 20 wimbledonskih trofej, kar je tudi rekord.

Izjemna pa je tudi v tem, ker ima velike zasluge v boju za enakopravnost ženskega tenisa.

V zadnjem desetletju so v Wimbledonu izstopale zmagovalke Chris Evert-Lloyd, Martina Navratilova, devetkratna zmagovalka Wimbledona, in Steffi Graf, ki je letos v odsotnosti Monike Seles spet favoritinja, da si v jubilejnem letu pribori že peto wimbledonsko odličje.

Med moškimi je pot do wimbledonskega pokala bolj odprta, kajti lanskoletni zmagovalac Andre Agassi, zaradi poskodbe zapestja ni v najboljši formi, poleg tega pa mu je se zreb že v prvem kolu nastavljal tršo preizkusnjo z Berndom Karbacherjem, ki je v Münchnu prejšnji teden premagal Michaela Chang, prej pa tudi že Borisa Beckerja.

Za letošnji Wimbledon pa so na zalost v skladu s svetovnimi razmerami značilni tudi povečani varnostni ukrepi in poostrena zaščita igralcev zaradi nevar-

nosti terorizma, ki bi ga, kot pravijo organizatorji, v Wimbledon lahko »pljusnila« vojna v BiH.

Strah za varnost igralcev pa je povečal se napad na Moniko Seles na turnirju v Nemčiji. Zato bo letos na Wimbledonu kar 1000 stražarjev (petkrat več kot ponavadi), povečana bo prisotnost policije in detektivov v civilu. Zaradi napada na Selesovo v Hamburgu so se organizatorji odločili, da bodo letos v Wimbledonu druge postavili stole igralcev in igralke ob igrišču, in sicer tako, da s hrbi ne bodo več obrnjeni proti gledalcem, ampak proti sodniku. Toda Martina Navratilova se je že uprla in izjavila: »Vedno sedim tako, da gledam na igrišče in tega položaja ne bom spremenila. Če ti hoče kdo kaj storiti, bo to naredil ne glede na to, kako sediš.«

Če bo slo vse po sreči in ce vreme ne bo nagajalo, se obeta 14 dni vrhunškega tenisa in 650 bolj ali manj razburljivih tekmovanj na vseh 18 travnatih igriščih Wimbledona, od koder tudi poraženi ne odhajajo praznih rok. Tisti, ki izpadejo že v prvem kolu, dobijo 4575 funtov, toda zmagovalac Wimbledona si za 14-dnevno »delo« poleg slave in osebnega zadovoljstva pribori še 305.000 funtov, zmagovalka tega prestižnega turnirja pa 275.000 funtov.

KONJSKE DIRKE / ROYAL ASCOT

Uspešno tudi brez sponzorjev

Royal Ascot je družabna prireditel

ALJA KOSAK

LONDON - Minulo sredo je bilo kot iz skafa in zavijal je veter, toda po britanski logiki je bil to drugi dan »vrhunca poletne družabne sezone«. Kot vrhunec te sezone pa označujejo konjske dirke v Ascotu - jugozahodno od Windsorja. Imenujejo jih Royal Ascot, to pa pomeni vsako leto v juniju 4 dneve konjskih dirk, razburljivih stav in zabav v prisotnosti kraljice Elizabete II. in njene družine, aristokratov in bogatašev iz različnih delov sveta ter tudi precej navadnih zemljanov z manj cvenka v žepu. Britanci se ponasajo z edinstvenostjo te prireditve in vsako leto na Royal Ascotu pričakujejo vsaj 175.000 ljudi. Prepričani so tudi, da jim Ascot zavida vsi, ki se na konjske dirke kaj spoznajo. Ascot pa se predvsem ponasa s tradicijo, kajti dirkalna proga izvira se iz leta 1711. Ob tem so obdržali tudi nekatere stare običaje in pravila in v Ascotu se vedno ne dovolijo komercialnega sponzorstva. Kritiki sicer pravijo, da je to čista neumnost, kajti težko je najti športno prireditev, ki bi z večjo lahkoto privabila sponzorje, pomanjkanje sponzorstva pa prizadene predvsem domače lastnike dirkalnih konj.

Royal Ascot je kot športna prireditev finančno uspešna in v imenu kraljice ga vodi trije upravitelji, ki jih kraljica tudi imenuje. Tisti, ki se zavzemajo za uvedbo komercialnega sponzorstva, pa pravijo, da se Ascot upira sponzorstvu le zato, ker je tako kot druge institucije, ki so prežete s tradicijo, »preplašen« pred tem, kaj spremembe lahko prinesejo.

Kar zadeva tradicijo in družabnost, pa Ascot predvsem pomeni, tudi za tiste ženske, ki se na konjske dirke nič ne spoznajo, modni oder za razkazovanje oblek in predvsem klobukov. Pravilo namreč je, da na Royal Ascotu ženska ne pride razoglava, modni pa, če je le mogoče, obleče frak in cilindar. Na Ascotu se ženska pokaze vsak dan v drugi obleki in klobuku. Nic ne de, če se visoke pete pogrezajo in uničujejo v razmocen travi in če veter privzdiguje klobuke. Posebna nagrada namreč je, če televizajska kamera ali novinarski fotograf opazita obleko in klobuk in se lastnica pojavi na TV ali na straneh britanskih časopisov. Royal Ascot seveda prenaša televizija in celo športni komentatorji, ce so moški, nosijo

frak, ce so ženske, pa so vsak dan v drugi obleki in klobuku. In se uslužbenke, ki iz varnostnih razlogov ob vходу pregledujejo ženske torbice, so »pokrite« z modnimi klobuki. Letos je moda diktirala lepe, velike klobuke s širokimi kraji, ki nehote spominjajo na prizore iz filma My Fair Lady.

Med modnimi kreacijami so prevladovala črna-bele kombinacije, seveda pa je bilo na ogled za vsak okus nekaj. Kar zadeva dolžino kril, pa je se vedno kraljeval mini. Toda zanimivo je bilo ugotavljati, da so mlada dekleta nosila daljša krila skoraj do členkov, njihove ne tako mlade matere pa so kazale kolena.

Med štiridnevno športno-družabno prireditvijo v Ascotu je sijalo sonce, pa tudi lilo je kot iz skafa, toda dirke so potekale nemoteno in ljudje so se zabavali. Pri tem so popili 15.000 steklenic šampanjca, 22.000 litrov vina in med drugim pojedli 4.000 jastogov in 1.000 lososov, obenem pa dokazovali, da je njihova zabava oziroma športno-družabno dogajanje tudi uspešen komercialni posel, ki vsako leto zagotavlja zaslužek mnogim ljudem.

TENIS / TENIŠKE SPREMLJEVALKE

Živeti s teniškim igralcem

Dekleta lahko odidejo, a vedno ostanejo pravi prijatelji in spomini - Različna dekleta za različne karakterje

LJUBLJANA - »Za vsak dan življenja s to ritjo zahtevam plačilo,« je vpila Tatum O'Neal in s »to ritjo« mislila na moza, Johna McEnroeja. McEnroe je bil več kot petnajst let glavna zgodba tenisa. Pozitivna ali negativna, zmeraj je bil zgodba. Ko je igral umetniški tenis, ko je z loparjem razbijal kamere in okrasno cvetje na teniških igriščih, ko je tulil na sodnike in tudi ko je francoski novinarki na vprašanje »Kaksne spodnjice nosi vase dekle?« odgovoril: »Draga gospodica, pogostejte se morate samozadovoljevati.« In tudi ko je anonimno daroval velike vsote zavodom, ki se ukvarjajo z prizadetimi ali vsaj ne tako srečnimi ljudmi, in ko je pohajkoval po Los Angelesu in pred seboj potiskal otroški voziček. Velikokrat tečen, nenavadnega prepričanja in sam proti vsem. Mnogi so bili prepričani, da ga bodo žena Tatum in otroci Kevin, Sean in Emily umirili, toda Mac je ostal pri svojem. Tudi ko je Tatum prepovedal vrnitev na filmska platna in ko je bil že kot veteran diskvalificiran na odprtem prvenstvu Avstralije leta 1990. Ko ga je lani po sedmih letih viharnega razmerja, v

katerem tudi kľofute na javnih mestih niso bile nič nenavadnega, razburjena Tatum zapustila, je deloval kot clovek, ki se mu je vse porušilo. Kot teniški igralec je odhajal iz svetovnih teniških aren, Tatum je odhajala iz njegovega življenja in bila je zima. Ostal je tenis in ostali so prijatelji in vzburjena čustva in spomini. Trenutki, ki jih doživijo redki ljudje in ki jih nihče ne more ukrasti.

Glásbaniki

Mats Wilander je nekot prijateljaval z Anette Olsen, odpeljal in poročil jo je Stefan Edberg. Potem se je poročil z južnoafriško mankenko Sonyo, ob njej postal stvilka 1 ATP lestvice in se po ustanovitvi rock skupine »Seldon - Wilander« zaljubil v basistko skupine. Ko so ga čustva prevec zanesla, se je vrnil k tenisu in k zeni in postal ocka. Nemirna duša, ki je spet našla pristan. Do kdaj?

»Sem nemirna, velikokrat zalostna in osamljena oseba. Za partnerja sploh nisem primeren, vendar ljubim hčerko Heleno in sina Joakima.« Yannick Noah notranjega miru, vsaj za ustalitev pri družini, se ni našel. Bil je teniški

akrobat in bil je eden najbolj obozevanih moških na svetu. Danes je sam ali pa ne. Z njim so glasba in spomini. In tenis.

Mirna racionalneza

Ivan Lendl in Stefan Edberg obvladujeta čustva in obvladujeta svoji spremljevalki. Samantha Lendl je Ivanova spremljevalka že od stinrajstega leta, rodila je tri hčerk: Mariko, Carolino in Isabelle in se vedno trdno stoji ob sampionovi strani. Čeprav ji je Ivan ponudil red in asketsko disciplino in čeprav loceno gledata televizijo. Tudi Stefan Ed-

berg ima natančno zlozene vse stvari v hiši, ne pije šampanjca (»kaj mi bodo mehurčki«) in ne ponocuje. Zena Anette kljub vsemu deluje zadovoljno in ne zdolgočaseno. Vseeno je bolje spremljati moza tenisača kot biti navadna žena.

Zmage v trenutkih osebnih razočaranj

Boris Becker vztrajno zatrjuje, da je najboljši teniški igral, ko je bil povsem skregan s Karin Schultz (predhodnico Barbare Feltus). Pat Cash

JAKA LUCU

je edini Wimbledon osvojil leta 1987, ko se je ločeval. »Zena me je maltretirala in vsa ranjena in razburkana čustva sem usmeril v zivalski tenis.« Po locitvi je Cash dve leti norel po heavy-metalnih zabavah v Melbournu in Londonu in se 24. julija 1990 na Jamajki poročil z Emily Bendit, ki jo je spoznal v londonskem Hard Rock Caffeju. Ivanisevičev temperament je tako kot Cashev občutljiv na dekleta in na tenis. Včasih igra za vse in je njegovo srce polno razumevanja za vse, včasih mu gredo

na živci vsi, tudi spremljevalke.

Trenutki

Maja Novacek, Andreja Prpic, Sonya Svensson in še nekatera teniško poročena dekleta so sprejele način življenja soprogov in se mirno vključile v življenje na ATP Touru. Nekatere niso zdržale ali niso hotele biti le lutke na tribunah. Jessica Stich je postala zarotniški partner Michaela Sticha, ki najbolj uspešno krmari med osamo, ki jo največkrat zahteva vrhunski tenis in normalnim življenjem

in ki je večino časa sprt z vsemi. Tenis je čustven sport, ki zahteva vsaj del clovekove osebnosti, zato so igralci pogosto psihično razdvojeni in včasih sebični, v vsakem trenutku pa nekaj posebnega. Te-

zko je kar naenkrat ponuditi mirno življenje, se posebej, ko je v igri tenis. V življenju je včasih težko usklajevati več stvari in ce je treba zadovoljevati dve ljubezni hkrati, je to se težje. Toda dekleta lahko odide-

jo, tenis in pravi prijatelji vedno ostanejo. Čeprav ostane kakšna frustracija in čeprav kakšen prijatelj nepravilno in nerazumljivo boleče za zmeraj odide. Ostanejo trenutki. Trenutki, ki jih nihče ne more vzeti.



Nemirna duša Mats Wilander je našel pristan pri ženi Sonyi in hčerki Emmi



Tatum O'Neal je zapustila moza Johna McEnroeja

MENJALNICA HIDA

Pokrita tržnica Ljubljana

MENJAMO TUDI LIRE, DOLARJE, FRANK, KRONE, FUNTE IN GULDNE
VEDNO NA ZALOGI TUDI HRVASKI DINARJI

Delovni čas: 7.00 do 19.00 Tel.: 061/126-111, 127-273



SREDOZEMSKÉ IGRE / SLOVENIJA PRESEGA PRIČAKOVANJA

Zlata kolajna tudi za Bukavčevo

Veslača Čop in Žvegelj (dvojec brez) osvojila srebro



MONTPELLIER - Slovenski atleti in atletinje so na sredozemskih igrah vsekakor upravičili svojo udeležbo, saj so že doslej presegli pričakovanja. Brigita Bukovec je v teku na 100 metrov z ovirami s časom 13.10 zmagala in tako dosegla četrto zlato medaljo za Slovenijo na teh igrah. Drugo mesto je pripadlo domaćinki Cineltjevi, tretje pa njeni rojakinji Girardovi. Rafko Marinic je v teku na 800 metrov s časom 1:51.96 zasedel sesto mesto, bolj uspešen pa je bil Miro Kocuvan, ki je v teku na 400 metrov z ovirami za las zgrešil tretje mesto. Progo je pretekel v času 50.13, bronasto medaljo pa je zgrešil za 19 stotink

sekunde. S časom 49.09 je presenetljivo zmagal Sirec Abou. Mariborčanka Irena Dominic je v isti disciplini za zenske, kjer je zmagala Maročanka Bidouanne s časom 56.09, osvojila solidno peto mesto, progo pa je pretekla v času 58.29. Njen klubski kolega Milan Stjepović je tekmovalje v metu kopja z 68.86 metra koncal na šestem mestu. Zmagal je Hrvat Mustapić z 79.46 metra dolгим metom.

Sabljanje
V sabljanju je na sredozemskih igrah s floretom Slovenijo zastopala Nina Tomic, ki je tekmovalje končala brez dosežene zmage in zasedla 10. mesto. **Odbojka**
V prvem kolu odbojkar-

skega turnirja je slovenska zenska reprezentanca izgubila s Francijo s 3:0 (13, 12, 7). Slovenske reprezentantke niso osvojile niti enega niza, čeprav so igrale dobro. V prvih dveh nizih so celo vodile, nato pa so tik pred koncem popustile. V tretjem nizu pa so Francozinje zaigrale precej bolje in zanesljivo zmagale. V ostalih tekmah skupine A je Grčija brez boja premagala Albanijsko s 3:0, Hrvatska pa Turčijo s 3:1.

Streljanje
Slovenski strelci in strelke so nadaljevali z nastopi. Danes je bil na sporedu finale v streljanju z zračno puško za strelke. Natalija Prednik je bila po dopoldanskih kvalifikacijah s

387 krogi sesta, nato pa je s 487.6 krogi tekmovalje končala na sedmem mestu. V isti disciplini je nastopila tudi Renata Oražen, ki je v kvalifikacijah dosegla 383 krogov in se uvrstila na 11. mesto.

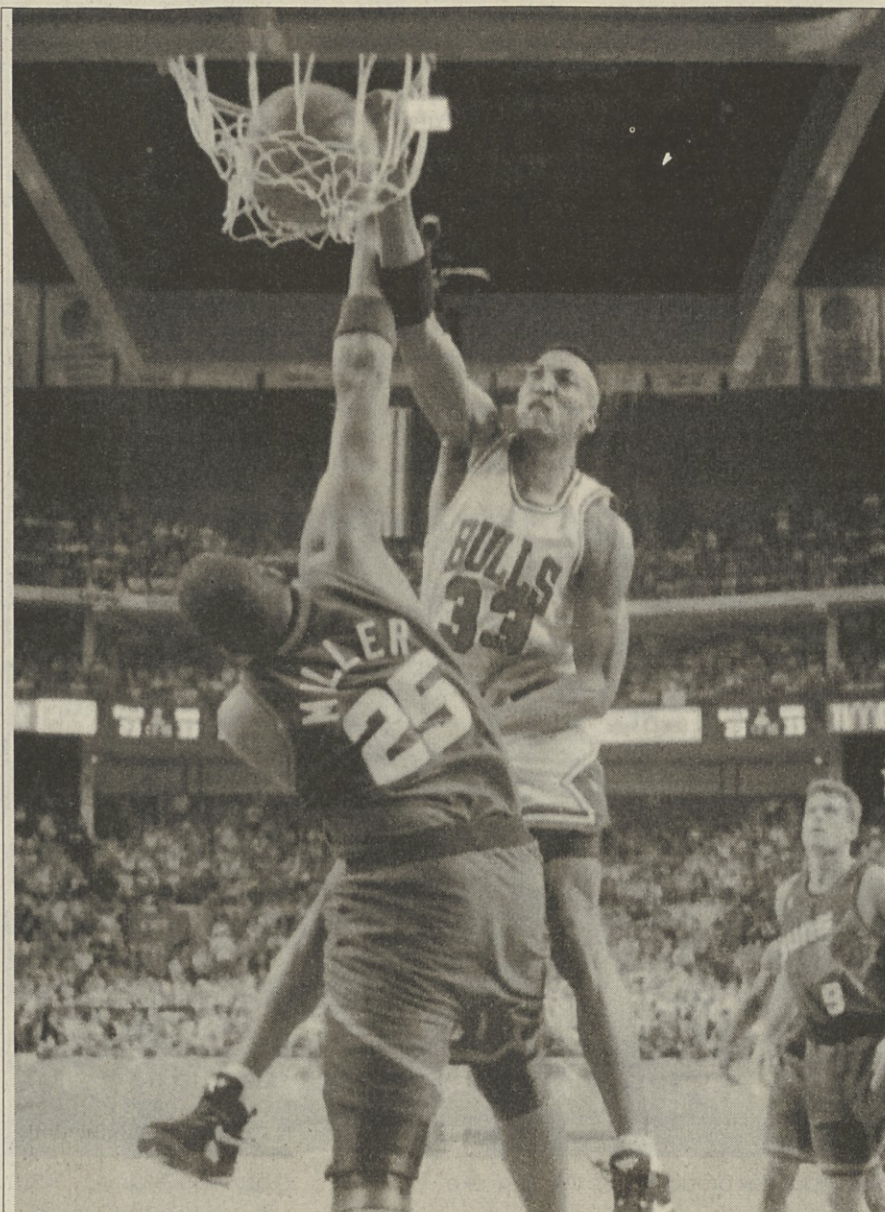
Veslanje
Vsi trije slovenski colni so nastopili v finalu, največ uspeha pa je imela blejska posadka dvojca brez krmarja Cop in Žvegelj. Blejska sta odlično začela in bila po 750 metrih še na prvem mestu, v zadnjih 250 metrih pa ju je prehitela francoska posadka. Četrvec je koncal na četrtem mestu, čeprav je dobro začel in bil nekaj časa drugi, Izolan Tul pa je v enojcu zasedel sesto mesto.

Gimnastika
Za prijetno presenečenje je poskrbel telovadec Aljaz Pegan, ki je za vajo na drugo dobil oceno 9.450 in osvojil srebrno medaljo. Drugo mesto je delil z Italijanom Pretijem, zlato medaljo pa je z oceno 9.500 osvojil Francoz Poujade. Nas drugi tekmovalce Locnikar je tekmovalje koncal na petem mestu. Na bradlji je bil Pegan peti, Bedenik pa sedmi. (M. J.)

Italija Slovenija 2:1
V tekmi nogometnega turnirja je sinoci Italija z 2:1 (1:0) premagala Slovenijo.

FINALE NBA / PO ZMAGI SUNSOV V CHICAGU

Odločitev v Phoenixu



Miller, Pippen in Majerle bodo v Phoenixu odločili, kam bo šel naslov NBA (AP)

Chicago Bulls - Phoenix Suns 98:108 (73:80; 49:54; 21:33)

CHICAGO: Jordan 41 (16:28 pri metu, 7:10 pm); Pippen 20 (7:17, 6:8); Armstrong 7 (3:7); Grant 1 (0:4, 1:4); Cartwright 4 (2:4); Paxson 12 (4:5); Williams 4 (2:7); King 4 (1:3, 2:2); Tucker 5 (2:2); Perdue; trener Jackson.

Met za 2: 29:62 (46%). Met za 3: 8:15(53%). PM: 16:24(66%). SKOKI: 35. 3T: Paxson 4:5, Jordan 2:6, Armstrong 1:4, Tucker 1:1.

PHOENIX: Barkley 24 (9:19, 6:7); K. Johnson 25 (10:16, 5:5); Majerle 11 (3:12, 3:4); Dumas 25 (12:15, 1:2); West 5 (2:4, 1:2); Ainge 8 (3:6, 1:2); F. Johnson 2 (0:1, 2:2); Miller 8 (3:8, 2:2); Chambers NV; trener Westphal.

Met za 2: 39:70 (55%). Met za 3: 3:11 (27%). PM: 21:26 (80%). SKOKI: 45. 3T: Majerle 2:6, Ainge 1:2, Barkley 0:3.

CHICAGO - Phoenixu je uspelo to, kar si je le redkokdo mislil, saj so zmagali tudi na tretji tekmi v Chicagu in tako izničili začetni dvojni domači porazi, s tem pa so tudi znižali zaostanek v zmagah na 2:3. V Chicagu so Bullsi in zlasti na tisoce njihovih navijačev nestrno pričakovali peto in morebitno odločilno tekmo, ki bi Jordanu in ostalim zagotovila že tretji zaporedni naslov NBA. Toda že od prvih minut pa je bilo jasno, da Sunsi se zdalec niso zasli in Barkley, Johnson ter Dumas so se kot »sonca« visoko dvignili na nebo v Arizoni.

Kot običajno je v vrstah Phoenixa prvi prevzel pobudo Charles Barkley, ki je v prvih desetih minutah dosegel 11 točk, ob njem pa je bil nezgrešljiv novinec v ligi Richard Dumas, ki je obrambo Chicago resetal tako iz razdalje kot z učinkovitimi zabijanjem. Westphalova ekipa je tako

proti koncu prve četrtine vodila že s 16 točkami naskoka. Domači kosarkarji so bili netočni v napadu, odpovedala pa je obramba, saj ni znala zaustaviti »svete trojice« Sunsov (Barkley 11 točk, Dumas 10 in K. Johnson 8). Pri Chicagu sta le Jordan (8 točk) in Pippen (8) povzročala težave Phoenixu, katastrofalno pa so igrali vsi visoki igralci in tudi »play« Armstrong ni bil v formi. V drugi četrtini je vstopil Paxson, ki je z Jordanom poskrbel za pravi show, saj sta ta dva igralca v hitrem zaporedju dosegla kar 20 točk (Paxson 3:3 v metu za 3) in Chicago je v 20. minuti prvič povedel s 43:42 (delni izid 28:9). Barkley in Dumas pa sta v zadnjih minutah spet prevzela igranje v svoje roke in ob odmoru so Sunsi vodili za 6 točk.

Tudi v nadaljevanju tekme Chicagu ni uspelo zaustaviti Phoenixa, ki je kljub slabemu dnevu strelca Majerlea spet povečal prednost (57:70 v 32. minuti). Jordan in Paxson sta nato z nekaj kosi znižala zaostanek na 69:74, kaj več pa je preprečil Dumas, ki je do koncu tretjega dela dosegel že 25 točk z izrednim odstotkom pri metu. Pri Chicagu je le se Jordan našel pot do koša, ekipo Phoenixa pa je do zmage pripeljal Kevin Johnson (11 točk v zadnjem delu in 8 asistenc), pomagal pa mu je izkušeni Ainge, ki je s trojko potrdil zmago Sunsov.

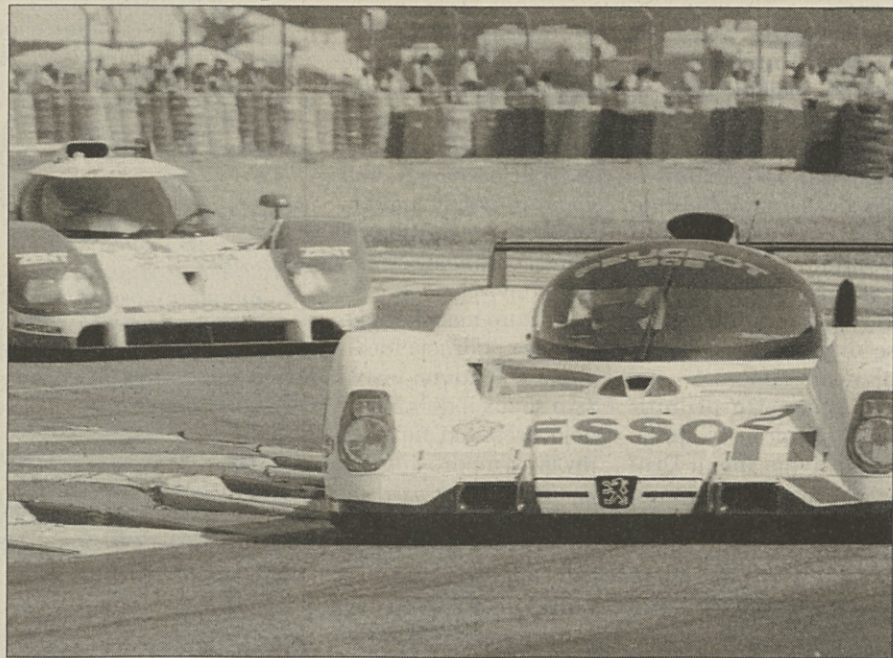
Chicago je torej napravil prvo »match« zogo, naloga pa postaja sedaj mnogo težja, saj sta zadnji dve tekmi na sporedu v sportni palaci Phoenixa, ki je po tem podvigu seveda še bolj motiviran. Zato je najbrž njihov prvi naslov NBA skoraj bližji kot tretji zaporedni »obroč« Chicago. VANJA JOGAN

AVTOMOBILIZEM / V LE MANSU PRIHODNJE LETO TUDI SLOVENSKA POSADKA

Tekmovanja prototipov v vse večjih težavah

LE MANS - Včeraj ob 16. uri se je začela zloglasna avtomobilska dirka 24 ur Le Mansa. Dirka vse doslej ni bila kdo ve kako zanimiva za sirso slovensko javnost, z akcijo Adam racing teama pa dirka 24 ur Le Mansa dobiva drugačno podobo, saj naj bi na njej prihodnje leto sodelovali tudi slovenski predstavniki, to je Adam racing team. Dirka 24 ur Le Mansa pa je povezana z nekaterimi imeni, ki so znana tudi sirsportski javnosti. Letos se na njej merijo dirkači, kot so Philippe Alliot, Thierry Boutsen in Teo Fabi ter Jean, sin Jeana Paula Belmonda, in Juan Manuel, nekaj legendarnega Fangia. V preteklosti pa so v Le Mansu nastopali tudi Derek Warwick, Mark Blundell in še mnogi drugi vozniki, ki so sedeli v bolidih formule 1.

Francozi pa se glede Le Mansa ubadajo tudi s tezaumi. Potem ko je FIA s svojimi pravili zmanjšala obseg tekmovalnih sportnih avtomobilov, se posebej tekmovalje prototipov (skupina C), je dirka 24 ur Le Mansa edini prostor, kjer se ta vozila, ki zmorejo do 400 kilometrov na uro, lahko pomerijo med seboj. Organizatorji se bojijo, da bo letosnja dirka obenem tudi zadnja dirka prototipov, saj marsikatero moštvo ne bo zmoglo visokih stroškov za eno samo dirko na leto. Zato se dogovarjajo o združitvi dirke 24 ur Le Mansa in ameriške različice Daytona, ki bi tako steli za svetovno prvenstvo, druga možnost pa je ustanovitev evropskega prvenstva, ki bi združevalo dirke v Le Mansu, angleškem Brands Hatchu in nemškem Nürburgringu. Vsekakor pa



Peugeot Francozo Alliota in Jabouillea ter Italijana Baldija med dirko v Le Mansu

je prihodnost Le Mansa zagotovljena, saj letos po devetih letih spet nastopajo vozila v razredu GT. Tovarniška vozila Lotus, Jaguar, Porsche, Ferrari in Venturi so glede cene sprejemljivejša in na voljo tudi zasebnim moštvom, ki pa so na progi po mnenju nekaterih velika ovira, saj so njihova vozila večinoma precej počasnejša. Tovarniški voznik Porscheja in bivši svetovni prvak v reliju Walter Röhrl je bil na treningu prepričan, da imajo nekatera vozila okvare, Jean-Pierre Jabouille, voznik Peugeota, pa je v enem samem krogu prehitel kar 15 vozil. Težave pa ima tudi moštvo Jaguarja, ker njihovi avtomobili niso opremljeni s katalizatorji, kot to velevali predpisi. Vozniki pa opozarjajo tudi na težavno razločevanje in prepoznavanje avtomobilov v obeh razredih. Vozila

v razredu C bi po njihovem mnenju morala imeti dodatne rumene luči, ki bi voznikom ponocni omogočala že na daleč lociti močnejša in hitrejša vozila od počasnejših. Vsekakor pa ima tudi dan svoje slabe strani, saj vremenska napoved predvideva izredno visoke temperature, ki bodo gotovo terjale visok davek tako med vožnjami, kot tudi med vozniki, ki bodo v 24 urah prevozili 5000 kilometrov.

Na četrtkovem treningu je najboljši čas dosegel Francoz Philippe Alliot s peugeotom 905. Krog je prevozil v 3 minutah, 24 sekundah in 14 stotinkah, kar pomeni povprečno hitrost okoli 238 kilometrov na uro. Drugi čas je dosegel Irec Eddie Irvine (toyota TS 010) 3:26.14, tretjega pa Belgijec Thierry Boutsen prav tako s peugeotom 905, njegov čas pa je bil 3:28.21. JURE MIKLAVC

ATLETIKA / ČETRTI DAN »TRIALSOV« V ZDA

Kevin Young odličen na nizkih ovirah



Jack Pierce (levo) je s časom 13, 19 zmagal na 110 m ovire (Telefoto AP)

EUGENE - Kevin Young in Sandra Farmer-Patrick sta bila osrednja protagonista četrtega dne ameriških »trialsov«, selekcij za nastop na blizajočem se svetovnem prvenstvu v atletiki. Oba sta v teku na 400 m z ovirami zmagala z letosnjim najboljšim časom. Olimpijski prvak in svetovni rekordar Young je razdaljo pretekel v času 47, 69. Sandra Farmer-Patrick pa je le nekaj minut prej dosegla čas 53, 96.

Mocan vtis sta v polfinalnem teku na 200 m zapustila tudi Mike Marsh in Carl Lewis. Olimpijski

zmagovalce na tej razdalji Marsh je zmagal v času 20, 04. Lewis pa je bil na cilju tri za njim.

V teku na 400 m je Butch Reynold v polfinalu ugnal Michaela Johnsona, Antonia Pettgrewa in Quincyja Watta. Potem ko je zmagala v teku na 100 m, se je Gail Deversovi le za las izmuznulo prvo mesto tudi na 100 m z ovirami. V finalu je bila za stotinko sekunde počasnejša od Lynde Tolbert, ki je zmagala v času 12, 72.

Rezultati
Muskati - 20 km hoja: 1. Allen James 1:29:09; 2. Jo-

hnatan Matthews 1:30:45; 3. Doudlas Fournier 1:31:25. Krogla: 1. Randy Barnes 21, 28 m; 2. Michael Stulce 21, 14 m; 3. Kevin Toth 20.30 m. Disk: 1. Antohony Washington 63, 24 m; 2. Mike Buncic 61, 72; 3. Michael Gravelle 61, 12. 400 m ovire: 1. Kevin Young 47, 69; 2. Derrick Adkins 48, 69; 3. David Patrick 48, 95.

Zenske: 100 m ovire: 1. Lynda Tolbert 12, 72; 2. Gail Devers 12, 73; 3. Dawn Bowles 12, 89; 400 m ovire: 1. Sandra Farmer-Patrick 53, 96; 2. Kim Batten 54, 57; 3. Tonja Buford 64, 63.

NOVICE

Torinu italijanski pokal

Malo je manjkalo, da bi se Vujadin Bošković poslovil od Rome kot junak. V sinočnji povratni finalni tekmi za italijanski nogometni pokal v Rimu je namreč Roma kar s 5:2 premagala Torino, ki pa je vseeno osvojil pokal, ker je v prvem srečanju zmagal s 3:0. Zaporede golov 1:0, 1:1, 3:1, 3:2, 5:2 dovolj jasno kaže, da je slo za izredno dramatično srečanje.

Roma - Torino 5:2
STRELCI: Giannini (11-m) v 22., Signori (T) v 44., Rizzitelli v 47., Giannini (11-m) v 50., Silenzi (T) v 52., Giannini (11-m) v 55., Mihajlović v 65. minuti.

Brazilski nogometaši razočarali

CUENCA - Na ameriskem nogometnem pokalu so se začeli dvoboji skupine B. Debut Brazilijske je bil porazen, saj je proti srbkemu Peruju igrala brez golov in pokazala izredno neučinkovit napad. Bolj zanimiv in razburljiv (dve izključitvi in vrsta opominov) je bil dvoboj med Paragvajem in Cilom. Cilski reprezentanca je stalno napadala, gol pa so dosegli Paragvajci. Prihodnji teden, ko se bo končalo spansko prvenstvo, bo cilski napad okrepil član Real Madrida Ivan Zamorano.

Ardiles trener Tottenhama

LONDON - Nekdanji argentinski nogometni reprezentant Osvaldo Ardiles je novi trener angleskega moštva Tottenham Hotspur. Ardiles, zdaj ima 40 let, je z argentinsko reprezentanco osvojil leta 1978 naslov svetovnega prvaka, pri Tottenhamu pa je že bil devet let kot igralec.

Vicini v Vidmu

VIDEM - Videmski nogometni prvoligas Udinese je včeraj za novega tehničnega direktorja imenovalo bivšega selektorja državne reprezentance Azeglia Vicinija (na sliki levo skupaj s predsednikom kluba Pozzom), njegov pomočnik pa bo najbrž Adriano Fedele. Usoda dosedanjega trenerja kluba Bigona ni znana, čeprav bo Bigonu pogodba z Videmčani potekla sele ob koncu prihodnje sezone. Vicinij je azzurre vodil stiri leta z obracnom 32 zmag, 15



neodločenih izidov in 5 porazov. V minuli sezoni je drugoligasa Ceseno resil pred izpadom.

Midi libre: Fondriest zmagovalce

SETE (Francija) - Maurizio Fondriest je zmagovalce etapne dirke Midi Libre na jugu Francije. Osvojil je tudi zadnjo etapo s ciljem navkreber od Alesa do Seta (197 km) pred Francozom Arnouldom in Skotom Millarjem.

Po Švici tokrat Ekimov

LIESTAL - Rus Ekimov je zmagovalce 5. etape kolesarske dirke po Švici. V končnem sprintu je bil hitrejši od Italijana Casarellija in Poljaka Jaskula. Na skupnem vrstnem redu se naprej vodi Italijan Marco Saligari z 1:54 prednosti pred Casarellijem.

Leconte premagal Medvedeva

HALLE - V finalu mednarodnega moskega teniskega turnirja v Halleju v Nemčiji z nagradnim skladdom 375.000 dolarjev je Francoz Henri Leconte premagal prvega nosilca Ukrajina Andreja Medvedeva s 6:2 in 6:3. Devetindvajsetletni Francoz je pred 9.200 gledalci potreboval za zmago nad 11 let mlajšim tekmečem le 60 minut. Leconte je zadnji turnir osvojil leta 1988.

Trstena prvič za Nemčijo

LEIPZIG - Makedonski rokoborec Saban Trstena, ki je leta 1984 na olimpijskih igrah v Los Angelesu osvojil zlato kolajno v prostem slogu za Jugoslavijo, je dobil nemško državljanstvo in bo konec tedna na Veliki nagradi Leipziga prvič nastopil za Nemčijo. 28-letni Makedonec bo v nemski ligi nastopal za KSV Mitten. Strokovnjaki mu pripisujejo lepe možnosti, da se uvrsti v nemško reprezentanco, ki bo avgusta nastopila na svetovnem prvenstvu v kanadskem Torontu.



ČRNA KRONIKA

Rambo iz Razkrižja

LJUTOMER - V petek zvečer je lovski čuvaj v gozdu blizu Razkrižja našel na mladoletnika, ki je bil skupaj s prijateljem na divjem lovu. Čuvaj je fantu - divjemu lovcu skusal vzeti vojaško puško, bil pa je močno presenečen, ko se je fantic obrnil proti njemu in ga z naperjeno puško prisilil, da je odšel od svojega avtomobila. Na kraj dogajanja pa se je v tistem trenutku pripeljal še neki avtomobil, v katerem so sedeli trije ljudje in tudi njih je gozdni »Rambo« ustrahoval z orožjem, za katerega je pozneje povedal, da ga je pred časom kupil od neznanca. Sele na prigovarjanje »trezneseja« prijatelja je mladenič spustil puško in jo izročil lovskemu čuvaju. Ta je puško, 12 nabojev in fanta odpeljal na ljubomersko policijsko postajo, kjer so napisali prijavo javnemu tožilstvu in poklicali starše, ki so fanta odpeljali domov. (V.K.)

Še vedno bežijo...

MURSKA SOBOTA - Ob treh popoldne v petek je 28-letni Vladimir L. z avtomobilom povzročil manjšo prometno nesrečo z materialno škodo, nato pa jo s polnim »gasom« popihal. Je že vedel zakaj! Popil je namreč nekaj prevelikih kozarčkov alkohola in sklepal je, da bi to zagotovo ugotovili tudi policisti. In tako je pac hitel domov »na varno« ter se tudi na »prigovarjanje« dveh policijskih patrolj ni hotel ustaviti. Seveda so mu policisti sledili in ga zbežali iz toplega domačega zavetja, kar pa se vedno od alkohola razgretemu Vladimirju ni preveč ustrezalo. Padle so težke besede, v svoji bezalnosti vnemi pa se je Vladimir spet uspel izmuzniti, sedel je v svoj avtomobil in dirka se je ponovila. Zgodbica se je k sreči končala brez (se ene) nesreče, zaključek pa je podoben že mnogim: Vladimir je do iztreženitve počakal v policijski hiši, stopil pa bo še do sodniške. (V.K.)

Mladi v prometu

CELJE - Vsako pomlad se na nasih (verjame-mo, da tudi na tujih) cestah ponesreči ali izgubi življenje mnogo mladih voznikov. Največkrat temu botrujeta mladostna zaletavost in neizkušenost v prometu. Taka mladostniška neprevidnost je v petek zakrivila še eno prometno nesrečo, ki jih je na slovenskih cestah že itak preveč. Avtomobilist, ki je pripeljal v križišče in ustavil, da bi se lahko preprical, ali lahko varno zavije v levo, je bil nenadoma deležen sunka od zadaj. Vanj se je namreč z vso silo s kolesom z motorjem zaletel sedemnajstletnik, ki ni »opazil«, da se je avtomobil ustavil. Fant se je kar precej poškodoval. (B.P.)

VETERINARSKI INŠPEKTORAT

Mleko je O.K.

Kakšne mlečne izdelke prodajajo zasebni mlekarji iz ljubljanske okolice

LJUBLJANA - Kratek povzetek poročila ljubljanske veterinarske inšpekcije, ki je v prvih dneh junija pregledala mikrobiološko neoporečnost mlečnih izdelkov, ki jih na osrednji mestni tržnici prodajajo okoljski kmetje, je tak: Inšpektorji so vzeli 22 vzorcev skute, smetane, kajmaka in belega sira. Skuto in smetano so »obravnave« proizvajalke in prodajalke delale že dolga leta, kajmak in beli sir pa so zaradi povpraseva-

nja kupcev zacele proizvajati sele po umiku srbskih proizvajalcev teh mlečnih izdelkov z nasega tržišča. Analize odvzetih vzorcev so na veliko zadovoljstvo delavcev inšpekcije (in seveda tudi nase) v dobrih 77 odstotkih popolnoma neoporečne, v ostalih odstotkih pa le delno in neskladno »okrepljene« z nekaj »neznimi« bakterijami.

»Z zadovoljstvom ugotavljamo, da ni bilo niti eno vzorčno živilo

higiensko oporečno,« so v svoje poročilo zapisali ljubljanski veterinarski inšpektorji, ki se dodajajo, da je takšen rezultat gotovo posledica posebnega predavanja na veterinarski fakulteti, ki so ga prav oni organizirali konec januarja za proizvajalce mlečnih izdelkov. Na predavanju so obnovili svoje znanje o higieni hleva, zdravju in boleznih vimen, higien-skem pridobivanju in tehnologiji dobre predelave mleka. (V.K.)



Naše »punce« prodajajo brezhlbno mleko

(Foto: Žiga Živulović / TRIO)

Po Sloveniji

Kakor smo pred zaključkom redakcije za današnji časopis izvedeli od dežurnih služb, promet po državi poteka tekoče - tudi na mejah ni zastojev. Prav tako pa so nam na Avto-moto zvezi Slovenije povedali, da nimajo obvestil svojih kolegov iz tujine, o kakšnih omejitvah ali zastojih na bližnjih italijanskih, avstrijskih ali nemških cestah. Opozarjajo pa, da so ceste v okolici Zadra in Sibenika nevarne in se po njih lahko zaradi občasnih bombardiranj vozite le na svojo odgovornost. Dela zaenkrat nimajo pretiranega, tako da so včeraj na ljubljanskem območju dvanajstkrat pomagali pri odpravljanju napak na vozilih, ki so obstala na cesti, osemkrat pa so morali razbiti in pokvarjena vozila »odslepiti«.

Zal pa tudi včerajšnji dan na naših cestah ni minil brez smrtnih žrtv. Kot smo v neuradnem pogovoru z operativno-komunikacijskim centrom Ministrstva za notranje zadeve izvedeli - niso namreč se imeli točnega poročila s kraja nesreče - sta na križišču v Trzinu umrli dve osebi. Starejši voznik avtomobila je zapeljal naravnost skozi križišče in se zaletel v obcestno hišo. Umrla sta voznik in sopotnik.

Tudi policijski helikopter, ki pomaga pri nesrečah v gorah, je (na žalost) moral včeraj pozno popoldne na svojo neprijetno nalogo. V Mostovki se je ponesrečil planinec in kot smo uspeli (neuradno) izvedeti, naj bi imel zlomljeno stegnenico. (V.K.)

PREHRANJEVANJE ZDOMA

Umazani burek

Na kaj vse naletijo ljubljanski sanitarni inšpektorji

LJUBLJANA - Ljubljanski inšpektorji so konec maja opravili sanitarni pregled tudi v kiosku Kadria Dzemila na Trgu OF, kjer prodajajo burek. Rezultati preiskave so bili zastonj - higijensko stanje v »lokalu« je bilo izjemno slabo in kakor je zapisano v poročilu Sanitarnega inšpektorata, »nevarno za zdravje ljudi«. Podjetni Kadriju pa ima podobne kioske za burek tudi na Tržnici Bežigrad ter sličicarno na Trubarjevi ulici in inšpektorji so se za vsak primer odpravili tudi tja. In imeli so prav, tudi ta lokala sta bila izredno zamenarjena. Najbolj higien-sko oporečni kiosk na Trgu OF so nemudoma zaprli in odredili temeljito sanacijo opreme, prostorov in naprav, pa tudi za ostala dva so izdali odločbo o čiščenju. Ko so inšpektorji čez nekaj dni spet prišli mimo »burekdžinice« na Trgu OF, so opazili, da se Kadriju preprosto ne zme-ni za njihove odločbe in da mimo posluje naprej in s tem se naprej ogroža zdravje lačnih mimoido-cih. Ugotovili pa so se, da se Kadriju ne zme-ni niti za predpis, ki določa, da mora svoje zaposlene posiljati na redne zdravniške preglede, skratka higiena in predpisi ter odločbe sanitarne inšpekcije so bili Ka-

driu malo mar, zato so ga prijavili se sodniku za prekrške, zagrozili pa so mu tudi, da mu bodo vzeli dovoljenje za opravljanje dejavnosti, če bo z zanemarjanjem higiene se nadaljeval.

Sicer pa so inšpektorji v majskih dneh ugotovili tudi sanitarno-tehnične in higienske pomankljivosti na Gimnaziji Vič in so zato prepovedali razdeljevanje malice tamkajšnjim srednjošolcem, odgovorne pa prijavili sodniku za prekrške.

Tudi v kuhinjah otroških vrtec Jelka na Glavarjevi ulici, PTT - Družbenega standarda na Copovi, v Centru, na Poljanah ter v kuhinji Doma starejših občanov Bežigrad so natančni inšpektorji ugotovili določene sanitarno-higien-ske pomankljivosti (umazanjanje, umazani zidovi, dotrajana barva na vratih ipd.) in so zato izdali ustrezne odločbe o sanaciji.

Sanitarni inšpektorat je v minulem mesecu opravil 276 rednih inšpekcijskih pregledov, 93 izrednih in kontrolnih ter 570 ogledov obrti, gostinstva in trgovin. Izdali so 529 soglasij in potrdil, zavrnili pa 46. V 14 primerih so kršitelje predpisov prijavili sodniku za prekrške, v dveh pa javnemu tožilstvu. (V.K.)

JUTRI

21. junija

V družini momariskega častnika se je 21. junija 1905 v Parizu rodil Jean Paul Sartre. Ni nezanimivo, da je bila njegova mati nekakinja slavnega Alberta Schweitzerja.

Jean Paul je končal studij v Parizu. Po odsluženju vojaščini je poučeval na raznih solah v provinci, potem pa odšel na specializacijo na Francoski institut v Berlin, kjer je ostal eno leto.

Med drugo svetovno vojno je bil ujet, po enem letu pa je usel. Pridružil se je odporniskemu gibanju in skupaj z Albertom Camusom izdal ilegalen časopis. Čeprav ni bil komunist, je bil v prvih povojnih letih prijateljsko razporejen do Sovjetske zveze. Toda odločno je obsodil rusko intervencijo na Madžarsko leta 1956. Prav tako vneto je zagovarjal pravico Alzira do samostojnosti in podpiral mlade Francoze, ki so odklanjali vojaško službo v koloniji.

Svojo brezkompromisno politično držo je znameniti politik, filozof in prisatelj pokazal tudi oktobra 1964, ko je odklonil Nobelovo nagrado. Pojasnil je, da smisel življenja vidi v svobodi in pravici do izbire. S tem je pokazal, da so ga upravičeno imenovali »papež eksistencializma«.

Čeprav je bil Sartre z obema nogama v politiki, je bil hkrati tudi plodovit pisatelj, kolumnist in filozof. Njegov svet je bil eksistencializem, katerega nosilci so bili v Nemčiji Jaspers in Heidegger, v Franciji pa razen Sartra še Marcel in Merleau-Ponty in v Italiji Abbagnano.

NUMEROLOGIJA (1)

Magična moč števil

VERA SEGA

Eden je zgoraj
Dva je spodaj
Tri je znotraj
Stiri je temelj
Pet je skladnost med nebom in zemljo
Sest je tema
Sedem je luc
v krogu večnosti
Osem je koncnost
Devet je neskoncnost
neskončna ljubezen in skrivnostni v nas.
(Hermes Trismigistus)

Stevilo je močnejše od besede. Stevilo je bistvo, beseda je samo privid, ovojnica bitja, ki leži v številu. Vsako stevilo ima svojo zgodbo, svoj kod lastnosti. Stevila so izraz idej, ki so prava oblika kozmosa, zasnovana na supstanci za tistim, kar poznamo kot stevila. Univerzum je ustvarjen iz idej in idealnih oblik. Vsako individualno stevilo je reprezentant, tj. zunanja oblika prvotno obstoječe ideje.

Z numerologijo oziroma mistično harmonijo števil lahko spoznavamo vse o sebi: svoj resnični jaz, kako nas doživlja okolica, katere so naše vrline in napake, na katerih področjih smo lahko najbolj uspešni, tj. kateri poklic je za nas najprimernejši; nadalje, z numerologijo lahko analiziramo uspeh podjetja, naslov knjige, oddaje ipd.

Sistematična uporaba

zgodnjih števil sega do starodavnih Sumerov, Egipčanov in Kitajcev, Indijci so pa postavili temelje. Tako so že 4241. leta pred rojstvom Kristusa Egipčani imeli letni koledar, kakršnega imamo tudi danes: 365 dni, 12 mesecev. Ključno stevilo numerologije je stevilo 9; skozi 9 vse nastaja in izginja; 9 je mistična spirala, skrivnost reinkarnacije in vsega drugega v vseh svetovih. Brez števila 9 ni ravnovesja ne zgoraj ne spodaj, ne znotraj ne zunaj. Osnova numerologije so stevila od 1 do 9; ničla se ne šteje, marveč le desetkrat povečuje vibracijo števil, ob katerem se znajde. Liha stevila predstavljajo nebo, svetlobo in moški princip, soda stevila pa zemljo, temo in ženski princip. Nebo je zgoraj, zemlja je spodaj; vse, kar se dogaja zgoraj, se dogaja tudi spodaj; in kakor je znotraj, tako je tudi zunaj. To je skrivnost med skrivnostmi, vrh nad vrhovi - kot je to rekel mag vseh magov Hermes Trismigistus.

Po pitagorejcih je stevilo viden odsev nevidnih zakonov, vibracij, kateri se medsebojno zlivajo v popolno in večno glasbo sfer; glasba je življenje, duša univerzuma. Vse to je vsebovano v mističnem te-

traktisu, osnovi pitagorjskega nauka. Pitagora je preučeval tudi indijsko učenje o karmi, dharmi in reinkarnaciji ter močno vplival na Platona, Aristotela in novejšo evropsko misel. Numerologija se je v začetni fazi imenovala »gemetria«. Gemetria je kot skrivnostni jezik presla v krščansko teologijo, kabalo, alkimijo, tarot in druga ezoterična in mistična učenja. Najbolj mistično stevilo je bio od vekomaj število 666. Mistik Peter Bengus ga je pripisal Martinu

Luteru, slednji pa obdobju papeževnega režima. Veliki mag Aliester Crowley je stevilo 666 pripisoval Zveri, tj. Satanu, kar je se danes ostalo kot glavni pomen tega števila, vendar s to razliko, da je Crowley obenem rekel, da je to tudi stevilo človeka; kajti, človek je Bog in Satan, kar pac izbere, odvisno od človekove ozavešenosti. Teofil Von Lenz je predelal d v o -

mestna, trimestna in podobna stevila. Z numerologijo se je ukvarjal najbolj znani jasnovidec Nostradamus, zatem William Butler Yeats, Benjamin Franklin in številni drugi.

Mistični odgovor je, da so kulture pazljivo, četudi nevede formirale svoje crke, enako kot so ustvarjale besede. Tako naj nas ne preseneti, če so ob abecedi, ki so jo

uporabljale, ustvarile tudi svoj numerološki sistem. Najbolj znan je kabalistični sistem, zatem pitagorejski in nato kaldejski, kateri izpušča stevilo 9 in ne spoustje zaporedja crk, kakršno poznamo v latinici. Vsak od sistemov je dober, pomembno je, da se držimo enega, tj. da jih ne mešamo.

V nekaterih primitivnih kulturah so ljudje imeli dvoje imen. Drugo, ki je bilo pravo, so čuvali kot skrivnost, da bi se človek lahko obvaroval. Če bi bilo znano pravo ime, bi se lahko človeku z magijo škodovalo in ga celo usmrtilo. Iz istega razloga so čuvali kot skrivnost prava imena bogov in demonov.

Podobno imajo tudi danes pripadniki raznih gibanj in političnih skupin (zlasti skrivnih) - špijoni, gverilci in teroristi - svoja konspirativna imena. Resnemu numerologu sicer ne pride niti na misel, da bi komu škodoval, če pozna njegovo ime. Vendar verjame, da ime vsakega človeka odkriva njegovo bistvo, s tem pa tudi njegov značaj in usodo.

Glede na različne kulture obstaja tudi razlika v stevilih, ki izražajo razli-

čne ideale osebne identitete. Tako ljudje angleškega govornega področja vidijo ideal v energičnem in optimističnem aspektu osebnosti, aktivnem in podjetnem človeku; to so kulture, ki cenijo osebnosti širokih pogledov.

Kulture nemškega govornega področja idealizirajo kolektivno bistvo, zato se tukaj dobro znajdejo osebe, ki ne pretiravajo v modrovanju; to je v bistvu ženski aspekt, ki si ga angloameriška kultura pogosto želi potlačiti. Francoska kultura išče idealnega posameznika v odgovorni osebi, ki skrbi za dom in družino; družba ceni harmonično in uravnoveseno osebnost, ki je obenem tudi senzualna.

Numerologija je kozmični princip, v katerem so planeti simboli naše notranjosti, mi pa se moramo sami s seboj sprijazniti. Nasi porazi so tudi dragoceni, saj nas vodijo k razmiselnju, kontemplaciji. Porazi naj bi nas pripravili do tega, da bi poiskali nekaj izboljšati; gre za notranjo raziskavo skozi poraz. Tako so padci sporočila in so lahko celo koristnejši kot ce do njih ne bi prislo. Padci so opozorila, da moramo nekaj spoznati in nas vodijo, da neki problem v sebi uzavestimo.

JEDILNIK

SLAVKO ADAMIJE

goveja juha z rezanci
milanski jetrni zavitki
s paradižnikovo omako
solata po želji
sadna solata

Milanski jetrni zavitki

SESTAVINE:

750 g telečjih ali svinjskih jeter, 2 zlici moke, nekaj lovorovih listov, 1/2 zlice majarone ali origana, 1/2 zlice timijana, 125 g mesnate slanine, 4 zlice olja, 4 paradižniki, 4 srednje veliki krompirji, sol
CAS PRIPRAVE: 30 minut

Jetra zrežemo na rezine, debele 1 cm, jih osolimo in pomokamo. Na vsako rezino položimo kosček lovorovega lista, scep majarone in scep timijana. Kose jeter nato ovijemo z rezinami slanine in spnemo z zobotrepci. Specemo jih v ponvi. Paradižnike in krompir na eni strani razrežemo in pečemo skupaj z jetrnimi zavitki. Ponudimo s paradižnikovo omako.

VEGETARIJANSKI JEDILNIK

NEVA MIKLAJČIČ PREDAN

poletni vegetarijanski narezek
solata ledenka
jabolčni sok

Poletni vegetarijanski zrezek

SESTAVINE:

Različni siri: 150 g pečene skute, 150 g ementalca, 150 g gauda, hlebec camemberta, 100 g zeliščnega masla, 200 g sojinega namaza ali humusa, 4 ali več pečenih paprik v solati, 5 paradižnikov, kumara, 10 crnih oliv, morska kristalna sol, mlet koriander, koruzni kruh z zlato proseno kaso

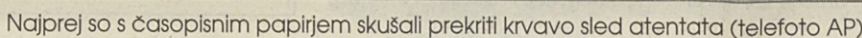
Vse sire razen camemberta narežemo na primerne rezine in jih v krogu naložimo ob robu velikega plitvega kroznika za narezke. Hlebec camemberta položimo na sredino zraven zeliščnega masla in sojinega namaza. Zeliščno maslo in sojin namaz lahko ponudimo posebej. Pečene paprike pripravimo po receptu in jih naložimo okrog camemberta.

Paradižnike narežemo počez na rezine, ki jih naložimo v krogu na spodnje konce sira.

Kumare olupimo, jih narežemo na tanjše rezine in zložimo v krogu ob paradižnik. Vegetarijanski narezek okrasimo z olivami. Ponudimo ga s koruznim kruhom, potresenim z morsko kristalno soljo; zraven postavimo mlinček za poper, v katerega damo koriander v zrnh. Vsak gost naj si po okusu sam soli in začini.

Pečeno skuto dobimo na trgu. Skuta je pripravljena iz prvega mleka krave, ki se je otelila, razredčena z navadnim kravjim mlekom.

manski integralisti podtikajo bombe z odkritim namenom, da bi pobijali ljudi, v svojih atentatih uporabljajo tudi zeblice in zice, ki jih ovijejo okoli eksploziva, da bi tako ranili cimvec osele. Tako so se zeblici zasadi tudi v telesa oseb, ki so umrle v petkovem atentatu - dve sta umrli takoj, pet pa v bolniscnici. Od dvanajstih ranjenih jih je pet v kriticnem stanju. Najvec zrtev je bomba, ki so jo sestavljali trije kilogramei trotila, povzročila med odjemalci kavarnice, ki je nasproti neke meseje in tik gradbišca podzemske zeleznice. Kot kaže, so bombo nastavili v barako, kjer je trenutno namescen tehnicni urad za izgradnjo nove proge podzemske, kar so zaupali neki francoski družbi. Predstavniki podjetij, ki tvorijo družbo, zaenkrat molčijo, peiskovalci pa ne izključujejo možnosti, da so atentatorji hoteli napasti prav tuje ga graditelja. Gradbišce je namrec povsem uničeno, in ce bo hipoteza o »napadu na tujca« potrjena, bo to prvi uspešni poskus integralizma - ki so s tovrstnimi atentati grozili - proti tujim podjetjem. »Mascevanje« pa naj bi se začelo prav v Egiptu, kot je napovedala organizacija Jamaa islamiya.



Pet Italijanov na seznamu najbogatejših

NEW YORK - Samo družina Agnelli je med prvimi stotimi dolar-skimi milijarderji, a kar pet v Italiji znanih imen se nahaja na sez-namu tistih bogatinov, ki imajo vsaj eno mi-lijardo dolarjev pre-moženja. To je razsod-ba ameriška gospodar-ska revija Forbes, ki je objavila vsakoletni sez-nam »najbogatejših«.

Teden dni po objavi podobnega seznama na straneh revije Fortune je torej tudi Forbes predstavil rezultate svoje raziskave in lovanja na bogatine po vseh petih kontinentih. Iz seznama je razvidno, da ima kar 311 oseb ali družin »vse pogoje«, da se uvrsti na ta seznam. Celokupno njihovo bogastvo znara kar 636 milijard dolarjev.

Med Italijani so poleg Agnellija na seznamu še Silvio Berlusconi, Salvatore Ligresti, družine Benetton, Ferruzzi in Ferrero.

Družina Agnelli je na dvainsedemdesetem mestu z več kot 2,9 milijarde dolarjev. Skandal s podkupni-nami je po pisanju revije Forbes »okuzil tu-di najvisje vodstvo Fia-ta, a to je manjši pro-blem Agnellijev«. Pri-sotnost Fiata na ita-lijskem avtomobil-

skem trgu je z 61% v letu 1988 nazadovala na 46% leta 1992. Da bi se resili iz te negativne spirale, so pri Fiatu že namenili kar 14 odstotkov celokupnega prometa za investicije, tako da bodo v devetdesetih letih poslali na trg kar 18 novih modelov.

»Italija se se vedno trese zaradi potresnih sunkov skandala s podkupninami, v katerega je vpletenih na stotine politikov in poslovnežev. Lahko pričakujemo nova neprijetna odkritja tudi za milijarderje.« To trdi Forbes v kratkem uvodu pred seznamom milijarderjev. Kot reče no v njem so tudi Ferruzzijevi, revija pa ne omenja krize, ki jo doživljajo.

Prvi na seznamu svetovnih milijarderjev so s 25, 3 milijarde dolarjev dedici Američana Sama Waltona, ustanovitelja verige veleblagovnic »Wal-Mart«. Sledi jim družina Mars (9, 2 milijarde), nato je Japonec Josiaki Tsutsumi (9 milijard), družina Du Pont (8, 6 milijarde), dedici Taikisira Morija (7, 5 milijarde) in iznajditelj Microsofta Bill Gates (7, 4 milijarde dolarjev).

LONDON - Stevilni homoseksualci, ki živijo v Londonu, so sklenili, da se bodo s praznikom zoperstavljeni svojim ostrim sovražnikom, ki se nanje spravljajo tudi z orožjem. V zadnjih dneh je bilo namreč v mestu umorjenih kar pet homoseksualcev: po oceni policije, ki sicer storila se ni našla, naj bi vse umore zagrešila ena oseba. Ne glede torej na zelo verjetno nevarnost, da se ne bi neuravnoveseneč ponovno spavil na kakšnega homoseksualca, se je včeraj dopoldne v središču Londona na »prazniku homoseksualnega ponosa« zbralo nad pet tisoč oseb, ki so v sprevodu sle do Hyde Parka. V tem prikljubljen in znanem londonskem parku se je zvečer zaključil praznik s koncertom. Zelo pisan in veder pa je bil ze sprevod, saj se je veliko moskih obleko v bele zenske poročne obleke ali pa v roznate tutuje ali pa v strožia nunska oblacila, zraven pa so vneto pisali na oglusjuce pisckalke. V sprevodu pa je bilo tudi veliko policijskih agentov, ki so skušali homoseksualcev razdeljevati fotografije petih moskih, ki so bili ubiti med spolnim obcevanjem, ki se je po vsej verjetnosti odvijal po modelu sado-mazo. Policija je namreč trupla umorjenih našla po telefonskem klicu morilca, ki je svoje žrtve ubil na njihovem domu. Policija upa, da bo kdo prepoznal koga izmed umorjenih s pomočjo slik in ji sporočil kakšno informacijo, da bi končno odkrili morila.

SAO PAULO - V prometni nesreči, ki se je pripetila v petek v bližini mesta Guaratingueta, naj bi umrlo najmanj 30 oseb, stveilo ranjenih pa gre v desetine. Tako je sporočila brazilska policija, ki pa ni povedala, kaj se je pravzaprav zgodilo, temveč je sporočila le, da je bil v nesrečo vpleten tovornjak.

PEKING - V kitajski pokrajini Gansu je plaz prekril približno dvajset oseb, od katerih se jih je devet resilo. Eden od preživelih je kitajski novinar, ki agenciji povedal, da je skupina kmetov delala ob vznožju hriba, ko jih je nanadoma prekril plaz. Povedal je tudi, da je sedem od devetih umrlih žensk.

LEGAZPI - Tolpa tatinskih opic se je skoraj polastila oddaljenega otočka na južnem delu filipinskega otocja. Kot poročajo vladni funkcionarji opice redno pustosijo polja in ustrahujejo ljudi.

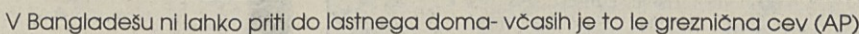
Srečno pot Spacehab

NEW YORK - In prišel je dan odhoda: s 17 dnevnim zamudom bo namreč danes shuttle Endeavour lepoletel v vesolje. Zamudo je zakrivila mala okvara v enem od treh glavnih motorjev, vendar so »nagajivo« vzmet strokovnjaki le ugnali, tako da se bo v centru v Cape Canaveralu ob 9.38 po krajevnem času (ob 5.38 po italijanskem) zacela 57. vesoljska misija. Tokratni projekt prinaša dve pomembni novosti: prva se nanasa na shuttle, katereemu so v trup za kabino namestili se »garsonjero«. Gre za Spacehab - prvo enosobno vesoljsko stanovanje, kakor so ga poimenovali - ki je povezan s kabino s posebnim tunelom, katerega se bosta posluževala

astronavta, ki bosta iz kabine prehajala v tri metre dolg in približno stiri metre širok prostor. Spacehab so opremili za opravljanje najrazličnejših poskusov, v njem pa se bosta astronauta veliko bolj prosto gibala.

Druga omenjena novost pa zadeva Eureco, se pravi prvi samostojni evropski znanstveni laboratorij, ki je ostal v vesolju enajst mesecev in tako opravil celo goro preiskusov. V vesolje ga je povedel shuttle Atlantis, nazaj pa ga bo privedel prav Endeavour, ki ga bo s poseben robotsko »roko« zgrabil in ga posadil v svoj trup. »Srečanje« na sporedu v sredo, 23. t.m., sledili pa naj bi mu iz evropskega centra Esoc v Darmstadt.

Ko greznična cev postane dom



1. manjša, kamelom sorodna žival brez grbe v Južni Ameriki, 8. gora nad Kamninskim sedlom v Savinjskih Alpah, 10. ime iranskega ajatole Hammeja, 11. bog morja v nordijski mitologiji, 12. dalmatinski saljivec, 14. švicarski narodni junak (Wilhelm), 15. nemski fizik, Nobelov nagradenec leta 1943 (Otto), 17. nizozemski sahlist (Hans), 18. strupen plin z ostrim vonjem, 20. kratica zloglasne nacistične vojske formacije, 21. začetnici nekdanjega slovenskega kolezarsja Pavlica, 23. neugoden občutek, 25. naplaci-lo, nadav, 27. finska luka s švedskim imenom Aabo, 30. izstopanje organov prsne ali trebušne votline, 32. nekdanja voditeljica Izraela (Golda), 33. zajedalski grm na raznem drevju, pticji lim, 35. bruno ali greda za naložen voz sena, 36. vesel, živahen clovek, 38. ameriški pevec in filmski igralec (Frank).

1. povzročev, da je kaj v čem, 2. privenec ilirizma, 3. avtomobilska oznaka Karlovcva, 4. mejna reka med Bosno in Hrvasko, 5. ruska nalkalna, 6. ameriski igralec (Tom) (iz crke garje), 7. mesto zahodno od Gijona na severu Španije, 8. mesto ob Roni v južni Franciji z rimskim amfiteatrom, 10. danksi otok (iz crk sla), 13. ocrť, 16. zgornji del stopala, 19. makedonski prosvetitelj, učenec Cirila in Metoda, ki je pokopan v samostanu ob Ohridskem jezeru, 21. ime slovenskega kiparja Brdarja, 22. snov, ki je v manjši količini pomesana z glavno snovjo, 24. ribic, ki lovi z mrežo, 26. francoski voznik formule 1 (Jean), 28. grška mitološka carovnica z otoka Ajaia, 29. germanska boginja preteklosti (iz crk dur), 31. ime hrvaskega popevkarja Slavice, 34. krilo rimske kolenice, 37. zacetnici ameriskega filmskega igralca Travolta

atra.

, Stern, Kee, clan, SS, JP, stram,

▲ Naloga 225 Naloga 226 ▼

Beli kralj je ostal brez rokade in črni že pripravlja protigrigo po e liniji. Beli, ki je na potezi, se zato odloči za kombinacijo, v kateri takoj razoroži črnega. Ali mu to uspe z rokado ali z drugo potezo, je naloga pri reševanju. Spoznali boste, da tudi položaj črnega kralja ni tako trden, kot izgleda!

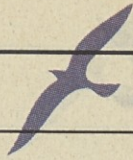
Sahovska naloga št.: 226
Kasparian - Manvelian / Erevan 1939

Na polju a6 se crni kralj počuti varno, saj ga po belih diagonalah varujeta obe lahki figuri. Na potezi je beli, ki si prizadeva razbiti obrambni obroč crnega in odločilen napad izpeljati po dolgi beli diagonalni h1 - a8. Pri uresnitveni tega cilja mu ni zal zrtvovati tudi najmočnejši figuri!

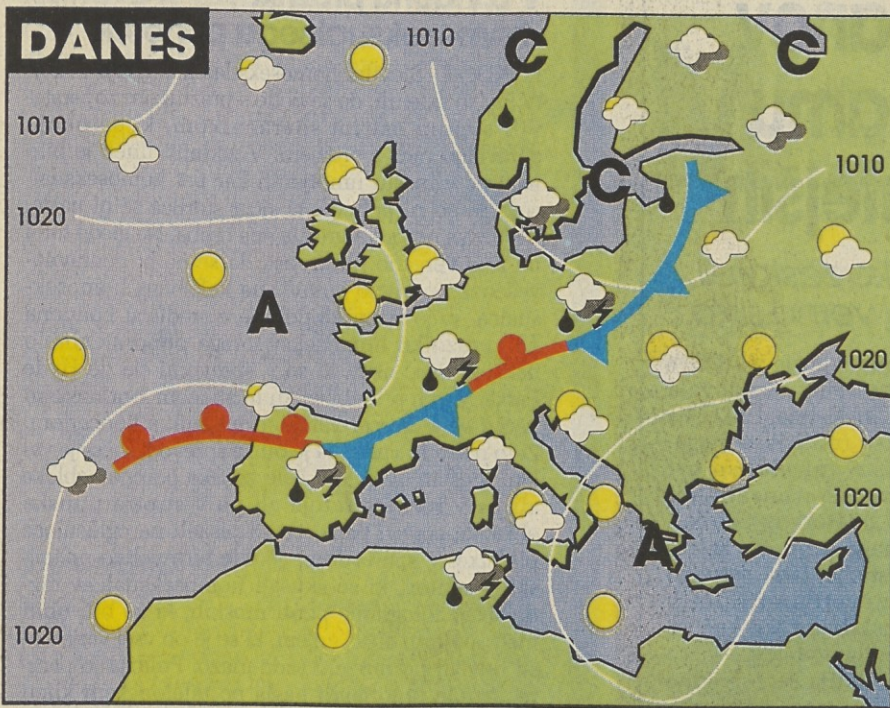
Malce nerodno postavljene crne figure na daminam krilu je Spassky izkoristil za lep napadalni manever: 1.Lc7!! Napad na povezano trdnjavo in damo. Crni mora vzeti lovca. 1...Tc7?, nakar sledi dvojni napad s potezo 2.De5! Napadena je trdnjava na polju c7, grozi tudi mat na polju g7. Po 2...g6 3.Dc7: je beli v prednosti in zmaga!

Sibke točke v črni poziciji je beli izkoristil z lepim kombinacijskim udarom 1.e6! Le6: 2.Ld4! Groznja mata na polju g7 se bolj slabi črno pozicijo. 2...f6 Na 2...g6 3.De5! f6 4.De6: in beli osvoji figuro. Tudi sedaj je črni nemočen! 3.Dg4!! Odloči vezava po belih diagonalah. 3...Kf7 4.Tje1! in črni se vda!

1	2	3	4	5	6	7	
8							9
10			●	11			
12		13	●	14			
15			16	●	17		
		18		19	●	20	
21	22	●	23		24		
25	26	●	27			28	29
30		31	●	32			
33			34	●	35		
36				37			
38							



EVROPA / NA VZHODU IN ZAHODU SONČNO



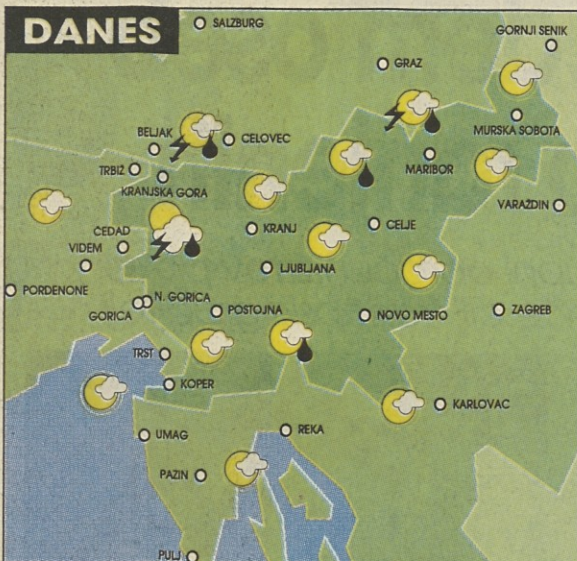
Vremenska slika

Območje visokega zračnega pritiska nad Balkanom slabi. Frontalni val je dosegel Alpe in bo jutri zajel naše kraje. V visinah danes k nam se doteka tople, vendar nekoliko bolj vlažen zrak.



ALPE JADRAN / SONČNO, POSAMEZNE NEVIHTE

OBLACNOST	DEZ/SNEG mm na dan
pod 10%	pod 5
10-30%	5-10
30-50%	10-30
50-80%	30-60
nad 80%	nad 60
VETER	NEVIHTE
5-10 m/s	
nad 10 m/s	
	MEGLA



Slovenija: Sončno bo. Popoldne bodo posamezne nevihte. Pihal bo jugozahodnik. Najvišje dnevne temperature bodo od 25 do 30°C.

Sosednje pokrajine: V Alpah bodo padavine, deloma kot plohe in nevihte. Drugod bo se prevladovalo sončno in toplo vreme.



V Sloveniji: V ponedeljek bo spremenljivo do pretežno oblačno s krajevnimi plohami in nevihtami.

Obeti: V torek bo se spremenljivo s krajevnimi plohami. Osvežilo se bo, na Primorskem bo prehodno zapihala burja.

RAZMERE NA CESTAH V SLOVENIJI
Ceste so suhe in normalno prevozne. Promet po notranjosti kakor tudi preko mejnih prehodov poteka tekoče. Zaradi prireditve v Krizankah v Ljubljani bo za ves promet zaprta Zoisova cesta in območje Krizank od 21.30 do 24.00. Obvozi bodo označeni.

TEMPERATURE ALPE JADRAN včeraj ob 8. in ob 14. uri	TEMPERATURE PO EVROPI včeraj ob 8. in ob 14. uri
LIUBLJANA..... 15/27	HELSINKI..... 6/18
TRST..... 18/26	STOCKHOLM..... 6/17
CELOVEC..... 14/25	KOPENHAVN..... 13/17
BRNIK..... 14/26	MOSKVA..... 10/22
MARIBOR..... 16/27	BERLIN..... 14/19
CELJE..... 14/27	VARŠAVA..... 11/19
NOVO MESTO..... 14/27	LONDON..... 12/19
NOVA GORICA..... 16/26	AMSTERDAM..... 15/18
MUR. SOBOTA..... 15/27	BRUSELJ..... 15/23
PORTORJNA..... 17/25	PARIZ..... 14/25
POSTOJNA..... 11/24	DUNAJ..... 11/24
ILIRSKA BISTRICA..... 9/25	MÜNCHEN..... 10/22
KOČEVJE..... 12/27	ZÜRICH..... 12/25
ČRNOMELJ..... 14/27	ZENEVA..... 13/26
SLOV. GRADEC..... 14/26	RIM..... 16/26
BOVEČ..... 14/24	MILAN..... 17/28
RATEČE..... 11/24	BEOGRAD..... 12/22
VOGEL..... 16/26	BARCELONA..... 15/24
KREDARICA..... 9/11	BUKARESTA..... 13/20
VIDEM..... 17/24	ISTAMBUL..... 17/23
GRADEC..... 15/25	MADRID..... 16/34
MONOSTER..... 15/26	LIZBONA..... 17/30
ZAGREB..... 16/26	ATENE..... 20/29
REKA..... 21/-	TUNIS..... 20/29
	MAJTA..... 18/28
	KAIRO..... 22/21

DOLŽINA DNEVA
Sonce bo danes vzhlo ob 05.11 in zšlo ob 20.56. Dan bo dolg 15 ur in 45 minut. Luna bo vzhla ob 05.29 in zšla ob 21.24.
SEVENI KOLEDAR
Luna je v znamenju Raka, element voda. Mlaj ob 03.52. Seje endivijo in glavni radič, lahko presadite zelje, ohrovt in drugo listnato zelenjavo.
TEMPERATURE JEZER, REK IN MORJA
Jezera: Blejsko 21,0°, Bohinjsko 16,5°, Osojsko NP, Vrbsko NP, Milistalsko NP.
Jadransko morje: Koper 22,4°, Portorj NP, Trst NP, Gradec NP, Opatija, NP, Pulj NP, Losinj NP, Split 22,0°, Hvar 22,2°, Vis 22,2° C.
Reke: Mura (G. Radgona) 15,6°, Sava (Radovljica) 13,6°, Sava (Radece) 14,1°, Sava (Sentjakob) 16,0°, Savinja (Lasko) 18,0°, Ljubljanska (Moste) 18,6°, Bistrica (Sodražica) 13,8°, Paka (Sostanj) NP.
PLIMOVANJE
Danes: ob 4.05 najnižje -64 cm, ob 10.45 najvišje 30 cm, ob 15.50 najnižje -12 cm, ob 21.37 najvišje 51 cm.
Jutri: 4.36 najnižje -67 cm, ob 11.17 najvišje 35 cm, ob 16.30 najnižje -13 cm, ob 22.13 najvišje 49 cm.

VENEC

Če ima Luna »šajn«

ANDREJ KRANJC

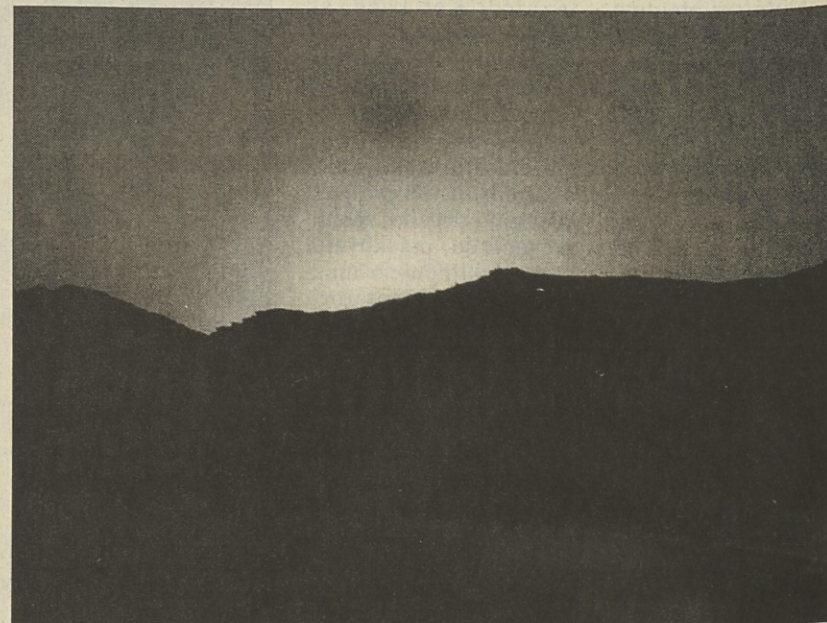
Prejsnji teden smo opisali halo okoli Sonca ali Lune, tokrat pa si oglejmo drug podoben pojav - venec. Tega vidimo pogosteje kot halo, je manj slikovit, enostavnejši in bolj izrazit - ponoci, ko ga vidimo okoli Lune (predvsem starejše ljudi v takem primeru slišimo reči, da ima Luna »šajn«, zato bo slabo vreme.

Od haloja se venec močno razlikuje, saj je relativno majhen, poln, svetleč kolobar, medtem ko je halo velik obroč z nekaterimi dodatnimi pojavi. Venec okoli Lune je navadno samo okrogla,

svetleča ploskev, brez kakšne barve, venec okoli Sonca pa je večinoma obarvan, vendar brez izrazitih mavričnih barv. Kadar opazujemo slednjega, ga seveda ni priporočljivo gledati, ne da bi si zaščitili oči; če nimamo druge možnosti, si vsaj zaslonimo Sonce z roko ali s kakšno drugo stvarjo (npr. da stopimo za stavbo, ki nam zakrije Sonce).

Tudi po nastanku se venec razlikuje od haloja; medtem ko so vzrok za nastanek haloja visoki citrusni oblaki, sestavljeni iz ledenih kristalov, nastane venec zaradi loma

in uklona sončne ali lunine svetlobe na vodnih kapljicah srednje visokih stratiformnih (slojastih) oblakov. Plast teh oblakov mora biti seveda dovolj tanka, sicer opisanega pojava ne bi bilo. Najugodnejši pogoji za nastanek venca so altostratusi ter altokumulusi. Oboji se praviloma pojavljajo ob vremenskih procesih v območju nizkega zračnega pritiska. Venec, ki se pojavi na srednje visokih oblakah kaže, da je tam dovolj vlage in zato napoveduje padavine (navadno ob prehodu tople fronte).



Horoskop

piše
Aleksandra Zorc Berce



OVEN 21-3/20-4: Zaman boste iskali nekaj, s čemer bi se zamotili, zato boste večino dneva preživeli v dolgočasju. Kje je vaša želja po dogodivščinah?



BIK 21-4/20-5: Včasih so taki dnevi, ko ne veste, kaj bi počeli. Poiščite si družbo zanimivih ljudi, kjer se boste sprostiti in nasmejati, kajti to zadnje case pogrešate.



DVOJČKA 21-5/21-6: Z veliko mero potrpežljivosti in previdnosti se boste dokopali do informacije, ki vam bo olajšala reševanje vašega najbolj perečega problema.



RAK 22-6/22-7: Čeprav boste ves dan na trnih pričakovali usodni telefonski klic, olajšanja tudi danes ne bo. Naj pride pobuda z vaše strani, saj več kot ne ne morete slišati.



LEV 23-7/23-8: Če se vam bo ves dan zdel brez cilja in dolgočasen, se potolazite, kajti casa vas prijeten večer. Zberite vso energijo, napori bodo hudi!



DEVICA 24-8/22-9: Zelo se boste trudili, da bi danes nasli nekaj zanimivega, kar bi vam vsaj za nekaj časa zamotilo misli in bi pozabili na tesnobo glede jutrisnjega dne.



TEHTNICA 23-9/22-10: Ker ste ugotovili, da sebi v tem trenutku ne morete pomagati, poskusite pomagati drugim. Toda danes bo to izžvenelo kot vsiljevanje vaše volje.



ŠKORPIJON 23-10/22-11: Pripravljeni ste na vsakršne izzive in škoda, da danes ne rešujete problema v službi, kajti prav gotovo bi zase uspeli dosti več kot sicer.



STRELEC 23-11/21-12: Po včerajšnjem dnevu, ko ste si dodobra oddahnili, danes ne uspete zajeti sape, ker ste si nalozili toliko opravkov. Pomembna je kakovost, ne kvantiteta!



KOZOROG 22-12/20-1: Če ste se končno trdno odločili in komaj čakate, da svetu objavite veselo novico, potem je za to danes zelo primeren dan. Reakcije bodo presenetljive.



VODNAR 21-1/19-2: Prav težko se boste posvetili kakšnemu resnemu opravilu; sicer pa je današnji dan namenjen počitku in nabiranju moči za jutrisnje obveznosti.



RIBI 20-2/20-3: Vse dnevne dejavnosti se vam bodo zdele odveč, vendar boste zaradi okoliščin prisiljeni narediti veliko več kot ste nameravali. Nasmeh bo nagrada za vse.

JAPONSKA

Čakaj, da zrastem pa boš videl



Deček na sliki bo moral najbrž počakati še nekaj let, preden mu bo uspelo spraviti iz ravnotežja tega sumo rokoborca. Čigar teža se blizu 200 kg (Telefoto AP)

V AMERIŠKI VOJNI MORNARICI

Semafor bo urejal odnose med spoloma

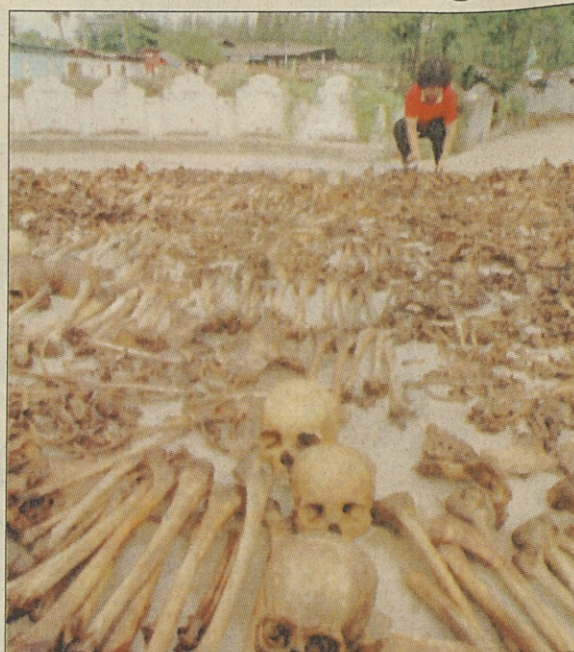
ALESSANDRA BALDINI / ANSA

WASHINGTON - Pripadniki ameriške vojne mornarice bi odslej ne smeli imeti več dvo-
mov, kaj je dovoljeno in kaj ne v odnosih med spoloma na delovnem mestu. Poveljstvo Navy je namreč dalo sestaviti izvedencem na poročju poklicne etike nekssn semafor, pravzaprav straničko navodil, ki bo odslej izobesena na vseh stencasih. Na njej je pod rdečo barvo navedeno vse, kar je prepovedano, pod rumeno vse, kar je tvegano ali nevarno, pod zeleno pa vse (v resnici zelo malo), kar je dovoljeno. Naj navedemo nekaj primerov. V ameriški

Navy bo gorela zelena luc za tiste, ki bi si zeleti z roko dotakniti komolca kolega drugega spola, pa tudi za one, ki bi svojega kolega vprasali, kako je preživel ali preživela konec tedna. Dovoljene so tudi cestitke, razen ce niso prevec vsiljive. Drugace pa je z »obcudovalnim« zvizgom: ameriska vojna mornarica ga je zaznamovala z rumeno barvo. Pod rdečo barvo pa seveda sodi »izsiljevanje spolnih uslug s fizicnimi grozljami ali z obljubami napredovanja«. Kdo bi si mislil, da je mogoce resiti zivljenjska vprasanja s preprostim semafojem?!

BANGKOK / OBČUTEN OBRED

Ostanke umrlih bodo budisti slovesno sežgali



Ne gre za ostanke še enega pokola, temveč za kosti, umrlih, ki jih bodo v Bangkoku slovesno kremirali

ZDA / MARIKDO BO VERJETNO OB POTOVANJE

Kdo bo šel s Clintonom?

WASHINGTON - Billu Clintonu se obeta nov skandal: po poročilih neke osebe, ki je blizu potovalnega urada Bele Hise, bi predsednik baje nameraval napolniti letalo Air Force One, ki ga bo peljalo na vrh sedmih v Tokiu, s sorodniki in prijatelji. Anonimni vir je se dal vedeti, da se bodo potovanja udeležile Dorothy Rodham, Hillaryina mati, Chelsea s tremi prijateljicami in pa seveda Hillary. Predsednikove sopotnice bodo uradno gostje Bele Hise in ne bodo plačale vozovnice. Ostaja se odprto vprašanje, kdo bo poravnal ostale stroške: poleg bivanja v Tokiu, od 7. do 9. julija med vrhom, se bo Clinton s svojim spremstvom ustavil še dva dni v Seulu, potovanje pa se bo zaključilo s počitnicami na Havajskih

otokih.

To je seveda takoj izzvalo polemiko. O tem ima že izkušnje obrambni minister Les Aspin, ki je bil pred kakim tednom v središču afere zaradi romancnega izleta med beneskim gondolami, med katerim je vse njegovo spremstvo na stroške ameriških davkoplačevalcev bivalo v luksuznem hotelu. Isto velja danes za Chelsea in njene prijateljice.

Clintonovi sodelavci so že dali vedeti, da se novi predsednik ravna po načelih prejšnjih predsednikov, ki so tudi dovoljevali, da se z njimi na letalu na javne stroške peljejo osebni gostje. Za ostale stroške pa je bila zadeva bistveno drugačna: »turisti«, ki so spremljali Reagana in Busha so si sami plačevali poto-

vanje.

Bushevi sodelavci so to tudi potrdili in dodali, da bivši predsednik ni nikoli gostil družinskih prijateljev med številnimi potovanji v tujino, zaradi katerih je dobil vzdevek »Globetrotter«.

Jimmy Carter je leta 1979 peljal 11-letno hčerko Amy s sabo na vrh v Tokiu, stvar pa se ni obnesla, ker so Japonci ravnali z deklico kot s kako rock zvezdo. Na stotine fotografov ji je sledilo povsod, zanjo pa je bil to pravi sok.

Vsi se sedaj sprašujejo, ce bodo predsednikove sopotnice odpotovale ali ne. Ker bi lahko zaradi tega Clintonova priljubljenost se upadla, bi lahko čudovito potovanje na Vzhod mame Rodham, Chelsea in njenih prijateljic slo po vodi.